民報
THE MIN PAO

登記證　內政部警字一五九九九號　中宣會字九七九號
中華郵政特准掛號立案認為新聞紙類
第一千二百二十四號
今日三大張　售大洋三分四釐
館址　上海山東路二八六號　電話　營業部　一三八一六　編輯部　九一四六八
電報掛號　三〇四六

定報價目　▲國內每月洋一元三角　全年洋十二元　▲日本朝鮮同　▲歐美各國每月洋二元　港澳門每月洋二元　▲星加坡南洋各島　每月洋二元五角

廣告刊例　▲特等新聞欄三行起碼每日每行洋九角　▲乙種每行起碼每日每行洋一元　封面報頭每格每日洋十元　普通新聞欄起碼每日洋一元八角　分類小廣告每方寸洋一元二角

行百里者
半九十

教科書，補充書，相輔而行。
僅讀教科書，不讀補充書，
何異只受一半教育？

「小學生分年補充讀本」

謹為全國兒童貢獻
謹為全國父兄師長介紹

本書按照小學課程標準作業要項分年編輯，科目齊備，支配勻稱，每一年級兒童均有程度適當的補充書可讀。全部六百冊，預約只售三十元。各年用書亦可分購。已備「小學生文庫」及「幼童文庫」者，並得免購一部份重複之書。分購合購，任意所欲。詳情請見預約簡章，連同目錄函索即寄。

商務印書館謹啟

743

南京路中市　電話九四九四三

華新公司

海上最高等最著名最完備婦女大衣新裝禮服飾品商店

一年一度的紀念，一年一度的犧牲，極誠酬答歷年顧客，定期至為短促，各貨雖羅雖富，誠恐光顧衆多，敬希早時聯袂光臨選購為荷

十月十二日起舉行八週紀念特殊犧牲五天

上等工料婦女夾大衣每件念元（次貨不售）
上等工料婦女皮領大衣每件念八元（次貨不售）
上等黃呢大衣每件念五元
定製綵緞最新禮服每件卅元
定製新兜紗八碼長租費三十五元

在紀念期內各種定製大衣呢料八五折　外工資減收半價
來料工資照定價打八折

批發行家情託代銷　上等西裝呢料數十套　每套價值甚鉅　現由二十餘元起出售　祇望售出不計犧牲

各部犧牲貨

鸝老蜜蜂牌絨線　每磅三元
厚花絨晨衣　每件二元
新貨哈德門呢帽　每頂一十四元九角五分
本牌犧牲呢帽　每頂二元
美國羊毛提花外衣　每件二元五角五分
上等條子府綢襯衫　每件一元
美國新花森男鞋　每四折
正德羅紋皮男鞋　每雙三元七角五分
最新紋皮女鞋　每雙六元

大號五彩毛巾　每打八角
條子蘇紗巾　半打三角五分
塔牌蘇紗巾　每條二角五分
999寶塔長統女絲襪　每雙二元五角再送一雙
中統女絲襪　三雙一元再送三雙
男裝花絲襪　四雙一元再送四雙
短統花毛襪　三雙八角
新式女提袋　每只一元三角五分
最新花皮夾　每只二元六角五分

男裝圓紋皮夾　每只一元九角五分
德國鱷紋皮手套　每雙二元
純羊毛衣　每套三元五角
最新式橡皮披肩　每件四元五角
秋季花呢大衣　每件三元七角
全毛人字呢大衣　每件六元五角
大瓶白花頭水　每瓶二元一角五分
大瓶老牌玫瑰頭水　每瓶三元七角
900百花霜

三花粉　每盒八角
加大胭脂牙粉　每盒一元
三花白玉霜　每盒七角
旁氏雪花膏　每盒一元
二兩頭油　每瓶二角
白玫瑰安面霜　每瓶一角九分
美人霜　每元六瓶

各貨價目恐有錯誤依照標準為準

外埠百貨各商號注意

敝號專代各埠客商採辦百貨及各種雜貨，盛業多年，原料以致久受各界信仰，函電詳細，便利特由十日起下虹口號為新址有公司，遷移水坊周家嘴路客商電託接函電話，採購如用電報又託各貨，上海廠商營業至蒙委託，代銷各貨，如照價新明，萬請代辦，至甚歡迎，各請寄送照辦。地址上海水坊九十號　電報掛號六〇四二。

中國水泥股份有限公司續開增資股東會通告

本公司前開增資股東會因不足法定人數致未開議茲訂十月二十日下午三時仍在上海江西路四五二號本公司事務所重行召集增資股東會凡我股東屆期務乞惠臨集議一切除專函通告外特先登報通告維希公鑒再自登報日起至開會日止股份暫停過戶合併聲明

董事會謹啟

蔡文達　陳遵夔律師為合羣營業有限公司宣告清算通告

茲據當事人合羣營業有限公司代表來稱本公司開辦以來迭遭九一八一二八及連年時局影響以致難以維持經股東會議決於本月十四日宣告清算委請貴律師等為清算人自即日起除院備案外特委請登報通告並限各債權人於清算人呈報法院起十日內向本事務所北京路五九號三樓申報債權如逾期不申報者作放棄債權論各債務人亦希於上開期限內將所欠款項如數歸還以免訟累等情前來據此合代登報通告如上　事務所電話一三八二四

枝枝美妙　人人滿意

美滿的家庭
宜常備美滿的——

紅錫包

用超等黃嫩柔淨烟絲精製
製法盡善盡美
售價公道　經濟實惠

CI-308

平漢鐵路管理局招商承辦庶務用品廣告

本局所需文具紙張印刷傢俱及雜件等類庶務用品，每月約計二萬餘元，均係公開招標，凡具有正式商號，願與本局往來者，可自即日起，向本局庶務課登記，登記費一元，凡已登記者，日後招標以取得投標權，務以後每遇辦理，地址北平東長安街，漢口法租界，鋪面內，附繳。
物品時，由本局將標函直接寄發，所有交貨付款等項詳細手續，請向本局庶務課或北平庶務留平保管室面洽，或函商均可也。

上海中國賽馬會啓事

本會改組就緒已告成立會所仍設靜安寺路七七〇號所有賽馬事務應即繼續進行並聘請譚雅聲君為本會書記員凡本會會友均可繼續享有本會一切賽馬權利特啓

上海中國賽馬會　會長杜月笙　副會長張嘯林　啟

中華民國念四年十月十一日

第六屆全國運動大會籌備委員會為預售游泳票通告

字第四三四號

查大會游泳一項定自十六日起比賽良座無多屆時勢必擁擠本會特訂預售門劵辦法如下（一）游泳池六元長期劵（自十月十六日至二十日）自即日起在下列地點出售㈠上海中國旅行社（四川路）及其分社㈡上海市銀行總行（天津路）南分行（南市民國路）及西分行（老西門）㈢大會會場二號售票亭（西正門前）（二）游泳池每日臨時劵共分三種㈠大洋一元五角（如六元長期劵已售完則此項臨時劵概不出售）㈡大洋一元（此項臨時劵均於前一日出售）㈢小洋六角（此項臨時劵均於前一日出售）（三）上項三種臨時劵出售地點㈠上海中國旅行社及其分社上海市銀行及其分行前一日出售及當日自上午九時起至上午十時止㈡大會會場游泳池售票亭（四）上海中國旅行社銀行（天津路）南分行（南市民國路）及西分行（老西門）前十五日票在十四日全日及十五日上午九時至十時出售）所有尚未售完之游泳票統歸大會會場正門前游泳池售票亭分別發售至售完為止

中華民國二十四年十月十三日

籌備主任吳鐵城　副主任潘公展　郝更生

驅逐劣子聲明

茲因小子讓堂性情頑劣不務正業在外浪蕩屢經訓誡怙惡不悛已將該劣子驅逐脫離家庭關係以後在外無論發生任何事端概不負責深恐親友未知其相特登民報各報聲明　父命伊氏同啓

楊壽昌緊要啓事

鄙人前由朱震華君之推薦由鄙人陸續款五千六百六十元任社長甘德雲先生經手發起投資合組報館現任社長追取墊款外去會計職務已經以事變報務解散報館已由鄙人向該社理當何除兩向公報清合法律顧問手續

陳耕莘　袁希濂　律師代表　卞阿毛　沈阿巧　聲明協議離婚

據上開當事人同稱雙方感情破裂兩願協議離婚請予立據簽押各執一外特代登報聲明如右　陳律師事務所上海南京路大陸商場五一七號　電話九一二四一　袁律師事務所上海南京路大陸商場　電話九三五四〇

上海中華基督教青年會八仙橋四川路兩宿舍管理處為歷年遠置欠租寓客留存行李事通告

本會兩處宿舍因寓客自民國二十年起至本年九月止存積留置行李多件，茲經依法確定特將所有物件開列名單於左，限自本年十月十五日起至十二月底止，務望單內諸君，不論本埠外埠，在此時間內從速來會取贖，逾期不來，本會即認為無意取贖，一切即由本會處理……

（名單）涂伯申書一包小提箱一只　張宜弟衣服四件　手提箱一只面盆一只草帽一頂小短衫褲一套浴衣一件　伍震超鋪蓋一個網籃一只　梁錦之箱子五只書架二個　鄭基彭先生皮箱七只　徐保元木箱一只　汪松波一只　（四川路會所寓客物件表）……

葉華康律師代表美豐企業股份有限公司宣告清理

茲據美豐企業股份有限公司經理君聲稱本公司因營業不振虧折甚鉅經東會決議停業爲清算並由監會議貴律師及本人委代清理人除分別向各賢法院呈報外登報公告希人等於十五日內向清理處付清即予追訴各債權人等亦希於十中報該債權額數否則作自願拋公鑒　債權清理處棄科事務所南京四號　電話九二八八五

社評

文學品格（明）

文學影響於政治與、抑政治影響於文學與、此種關係、說各不同、基於中國文學史而觀察、文學嘗受政治之影響、禮記樂記有一段言之頗爲明瞭、且亦甚合理、其言曰「治世之音安以樂、其政和、亂世之音怨以怒、其政乖、亡國之音哀以思、其民困、」文章是人心之感觸、加以藝術、卽爲文學、承平之世、其所感觸者、爲和樂之象、故其文章皆溫柔敦厚、衰亂之世、其所感觸者、爲愁慘之象、故其文章皆煩瑣噍殺、三百五篇之詩、皆是此種現象之表見者也、降及後世、自然之成分日少、人爲之成分日多、但文學之背景、終不能脫離政治之環境、而別有所發抒、漢唐以後之文學、不外兩途、(一)因政府之提倡、爲名利心所驅使、努力於文章之藝術、(二)因政治紊亂、學者無所用其聰明才力、而羣致力於文學之途、前者之影響、如漢之賦、唐之詩、明清之制藝皆是、後者之影響、大別有四、(一)爲生活所壓迫、致力於文、以謀衣食、(二)憤環境之惡劣、發之於文、以寄其嬉笑怒罵之情、(三)以文鳴自己之不平、(四)假託於文、以求精神上之安慰、第一種爲商品文章、第二種爲罵人文章、第三種爲洩憤文章、第四種爲頤養文章、第一種文品最低、其文藝亦最卑劣、第四種文品最高、其文藝爲最優美、第二三種爲文人之恆情、不過罵人與不罵人之分耳、現代文章、大概屬于第一種、卽其出入于第二第三種者、仍然屬于第一之範圍、甚且冒爲第四種者、亦仍然不能脫離第一種之關係、蓋現代文章、無不爲商品文章、或平正的、或奇怪的、或顯明的、或幽默的、甚至卑汙齷齪的、皆是商品之陳列、以投賣主之所好、而備其選擇、基于中國文學史而論、現代文藝、爲最墮落之時期、縱然藝術上或有進步、而品格上則一無足道、只論藝術、不論品格、此現代一切墮落之原因、當然不僅文學如是、惟以文學而言、文學者之本身、早不知文學品格爲何物、而一般批評者、亦忘記文學品格之高下、以批評文學之優劣、于是標揭「大衆文學」或「平民文學」之一語、而求商品之推銷、大衆或平民、固應有欣賞文學之權利、但是現在大衆平民所須要者、在于食之果腹、衣之被體、而不在文學之欣賞、卽許多「大衆文學」或「平民文學」之出版物、亦絕端不入于大衆或平民之目、不過迎合粗浮淺薄學生之嗜好、使之各手一冊、斷不能輔助其學業之進步、適以妨害於正當之學業、然則「大衆文學」或「平民文學」、亦是推銷商品之一標語而已矣、

★　★　★　★

蔣委員長 昨午由晉飛抵京

晨出席太原擴大紀念週

抵京何應欽等均往謁晤

中央社十四日太原電　蔣委員長十四日晨八時出席此間紀念週訓話、歷一時始畢、訓話要點、(一)來并係商剿匪問題、(二)與閻主任研究土地問題、十時乘福特機離并南飛、

本報十四日南京電　蔣委員長十四日上午由太原乘機飛京、於下午二時四十分抵達、赴機場歡迎者、有朱培德谷正倫等、蔣下機後、卽逕赴軍校官邸休息、隨員侍從等、另乘機先一時到京、

中央社十四日南京電　蔣委員長十四日晨出席太原擴大紀念週後、卽乘福特自備機離并返京、該機係上午十時自并起飛、下午二時四十五分平安到達明故宮機場降落、隨從人員、另乘波音機、先一小時餘到京、機場先得蔣委員長起節返京訊、卽加崗戒備、各軍事機關長官、多趕往機場歡迎、蔣下機、卽返邸休息、何應欽谷正倫陳紹寬葉楚傖等、均隨往晉謁晤談、

林主席 昨視察閩黨政機關

今爲江屏藩執紼後返鄉掃墓

再赴琯江定念五日前後返京

中央社十四日福州電　林主席十四日晨赴省黨部省政府各廳處視察一週、並略有指示、十五日江屏藩殯葬、林主席將親爲執紼、卽晚返尙幹鳳坂故鄉、十六日晨在鄉祭掃祖墳、展謁先祠、巡視各學校後、再赴琯江青芝寺、逗留三數日卽回省、念五日前後返京、

中樞紀念週

居正主席邵元冲報告

中央社十四日南京電　中央國府十四日晨在中央黨部禮堂聯合舉行紀念週、出席中委葉楚傖、居正、邵元冲、洪陸東、王祺、紀亮、及國府各處局長官魏懷、楊汝梅、聞亦有、海長陳紹寬、暨黨部全體工作人員共約六百人、居正主席、邵元冲報告、大意謂總理昔日曾對美洲華僑言、我們革命除有形的敵人外、還有無形的敵人、所謂無形的敵人卽革命黨人、因受挫折而發生心理動搖、遂失其自信力、總理此種遺言、適足使吾人在今日艱難辛苦中、得到無窮的興奮、故人人均應堅強其意志、先尅制此無形的敵人、然後在精神方面、行動方面、智識方面、以求修養與進步、作有計劃有規律的努力、整個的國家、應有整個計劃、卽每個人、亦有其整個的打算、身體力行能如此、乃能打破任何難關、由歷史的證明、一個國家民族、所能矻立於世界、乃至於數千年者、無論在物質精神道德文化各方面、必有其存在的精神、吾人應自信能保存此種眞精神、則民族國家、決無衰亡之時矣、邵詞畢卽散會、

國府鑄發 西北剿匪總部關防

中央社十四日南京電　國府鑄就西北剿匪總部關防一顆、及總副司令小章各一顆、頃已飭由文官處函送軍委會轉發任用、

明令褒揚先烈秋瑾

中央社十四日南京電　國府爲褒揚先烈秋瑾、十四日發表明令云、先烈秋瑾、秉性明敏、志慮深沉、曩年加入同盟會、在浙糾集同志、創設學校、組織光復軍、密謀大舉、事洩被逮、從容就義、追懷奇節、軫悼彌深、亟應特予褒揚、藉彰芬烈、而昭矜式、此令、

蔣鼎文 赴閩北巡視

中央社十四日福州電　蔣鼎文十四日晨七時、率顧問副官處長及黨政參謀兩處人員等、赴閩北巡視防務、先到南平、繼往建甌、轉道浦城江山、與衛立煌商閩浙邊區剿匪機宜、約兩週始返滬、

參謀團 追悼空軍殉難將士

定十五日在蓉舉行

中央社十四日成都電　歷年剿匪各役空軍無役不從、厥功甚偉、殉難將士達二十餘人、隊長王伯嶽、副隊長朱嘉鴻、且係最近在川殉難、行營參謀團特發起追悼空軍殉難將士大會、定十五日晨十日在蓉舉行、將由顧祝同主祭、楊永泰賀國光劉湘等爲祭官、收到輓幛誄詞達千餘件、

鹽河決口氾濫 東沭兩縣淹沒百餘村

六塘猛漲漣水境舊堤潰決

駱黃兩湖堤毀窰灣鎭陸沉

本報十四日徐州電　漣水境六塘河決後、水注沭海、沭引屯河堤全部崩決、災區擴大、灌雲鹽河潰漫數十里、冲決季窰堤百丈、大伊山市陸沉、海鹽河陳堤十三日決潰、淹田四百頃、海沭灌均危萬分、

中央社十四日徐州電　灌境大伊山鹽河水勢猛漲、溜最湍急、縱橫七十里全部潰漫、與小伊山一帶水相銜接、平地深五六尺、鹽河西堤水由堤上漫出、季窰決口百餘丈、現在搶堵中、大伊山現被漫水淹沒、交通阻斷、所有叮當河兩岸以及東沭兩縣邊境百餘村莊、均已陸沉、人民多由桅船救護逃出、又東海訊、東海縣爲保全新浦、遵照專署計劃、現由鹽河開挖新河道、直達薔薇河、刻在新浦城之開河辦事處、徵調民夫三萬人、從事挑挖、刻已通告居民遷移坟地、以便動工、

中央社十四日徐州電　南北六塘河均猛漲、漣水境周集黃灣舊堤潰決、洪流直冲新堤、致沭陽境六區張圩至徐塢一帶十餘里堤身、全部滲水、且泥土鬆散、民夫日夜守護、隨時堵塞、仍險象百出、

中央社十四日徐州電　鹽河西堤前夜在灌境西磕頭處潰決數十丈、東海灌雲兩縣村莊淹沒數十、鹽河東堤因西南風緊河流撞擊、形狀危急異常、堤身頻現動搖、現東岸大堤全部吃緊、灌雲許縣長視到東堤視察、督促民夫搶護險段、並趕築套堤、東西兩岸鄉民悉被征調一空、

中央社十四日清江浦電　駱馬黃墩兩湖堤防全毀後、水向四面放溢、窰灣現全鎭陸沉水中、鎭內外深二丈餘、商會爲鎭內最高建築、僅餘屋頂、災民萬人現仍在馬陵山一帶嗷嗷待哺、

魯韓電冀速救 冷寨黃河險工

本報十四日濟南電　十四日韓復榘電商震、孔祥榕、請速救冀境冷寨黃河險工、並令魯河務局長往察、由堵口會借給料物應急、令菏澤縣就近協助、

中央社十四日徐州電　孔祥榕十四日晨由濟到徐、轉車赴汴、

本報十四日南京電　魯鄄城黃河大溜、十四日突猛衝格堤、塌百餘丈、堤頂全無、只餘背坦、在搶護中、

邳縣災情實況調查

中央社十四日徐州電　邳縣十四日呈專署災情實況調查統數、(一)全縣人口原爲四六四九三九名、現被災人數三〇七四九九名、(二)被災田爲七六七〇一〇畝、(三)被淹房屋畝六三一〇、(四)漂沒糧食三七三五七石九斗、

江漢工程局 決定施工計劃

本報十四日漢口電　江漢工程局召集工務主任會議、決定施工計劃、先修三四工十一工幹堤潰口、需工費三百萬元、全部工款需五百餘萬、

中央社十四日漢口電　席德炯定二十日前赴鍾祥視察潰堤、據該局估計鄂境潰堤、需款六百萬方可修竣、但鄂堤款年收僅二百萬、所差甚鉅、聞席氏決於短期內、晉京向中央請款、期於明春桃汛前完成各處堤防、

賑災公債 一部分攤認辦法

本報十四日南京電　賑災公債經中政決定改發二千萬元、預備將一部份公債由公務人員攤認後、頃悉攤認辦法、凡在百元以上之公務員、按其薪水發給二成、以一個月爲限、至百元以內職員、爲顧念其維持生活計、准予免攤、現此次條例、已由中政會交政院轉令財部重擬、再交立院審議後開始發行、

中央社十四日南京電　二千萬元振災公債之一部由公務員承銷辦法、關係方面、仍在擬議中、將來推銷時、擬在薪金項下搭發若干、搭發成數、刻尚未具體定奪、

華僑紛紛匯欵賑災

中央社十四日南京電　僑委會十四日收到蘇島沙璜華僑賑濟祖國水災難民協會賑款一千二百餘元、檳榔嶼領館轉來雙溪大年新民學校師生賑款八十餘元、當轉賑委會放賑、並復電致稱、

蘇北添鑿洩水道

中央社十四日鎭江電　建廳息、蘇爲暢通出海水道而開闢之灌雲燒香河一段、已鑿通洩水、岑池河一段、則正積極開挖中、但尙恐不足宣洩、復令東海於隴海路鐵橋起、迄薔薇河、再開鑿一洩水道、又蘇省韓國鈞等二十餘人、於十四日邀集有關各方面、對魯決口及疏濬分流等問題、有所討論、經議決推韓國鈞、馬雋卿等、赴京向中央請願、(一)迅堵魯決口、(二)縮短完成廢黃河工程、十五日繼續討論關於導淮問題、

美大使明日南下 歡迎美副總統及陸長

美陸長昨抵日念一日抵滬

美副總統則定念九日抵滬

路透社十四日橫濱電　美陸長賓恩、近中美乘艦赴馬尼剌、參加菲律賓共和國開國慶祝典禮、今晨八時半抵此、日政府代表及美國駐日代辦尼維爾、與使署其他人員、均往迎迓、賓氏明日將覲見日皇、並分訪日外相及陸相、賓將在日本盤桓四日、

日聯社十四日東京電　美國陸軍長官賓恩由橫濱抵東京、入美大使館、據談、今次來日並非正式訪問、故會見廣田外相或川島陸相時、不欲談政治外交等問題、

中央社十四日南京電　美副總統迎納陸長賓恩及議員等、爲赴菲參加新共和國成立典禮、將先後道經我國赴菲、茲悉迎納及議員等、係念九日抵滬、僅留一日、不入京、賓恩則係乘艦念一日抵滬、念二日偕詹森入京、念三日下午三時謁汪院長、念四日遊覽名勝、念五日返滬、美使詹森爲赴滬歡迎美副總統及陸長等、十六日由平來京、將稍停晉謁我當局、十八日赴滬、念二日再偕美陸長來京、

津保路即開工興築

中央社十四日保定電　津保路已測竣、卽開工、建廳決實征工服役、

湘製就保安團團旗

何鍵派員授旗訓話

中央社十四日長沙電　湘省製就各保安團團旗、何鍵派楊石松譚崇鄷分爲各團校閱、並代表授旗、訓詞云、堂堂正正、團結精神、復興民族、保衛安甯、努力奮鬥、出死入生、保茲令譽、共存共榮、

赴日考察團 昨晚赴大阪

國聞社十四日東京電　赴日經濟考察團、在東京商談完畢、聞將來擬由兩方發起組織一中日貿易機關、十四日晚離東京、赴大阪參觀、

電通社十四日東京電　中國實業視察團一行、今日上午休息、下午零時半出席廣田外相所發起在外務次官邸之午餐會、旋赴芝白金藤山雷太氏邸之茶話會、一行至此正式日程方完畢、今夜九時離京赴大阪、迄十九日滯留大阪京都、二十日經奈良赴名古屋、翌日二十一日夜再赴東京、

平赴日考察團將返國

中央社十四日北平電　袁良接平赴日考察團長吳承禧報告、一行在東京考察市政及工商業完畢、已赴名古屋考察、日內卽可返國、

法使新人選未派定

昇格事件暫難實現

中央社十四日北平電　外交界息、法使韋禮敦遊世後、新任人選、正由法政府向我徵求中、尙未派定、又法使昇格事、法國會亦未通過、暫難實現、

德大使 茶會招待程天放等

中央社十四日南京電　駐華德大使陶德曼夫婦、十三日下午四時邀請中德文化協會德奧瑞同學會各會員、及中國首任駐德大使程天放等茶會、會間陶致詞歡迎、情況熱烈、

賀耀組 有繞俄返國說

中央社十四日南京電　賀耀組有繞道俄國返京出席五全大會說、惟外部尙未接得此項報告、

黃華表等昨返杭

中央社十四日杭州電　日大使有吉明暨駐華艦隊司令百武中將爲酬答浙省市府當局前次招待渠等遊杭盛意、特囑駐杭日領松村傳謝省府祕書長黃華表、杭市長周象賢、偕祕書曾觀光、厲繪之四人、於十一日晚赴滬、應有吉百武十二日十三日之答宴、黃等十四日早車已偕松村同返杭、

朝陽民變 仍在混戰中

中央社十四日北平電　朝陽發生民變後、日軍共開往三千餘名彈壓、連日相持甚烈、長城沿線日軍亦多出發增援、現仍在朝陽附近混戰中、詳情不明、

關內外日文電報 下月一日實行

本報十四日天津電　關內外日文電報、下月一日實行、現在通行之是項電報、雙方決照通郵辦法、各自記賬、每月分配一次、定十六日實行、

薊密灤榆近況

兩區合併完全聽命中央

中日會勦股匪不成問題

建設事宜將設委會主持

殷汝耕談

中央社十四日北平電　殷汝耕談、薊密灤榆兩區合併事、尙無所聞、完全聽命中央、白堅武企圖騷擾、已獲其黨羽數名究辦、白本人不在遵化、現飭地方當局及團隊嚴密防範、戰區殘匪多逃口外、張海蛟股復在口外、壁山嘯集、已堵其內竄、中日會勦大致不成問題、灤河水上公安局係奉省令籌設、業將組織條例擬妥、呈送省府核辦、但以經費及餉糈未決定、故成立尙無確期、戰區建設問題、將來擬成立委員會主持一切、商主席亦頗贊同、俟提省府會議通過後、卽可實現、主要工作爲修築公路、架設電話、暨疏濬河流等、關於修路部份、現已派員查勘、將先舉辦云、

本報十四日北平電　殷汝耕談、遵化白堅武羽黨、已捕數人、正嚴訊中、

軍分會 促何應欽北上

各委昨電蔣汪

本報十四日北平電　軍分會各委十四日電蔣委員長汪院長、請促何應欽卽北上坐鎭、

出版法修正案 政院將召集審查

本報十四日南京電　內部已將出版法修正案呈復政院、已由該院交參事廳審議、案僅餘一二條未竣、政院定十七日召開、係各部會審查、再送立院審議、

高郵員試截止報名

中央社十五日南京電　高級郵員考試定十五日截止報名、現報名者約五百餘人、

三省勘界 各方委員派定

十八日齊集南昌出發查勘

中央社十四日南京電　勘察鄂贛皖江北岸省界、內部派科長張佾、視察殷雲、皖派操震、贛派劉琳傅元衍楊芳尉、鄂派夏維時、吳松喬爲委員、預定十月十八日前在南昌會齊、赴關係各縣查勘、

蒙政會二次會

吳鶴齡昨過張赴廟

中央社十四日張家口電　蒙政會二次會開幕後、各委多無提案、僅審核二屆一次會決議各案、吳鶴齡十四日夜過張赴廟、

中央社十四日南京電　中央爲調處西公旗糾紛、擬派何競武赴蒙、嗣以何謙遜未決定、茲悉十五日政院會將討論決定、聞大致再促何前往、

本報十四日北平電　吳鶴齡十四日赴百靈廟、阿王同車前往、

汕頭事件 日方限昨日答復

本報十四日香港電　汕頭扣留日私米事件、日方限十四日答復、

公私各大學院 不得擅授名譽學位

中央社十四日南京電　教部十四日通令公私各大學院、在名譽學位授予法未制定公布以前、各校不得擅授任何名譽學位、

綏遠地院推事免職

中央社十四日南京電　中懲會以前綏遠地方法院推事龐鼎辦理債務案、有受賄及不宜讀筆錄情事、已議決龐免職、並停用一年、

中國銀行新鈔備案

中央社十四日南京電　中國銀行前奉政府核准、另換新版印製滬五元兌換券千萬張、已將樣券送請財部備案、

劉航琛兼川農村合作會委長

中央社十四日成都電　省農村合作委會現已正式成立、委員長由財廳長劉航琛兼任、

舊都文整會 決定直隸政院

傳增湘任委長說不確

本報十四日南京電　舊都文物整委會經內教財鐵四部會商、已決定直隸政院、外傳傅增湘任委長說不確、

中央社十四日南京電　關於舊都文物整委會改隸事、昨報載由內教財鐵四部派員到平接收、委長有擬由傅增湘担任說、頃內部負責人談、該會原隸平政整會、現經四部會商結果、以爲應直隸行政院、業已呈院核奪、報載云云、並非事實、

日駐華武官 大連會議昨閉幕
岡村松岡會後作長談
滿鐵將在華北圖發展

路透社十四日大連電　駐華武官會議已於今日閉幕、其結果爲完全諒解與和諧、聞該會議所商決之各事、其中有以全力贊助東京對華政策一條、並商決目前無另造任何新政策之必要、惟當誠摯實行已定之日本對外政策、尤以對華爲重、據傳出之零星消息、該會議且曾討論廣大之中日合作方案、保衛「滿洲國」邊界之安全、及關於外蒙與蘇俄之問題、惟詳情未經宣露、會議閉幕後、岡村少將與南滿路總裁松岡曾作長談、衆信因此結果、尙滿鐵路公司似將即在華北實施經濟程序、

電通社十四日大連電　今日爲大連會議第二日、上午九時、岡村多田磯谷板垣四少將間、關於對華具體策、協議個別細目、復決定當地軍部各機關對於實行之具體手段及其與中央部之聯絡後、會議告終、此次會議、關於對華政策、會決定劃一新紀元之具體方策、

華聯社十四日大連電　滿鐵公司向興中公司投資、開發華北之問題、前因滿鐵更迭總裁而中止、茲者松岡新總裁又與多田及岡村會談、結果滿鐵仍向興中公司投資、開發華北云、

華聯社十四日大連電　日本之在華海軍首腦、亦將開海軍官會議、商量對華新政策之實施步驟、昨日軍令部支那課之本多大佐、啣海軍省之重要使命、由大連來旅順、此即召集在旅各日本海軍首腦及旅順要港部武官、開重要祕密會議、本多大佐定明日搭奉天丸向青島出發、再召集青島之日海軍軍官開會、

中央社十四日北平電　外交界息、日外務省東亞局第二課長守島伍郎、傳達日四省會議所決定之對華政策、已由東京抵滬、日內即召集駐各地日領會議、聽取各地情報、並商討一切、定月杪北來考察、聞有吉將同來、

本報十四日北平電　石本抵平定十五日宴當局、交換意見、留數日轉察綏視察、

湘鄂贛邊 殘匪大致肅清
平瀏零匪圍剿中

本報十四日漢口電　湘鄂贛邊殘匪大致肅清、惟平瀏尙有零匪、正圍剿中、陳繼承警備武漢、仍兼負剿匪責、指揮部仍設蒲圻、陳將往來主持、

本報十四日漢口電　行營決結束、職員調陝宜服務、

中央社十四日漢口電　十四日晨行營於大禮室舉行總理紀念週、到錢大鈞各處正副處長及全體職員千餘人、錢大鈞主席、領導行禮後、即席報告行營結束時應注意之事項、

贛縣賞掘發匪械

中央社十四日南昌電　省府對收復匪區之埋藏槍械、決於短期內掘發淨盡、幷頒賞格如次、步馬手槍每支五元、駁壳槍十元、手提機槍念元、輕機槍三十元、重機槍百元、迫砲一門五十元、野砲山砲一門二百元、

劉鎮華由舒城返省

中央社十四日安慶電　劉鎮華偕一路軍長劉茂恩、由舒城乘汽車十三日下午五時返省、

蕭佛成昨抵廣州

中央社十四日香港電　蕭佛成十四日晨抵省、陳濟棠晚設宴洗塵、

王應榆 將謁汪辭新職

中央社十四日南京電　新任青省府祕書長王應榆、十四日晨由陝抵京、擬日內謁汪院長面請辭職、

赴美童軍代表 昨謁教王報告經過

中央社十四日南京電　赴美童軍代表團、十三日由滬抵京後、十四日晨晉謁教長王世杰、報告經過、王深致慰勞、並勉以將考察所得、使我童軍事業前途得隨猛進步、

南洋華僑 梁燊南赴桂辦農場

中央社十四日香港電　南洋實業界鉅子梁燊南、擬在桂興辦農場、十三日午赴桂、李宗仁派員隨從照料、

粵將舉行集團結婚

中央社十四日香港電　廣州市首屆集團結婚、定十二月一日在社會局禮堂舉行、

德菱郡主離平來滬

中央社十四日北平電　遜清德菱郡主在平遊畢、十四日午返滬、從事著作、

日經濟考察團赴津

本報十一日天津電　日電通社經濟考察團日崎憲司等十餘人、定十五日由濟來津、市府準備招待、

中央社十四日天津電　日電通社中國經濟考察團日崎憲司等一行、業已離濟北上、計程二十日晨可抵津、日駐屯軍部及領館、定二十日設茶會及午宴招待、津市府亦定晚七時歡宴該團、並邀王揖唐、張季鸞、王景宸等作陪、聞該團定十六日晨赴平、一瞻故都文物、

時人行踪

中央社十四日徐州電　楊杰十四日晨由京過徐赴海州、又中委王法勤昨晚由平過徐赴京、

本報十四日南京電　廬山管理局長蔣志澄來京、報告廬山英租界收回情形事畢、十四日晨飛返廬、

路透社十四日青島電　市長沈鴻烈昨已由西安回任、因公務忙碌、已取銷飛赴上海參加全運會之舉、

中央信託局准備案
津潯各分局今營業

中央社十四日南京電　中央銀行前呈國府報告信託局籌備及成立情形、國府十四日已指令准予備案、又據……行以在長沙已設分行、特函財部、凡湘省國稅機關收入、應一律存入該分行、

中央社十四日南昌電　中央信託局潯分局及南昌代辦處、定十五日開始營業、

本報十四日天津電　中央信託局天津代理處定十五日晨開幕、設津中行內、

財部更調稅務人員

中央社十四日南京電　蘇浙皖區甯波分區統稅管理所主任董聲甫辭職、財部十四日派張敏凱代理、

精鹽總會請收回引商代銷成命

中央社十四日南京電　當鎮引鹽商、前呈淞鹽務稽核分所請令精鹽公司凡內地專銷精鹽、應先由引商代銷、此項命令、分所業予核准、現精鹽總會以分所此項命令、於法無據、呈請財部轉飭收回成命、以附定制、

實部草林業獎勵法

中央社十四日南京電　實部現計劃依照森林法第五十四條之規定、着手草擬林業獎勵辦法、俾促進林業之發達、

俄昨向日 正式抗議越境射擊
伯力附近俄增厚兵力

路透社十四日東京電　俄大使優烈尼夫今晨親面外相廣田、提出對「滿」兵在五站北面三次越邊射擊蘇俄衛兵之抗議、而尤注重十月十二日「滿」哨兵一隊以機關槍掃射俄邊防兵一支隊一舉、當時俄兵亦曾開槍回擊、至死傷人數、未經該使說明、「滿洲國」當局則稱、乃因俄兵越入「滿」界、故開槍逐回俄國界內云、

國民新聞社十三日莫斯科電　日蘇俄交惡、今日似有增長之勢、昨日俄政府已正式宣布松花江上兩國戍卒衝突之事、據伯力之蘇俄遠東軍總司令部報告、星期六有日「滿」邏兵五十八人、曾在格羅特基伏地方渡江、用烟幕爲障、以來福槍及機關槍擊退俄國守兵二十人、此項電報、陸軍部今日已加以研究、報告中並稱、雙方皆有死傷、以前亦曾有衝突、蘇俄駐日大使優烈尼夫已奉令向日本外務省抗議、大概將於星期一親謁日外相廣田、據悉俄使將建議組織混合委員會、以確定數月來歷次衝突之責任、蘇俄外部及日本使館今日皆發表聲明、稱並無戰爭之危險、惟蘇俄官場在私人方面表示、則頗慮日本關東軍或將不顧政府、獨斷獨行、冀乘世界多事之秋、擴張亞洲北部之土地、蘇俄方面認日本陸軍、久有佔領西比利亞沿海各省之志、日本軍人向稱該處地帶爲「直射日本心臟之利箭」、蘇俄政府今日所發表之聲明、略如下述、「十月十日下午四時另五分、有日「滿」軍隊約五十八人、曾在十月六日及八日侵犯俄國邊境之處、渡江深入俄境、至一公里外、向蘇俄守邊騎兵二八人開槍、當時另有蘇俄守邊軍隊約十八人、即趕往救援、日「滿」軍隊即以來福槍及機關槍射擊、且縱火草間、製成烟幕、向前進攻云、聲明中並稱、雙方俱有死傷、惟不言數目、日本使館今日表示、外務省將不理此事、因此事完全爲蘇俄與「滿洲國」間之爭執云、

電通社十四日長春電　關東軍發表、十月六日所發生「滿」俄兵士衝突事件之善後措置、奉派往當地再調查之日本調查隊、由綏芬河憲兵隊員三名、日領事館警察署員一名、及精通該方面地理之國境警備隊五名所組織、率同與衝突事件有關之「滿」國將校二名、與「滿洲」國境監視隊三十名之援護、於二日下午三時到達綏芬河北方約二十粁之事件發生地點、於設置標識時、忽由擁有重機關鎗四五架之俄兵約五十名、無警告鎗擊該調查隊、該隊立即應戰、憲兵一名嚮導一名、「滿」兵四名均陣亡、監視隊員五名負傷、目下由綏芬河守備隊派遣中村大尉前往發生地點偵察情形、

路透社十四日哈爾濱電　日方所發表俄「滿」邊界最近實圖衝突案之情形、與蘇俄所述者迥不相同、此間日人各界指蘇俄當局故意釀成嚴重事端、且預料日後如再發生此種案件、將以嚴峻行動對付之、

華聯社十四日哈爾濱電　日僞軍侵入俄境後、蘇聯軍事當局鑒於日僞海軍將侵入蘇聯領水、特大加戒備、近又加譔巡洋艦及潛水艇二十餘艘集中於伯力附近、陸軍方面已增加二十萬人、此外尙有飛機一千架、並將增派步騎兵十萬人、飛機員一千、及大批之坦克車等向滿洲里動員云、

電通社十三日莫斯科電　關於蘇「滿」國境之赤軍越境事件、蘇聯外交當局十三日通告日本駐蘇大使館云、此事之性質、不能爲日蘇開戰之原因云、又日大使館當局指摘蘇聯方面發表之錯誤、謂雖有日「滿」兵攻擊蘇聯巡邏隊之報、但日政府已加否認云、

中大金大兩紀念週

中央社十四日南京電　中大十四日紀念週、陳公博到校演講「中國之糧食問題」、陳根據搜集之各項材料及專家研究結果、發揮極爲透澈、

中央社十四日南京電　金大紀念週、請梁漱溟講演「從一點問題上認識中國文化之特殊」、梁氏有極詳盡發揮、並作種種例證、

徐埠奸商收買現銀

中央社十四日徐州電　徐埠市上近發奸商收買現洋、每千元貼給十數元不等、據查均係運往東北者、

駐阿英使 女公子將來華

路透社十三日吉波蒂電　駐阿英使巴敦爵士之女公子今日由阿京抵此、將取道亞丁赴中國、按巴爵士前曾充上海英國總領事、

飛剪號試飛告竣 遠東航行將開辦

路透社十三日舊金山電　汎美航空公司之大飛艇飛剪號、十月五日由加州阿拉米達出發、作赴瓜姆之試驗飛行、已於今晚九時十分（太平洋時間）安抵目的地、某航空員表示意見、謂該飛艇經行夏威夷米特威島與華克島之路程、實可爲美國與遠東間橫渡太平洋定期郵客航空業務之路程、全程長六千四百七十八哩、經二千四百哩而止於夏威夷、再經一千三百八十哩而止於米特威島、由米特威島至華克島、長一千二百四十八哩、更飛一千四百五十哩、即達瓜姆、今日告成之飛行、現信爲飛剪號最後一次之試飛、不日將開辦達馬尼刺或展至中國之定期航空業務、如以馬尼刺爲終點、則全程增至七千九百七十八哩、如展至廣州、則更增七百哩、按汎美航空公司於一九二八年開辦、第一年航程二百五十一哩、去年已增至三萬二千二百五十二哩矣、其發達之速、可見一斑、

雜電

本報十四日北平電　財印局二十日前可復工、

本報十四日漢口電　行營准省府呈、暫變通禁止漢市烟賭娼辦法、以恤商艱、

英國海軍會議建議 日擬定覆文
經閣議正式認可後 將於本星期內拍發

路透社十四日東京電　據負責方面消息、日政府答覆英國海軍建議之電稿、經提交閣議正式認可後、將於本星期內拍發、

日聯社十四日東京電　自從英國提議本年召開海軍軍縮會議以來、外務海軍兩當局協議對英答覆內容、因最近兩省意見一致、十四日通告陸軍省、十五日提出閣議、得承認後、正式致答英國政府、據聞海軍外務兩省決定答覆文之內容要旨如次、（一）日本政府堅持方針、實現世界主要海軍國之實質的軍縮、故去年十二月倫敦預備會議以來、主張之日政府要求仍未改變、（二）即日本反對英國所提唱以片面的建艦宣言、規定各國軍艦保有量之事項、又僅僅質的軍縮、因無實質的軍縮之可能性、日本不得不反對、祇以此質的問題爲軍縮會議議題、（三）召開軍縮會議問題因條約既有規定日本當派代表出席會議、

美失業人數增加

國民新聞社十三日華盛頓電　美國總工會月報今日載稱美國失業人數尙有一千一百萬人、且竟超過去年同時期之數目、惟商業情形自八月中始有進步以來、九月中仍能維持云、

霍浦曼案今日審訊

路透社十四日特倫頓電　綁殺林白公子之兇手霍浦曼、曾判處死刑、近由其律師向糾過上訴法院提出上訴、於上星期經駁絕後、該律師今已向最高法院提出上訴、並擬申請於上訴未判決之際、延緩執行死刑、最高法院已定期日審訊此案、

日政府發行 國庫證券
金額二億五千萬元

華聯社十四日東京電　日政府經濟困難、遂迫使再發行今年度第二次之赤字公債、其金額爲二億五千萬元、擬於本月十五日發行、年利四分、額面百元、日本銀行引受二億元、預金部引受五千萬元、

日聯社十四日東京電　大藏省發表謂、政府定於本月十五發行四厘國庫證券、二萬五千萬元、以補昭和十年度歲入、昭和三十七年十二月一日以前還淸、

瓊克勞馥離婚後再嫁

哈瓦斯社十三日紐約電　著名電影女明星瓊克勞馥自與小范朋克離異後、迄未再嫁、茲聞已定於月之十一日與男明星弗朗喬鄧、在紐傑賽州安格塢克里蕹城結婚、

英倫銀價 與上星期六同

路透社十四日倫敦電　今日此間大條銀價與上星期六日同、近期二十九便士三七五、遠期二十九便士四三七五、今日午後二時倫敦對紐約匯價如下、英金一鎊合美金四元九角零三一二五、美金一元合英金四十八便士九四八、

本報啓事

本日因全運會消息擁擠話暫停一天敬希公鑒

中華民國法學會上海分會籌備處通告 第一號

吳經熊郭衛張耀曾張志讓盧振銘孫浩烜單毓華章士釗沈鈞儒王去非江一平沈家彝梁仁傑鄭毓秀汪士北胳通等爲上海分會籌備委員會已在法租界愛麥虞限路四十五號（即中華學藝社）設立籌備處、即日開始辦公、凡願加入本會爲會員或預備會員者可隨時至本籌備處取閱章程及入會書函索須附郵票一分特此通告

中華民國法學會上海分會籌備委員會　電話七五二〇九號

經中華民國法學會委托張知本徐元誥

普善 大木橋 中山 路平民村衛生設備工程招標通告

茲有普善路大木橋路中山路平民村衛生設備工程、須招商投標承辦、凡具有此項工程經驗而願投標者、可自即日起至市中心區本局、繳納圖樣費各五元（得標與否概不發還）投標保證金各一百元、領取圖則標單等、照章投標（任投一處或三處均可）准於十月二十二日下午二時在本局當衆開標、特此通告、

上海市工務局通告第二七五號

公葬陳去病先生啓事

吳江佩忍陳去病先生、太丘道廣、康成名高、早預同盟、光天疑於大漢、更紹南社、羅當代之羣英、先後主講京杭滬粵各大學府、凡十餘年、昊天不弔、民國二十年中秋之午、遽返道山、吁其悼矣、原擬卜葬西湖、祇以風景名區、格於禁例、爰經同人決議、公葬先生於蘇州虎邱之麓、建築工程、業已開始、行見佳城鬱鬱、增三吳華表、峨峨留傳千載、茲定於十一月十日（星期日）舉行公葬典禮、務希海內故舊各地及門屆時蒞蘇共同執紼、以襄盛典、而慰英靈、惟不敷之欵、尙在三千元左右（計購地等費約一千元、墳墓工程等費約四千元、預備刊印遺集費約二千元、除中央撥給喪葬費三千元及去年……）倘盼生芻之奠、藉成集腋之裘、敬偕同人籲呼將伯、務符成數、幸毋後時、伏希公鑒（轉欵請寄南京國民政府文官處張耀德先生收轉）

朱宗良　葉楚傖　壽毅成　潘更生　居正　曾伯猷　陸纂雙　陳布雷　范烟橋　李晉芳　柳亞子　郞公玄　高君珊　柳翼謀　王佩珊　陳乙白　沈君匋　顧視哲　何梅英　吳孟芙　陳綿祥　張繩祖　王秋湄　張耀德　啓

陳去病先生公葬籌備委員會

國際週報 第十三卷第八期要目

時事短評　米美爾前途的展望（卓生）　若儂　波蘭復國後與歐洲各國之關係　我國要求國聯理事之成敗（大經）　周琛　意大利攻阿之困難（轉載）　英國經濟使節赴華之觀察　林維猷　國際時事　蘇俄進步之代價　任

本刊定價每册大洋五分半年連郵一元一角全年二元國外加倍「郵票代銀九五折」社址南京湖南路十八號除各地書局代訂外不另設分銷處訂閱者最好請直接向本社函洽

上海中華教育用具製造廠創製

中華書局發售

童子軍用具

計劃者：唐昌言　指導者：王章憲

（實價）

營帳類	計21種	共銀636.20元
營具類	計38種	共銀116.83元
救護用品類	計11種	共銀60.05元
樂器類	計48種	共銀195.71元
海事用品類	計9種	共銀33.05元
服裝類	計53種	共銀150.15元
旗章類	計16種	共銀3.58元
童子軍服務員隊員個人用品類	計46種	共銀51.37元
運動及遊戲器具類	計176種	共銀1431.48元
測繪用具類	計21種	共銀58.86元
消防及交通用具類	計29種	共銀910.00元
模型及掛圖類	計15種	共銀41.80元

我國童子軍訓練、自教育部規定全國初級中學列入必修科以來、各省市學校採購童子軍用具者、日益繁多、而供應是項用具及設備、國內尙乏大規模之製造廠從事完備精密之製作、敝局創設之中華教育用具製造廠、有鑒於斯、特聘中國童子軍發起人、曾任童子軍總會幹事唐昌言先生、積極計劃、唐君自調查、研究、設計以迄製造、費時半載有餘；並聘暨南大學及光華大學附設中學之童子軍教練員王章憲先生、擔任工場實際指導、費時亦逾半載、製成之品、均經精密審查、適合標準、切於實用。現在綜計已製成之用具、可分爲營帳類、營具類、救護用品類、樂器類、海事用品類、服裝類、旗章類、童子軍服務員隊員個人用品類、運動及遊戲器具類、測繪用具類、消防及交通用具類、模型及掛圖類、共四百八十餘種。凡童子軍應有之用具、均已完備。定價低廉、以期普及。倘蒙國內童子軍界惠購、無任歡迎、另印有目錄一冊、附插圖六十餘幅、并加簡要之說明、各地學校及童子軍團體索閱、請備函蓋章、當即奉贈

中華書局有限公司　中華教育用具製造廠　謹啓

（乙397）

十八人委員會通過
對意財政制裁案
立即討論決議生效方法
制裁嚴重性亦更形增劇

路透社十四日日內瓦電　今日國聯十八人委員會開會討論對意經濟制裁事宜．通過財政小組委員會所提出禁止與意政府及意平民之一切財政往來決議案．今晚六時制裁調整委員會將開全體會議討論立即使該決議案發生效力之方法．

路透社十四日日內瓦電　據今日公布之文告、十八人委員會決議今後每次開會發表更詳之公報、以免外間流傳不實之消息、

哈瓦斯社十四日日內瓦電　據國聯會祕書處發表公報稱十八國委員會頃舉行會議、主席葡萄牙外長華斯貢賽洛斯、當通過兩案、（一）充分發表消息以便利新聞記者而防止虛偽消息、（二）通過財政股員會所擬定之制裁辦法、並將原案略加修正、其內容係（甲）禁止直接或間接以款項貸予意國、（乙）禁止銀行放款或他項放款、（丙）禁止代意國政府與公共機關或該國境內私人企業發行債券、此項辦法一經通知各會員國之後、各該國政府當將實施措置、陸續通知十八國委員會云、十八國委員會討論此項制裁辦法時、若干會員國代表曾就下開各項、要求解釋、其一意國公司駐外國分號與外國公司駐意國分號應否禁其匯款、其二制裁辦法是否適用於意國保險公司、其三各國撥助意國紅十字會款項、屬於慈善性質、是否亦在禁止之列、

哈瓦斯社十三日日內瓦電　十八國小組委員會所組織之財政股員會、於午後四時十五分起、舉行祕密會議、歷時頗久、當經擬就下列各項財政上制裁辦法、以備明日提交十八國小組委員會加以審查、

（一）立即禁止貸款意大利政府、凡代意國政府所發行之公債、不論在該國境內或在他處發行、公家或私人一概禁止認購、

（二）禁止以銀行放款或他種放款、貸予意國政府、任何借款合同、即係以前簽訂者亦禁止履行、

（三）禁止貸款於意國官廳、或意國境內之私人或公司、

（四）禁止認購意大利境內個人或公司所發行之股票、

（五）禁止以銀行放款或他種放款、貸予意國境內之個人或公司、對於意國境內個人或公司所訂立之合同、現行有效者、亦禁止履行、

（六）凡業與意國境內個人或公司訂有合同、代發債券或股票者、其未發行部份、當禁止繼續發行、

（七）上述業務、不論由意國直接辦理、抑或由任何其他國籍之人士經手、各國政府應互相商定、一概予以禁止、

羅馬接前線消息
佔領阿克森
官方未加證實

哈瓦斯社十四日羅馬電　此間頃接獲前線消息云、意軍業已兵不血刃而佔領阿克森城（AKSUM）此項消息、官方雖未加以證實、但係出自可靠方面、至埃及考濮脫派教會、昨日曾向意軍投降、而意軍鑒於此城係屬阿國宗教聖地、多有古代僧院教堂、亦未曾開炮轟擊、

國民新聞社十三日阿杜華電　阿比西尼亞宗教中心阿克森今日爲意軍佔領、查阿國歷代國王均在該城登極、

阿國東南陣線
意將大進攻
意國黃金宣傳
阿兵紛降意軍

國民新聞社十四日阿杜華電　意軍佔領阿克森後、北路戰線現展開六十英里、可以前進無阻、所餘者僅地理上之不利而已、軍容整齊、將沿道直趨麥克利、

路透社十四日阿京電　現日有數千阿兵過吉吉迦赴阿國東南沃迦登陣線、該處現僅有小戰、惟料意軍旦夕將大舉進攻、同時哈拉爾附近之動員、幾已竣事、該地爲意軍由索瑪里倫進攻之目的物、聞阿兵月餉、現百倍於平時、星期杪無重要戰事、意軍造成一路、通至阿杜華、衆認爲顯著之功績、東非意軍總司令台波諾將軍昨日經此新公路正式接收阿杜華、意軍一方面準備續向前攻、一方面在阿比西尼亞各部落中從事宣傳、阿人皆知意國「黃金宣傳」之危險、蓋阿京盛傳有索瑪里之首領七人、爲意軍查見藏有巨數意幣、皆被指爲間諜而加槍斃也、而阿京亦盛傳索瑪里首領薩瑪太里率衆二千、已歸附阿軍、並稱索瑪里兵現日有由意軍中逃亡者、哈拉爾爲阿國南軍大本營所在之地、今防禦天空襲擊之佈置、業已鞏固、許多高射炮皆置於四周小山不易察見之地點、意軍前鋒、已進抵距哈拉爾僅六十哩某地點之說、已由阿當局予以否認、

路透社十四日羅馬電　據阿狄格拉特來電、阿兵千名今日在瑪加爾大路背叛阿王、歸降意軍、並繳出赫斯太爾式新來福槍千餘枝、意軍司令已接受彼等領袖之降書、據彼等聲稱、彼等眞正之讎敵、厥爲居於阿國中央部分之旭安族、阿國施治階級、皆出自該族云、安蒂斯西沃商長數人聞亦降意、第一批汽車運輸隊今日已沿新築之大路由阿斯瑪拉開抵阿杜華、

國民新聞社十三日阿京電　官方今日宣布阿軍準備抵抗意軍二次進攻、阿皇之外國顧問咸信、意國將於國聯實施制裁尙未完全生效之前、力求一擊以破阿京、

英添置大砲二尊
充實紅海口海防
準備對意實施制裁

國民新聞社十三日倫敦電　英國已在愛格之海防添置大砲二尊、於是國聯準備對意實施制裁之嚴重性、更形增加矣、

國民新聞社十四日羅馬電　政府發言人今日指斥英國促成英意緊張之局、致使歐戰有爆發之虞、據民聲報云、英國現決心擴大戰事、以擊敗法西斯之意國、英海軍之集中地中海、祇足引起猜疑、艾登所稱英人不願對意尋釁之說、其誰信之、又據海軍當局云、自十月七日亦來、英國戰艦已不復對意艦答禮、可謂已不顧國際禮貌矣、對此種挑釁侵犯之行爲、使意國不能不有所戒備云、

意探英輿情
俾作談判根據
伽利波的將軍遊英

哈瓦斯社十四日倫敦電　據每日電開報接得羅馬訪員消息、意大利參戰軍人團體領袖、墨索里尼首相之友人伽利波的將軍、（即意大利建國志士伽利波的之孫）將於明日由羅馬抵此、伽氏此來、表面係爲私人事務、但據每日電開報推測、伽利波的或係奉墨索里尼非正式使命、來此間試探英國輿情、俾於日後討論解決意阿爭端時有所根據、渠抵英後將以意國見解向英國自由主義分子及國會其他人士、加以解釋、則固毫無疑義也、

路透社十四日阿京電　此間英使署今日警告英僑婦孺及其他現能離阿之英僑從速出境、勿再延緩、阿京之英僑及受英國保護之僑民、共有英人約百人、英屬印人二百人、阿剌伯人百人、索瑪里人五十人、及斯坎狄那維亞與葡人等共約五十人、意使文西伯爵現仍未離此、聞已患病、其狀況殊足令人憂慮、

英法意銀團代表討論
阿油礦讓與權問題
阿王簽訂合同當仍然有效
解決困難須邀李凱特參加

哈瓦斯社十四日倫敦電　阿國煤油鑛讓與權問題、業由非洲拓殖銀公司代表李凱特與阿國政府簽訂合同、嗣因英美兩國政府出而干涉、美國美孚公司當局即非洲拓殖銀公司主持者、始乃宣佈放棄、茲據消息靈通人士宣稱、英法意三國銀團代表頃在日內瓦舉行會議、討論李凱特所獲得讓與權礦區內之煤油礦、即一般人所認爲極關重要者、有無開採之可能、李凱特左右語人、美孚公司雖已聲明放棄上項讓與權、但李氏仍擬在短時期之內、着手開採、換言之、即俟工程人員得到達沃加丹區域、齊齊加地方時、（該處即在煤油鑛區內、距英屬索謀里蘭一五十公里）即當進行開採、屆時煤油輸運、當通至英屬索謀里蘭之柴拉港、並聞部份職員業已派定、並未勸其取消、李凱特左右並云、前此英國政府則已勸告阿國皇帝展緩實行煤油鑛讓與權之合同、美國政府則已勸令美孚公司放棄讓與權、至此次在日內瓦舉行之英法意三國銀團會議、李凱特並未出而直接參加、此在財界人士則以爲前此李凱特與阿國政府所簽訂之合同、係由阿皇親自簽字、此阿皇乃係該國領土之唯一所有者、因之此項讓與權合同、依然有效、英法意三國政府在此種情形之下、如不能將美國銀團關係完全摒除、則各該政府實無權允許各該國人民染指此項鑛區、否則即有違反國際法之處、欲解決此項困難、惟有邀請李凱特個人參加三國銀團組織云、

清償銀行理事會
對意幣表示憂慮
貨幣流通額日膨脹

哈瓦斯社十三日瑞士巴塞耳城電　國際清償銀行理事會（由各國中央銀行總裁組織而成）照例每三個月集議一次、本屆會議於本日開幕、首先舉行非公開會議、由國際清償銀行理事長荷蘭銀行總裁德立伯担任主席、當經決定、各國凡與德國訂有抵賬協定者、其關於道威斯借款與揚格借款之本息、嗣後當由各關係國與德國間所成立之抵賬機關、逕行辦理、以省手續、一般人相信、會議時各國代表鑑於意國中央銀行之金準備額日見減削、而其美幣流通額則日見膨脹、對於意幣里拉之穩定問題、多表示憂慮、比經意國代表起立說明、謂意國政府近曾頒佈命令、着民間將所有外國證券掉換本國公債票、因而政府方面所獲得之外國證券股票、以及其他債權不下八十萬萬里拉、可爲穩定里拉之基金云、又財界人士相信、歐洲政局既如此不定、在英國人士則以爲穩定貨幣一事切實鮮可能、恢復金本位、則其必要條件、厥爲使歐洲政治經濟局勢趨於安定云、

英法示威運動
反對意向阿開戰
焚紙糊墨索里尼像

路透社十三日倫敦電　今日巴黎與開浦鎮兩地皆舉行示威運動、反對意國向阿開戰、而倫敦海德公園亦舉行此項運動、演說者大都抨擊墨索里尼之舉動爲帝國主義侵略不可恕之行動、巴黎因舉行示威而被當局逮捕者達一百人、但除其中六人因犯小罪仍被羈押外、餘悉開釋、意使署前駐有特別衛隊、以防意外、但示威者僅在各大街活動、未接及意使署、開浦鎮今日之示威、參加者逾千人、當衆將紙糊之墨索里尼巨像舉火焚燬、倫敦意使署亦有警察防守、但未有示威者集於署前、

葉門國王
充實紅海岸防務
阿剌伯人憤意侵阿

哈瓦斯社十四日倫敦電　據每日電開報駐亞丁港訪員宣稱、葉門國王現就紅海海岸各要隘充實防務、其尤所注意者、則爲傑克賽、哥哈霍沙與霍台達港各地點、按意國東非遠征軍之病兵、近擬送往葉門療養、葉門國王業已加以拒絕、茲爲預防萬一計、乃決定採取上項措置、又阿剌伯半島人民對於意國侵略阿國之舉、均甚憤慨云、

南太平洋三島
正式收入美版圖
將用作航空根據地

路透社十四日紐約電　據今日通報與每日新聞載稱、美國已將南海中哈維斯、巴克、賀倫三小島加入版圖、以期或可用爲美澳間橫渡太平洋航空業務之飛行根據地、聞每島曾有四美人留居八月、作氣候與「殖民」之觀察、

國民新聞社十三日華盛頓電　太平洋情報處今日發表聲明、宣布南太平洋中迦維斯、培克及霍倫三島以後將正式收入美國版圖、檀香山海關稅務司道埃爾已規定、凡往遊該三島而復返至檀香山時、可以不受海關檢查、因認爲未離美國國境也、情報處並稱、八閱月來、三島中已各有夏威夷羣島美籍人民四人卜居、以確定美國之領土權、而該三島嶼將來或爲太平洋航空線中之重要分站云、至於三島之地位、係在夏威夷至澳洲及紐西蘭路線之間、島中形勢、已經美國商部代表詳細調查、據最近消息、美國航空公司已與英國方面成立協定、舉辦夏威夷至紐西蘭之航空線、以便與英國所辦溝通澳洲經由印度直達英國之路線云、

經濟考察團到日之言動
在長崎東京途中說明本團使命

（國聞社東京特約通信）、中國經濟界赴日考察團、於七日午十二時搭上海丸抵長崎、長崎縣知事市長及我國駐在之柳領事等、均先時在岸迎候、並於事前商得海軍省之許可、於考察團到達後、即陪往參觀三菱造船所、團長吳鼎昌氏、以書面發表談話、述明該團之使命、（原文見後）、稍事停留、即於五時啓椗離長崎、八日下午三時抵神戶、神戶市長爲表示歡迎、特在錨山懸中國國旗、中日官商在岸迎接者當衆、頗極一時之盛、全體登陸後、即由當地之中日實業協會招待在工商會議所開歡迎會、神戶之中日官商重要人員、均出席、由市長及中日實業協會會長隴川、工商會議所會長岡崎等致歡迎辭、團長吳鼎昌致辭答謝、會後並發表書面談話、（原文見後）旋於八時許、即搭夜車東上、九日晨八時抵東京驛、蔣大使及外務省代表松本參議官、正金銀行總裁兒玉、朝鮮銀行總裁加藤、工商會議所會長綿誠之助、及中日各界代表、大使館館員等百餘人、在站歡迎、旋即同往帝國飯店下榻、並由團長發表書面談話、述明該團之使命、（原文見後）、九時許同往大使館外務省大藏省農林省商工省及工商會議所日華實業協會等處投刺、午後在飯店休息、晚七時蔣大使在帝國飯店設宴、爲該團全體團員洗塵、並邀廣田外相、山崎農相町田商相及日本實業界各重大領袖參加、即席首由蔣大使致辭、略謂諸君此次東來考察、既代表中國各省各大都市、復對日本情形具有湛深之研究、實屬難得之事、本人除表示歡迎與欽佩外、自當盡力介紹、與此間及朝鮮各方、俾副諸君此次東來之意義、同時並希日本各界人士、盡量予以便利及援助云云、次由吳鼎昌氏致答辭、（原文見後）、後由廣田起立演說、略謂諸君此次來敝國考察、本人非常歡迎、惟考察事項、均屬商工大臣所司管、應由工商大臣發言、但人家中、原先亦係商人、故對於商業亦抱有興趣、且今日之主人、又係外交官、復爲好友、是以得以外務大臣之資格、與諸君一談、甚感樂趣、繼即引徵論語、希望兩國人士、相互以誠爲邦交前途之幸云云、後即交互談話、迨十時許、始盡歡而散、此爲該團抵東京後第一日之情形、另據團長吳鼎昌氏談稱、本團自中發後、除發表之書面談話外、並未發表任何意見、日報所載、並非事實、乃自由杜撰者云云、

長崎發表之談話

本團於考察途中其第一步得當問貴國國際貿易發祥地之長崎、實感饒有意義、長崎爲與敝國距離最近之一大貿易港、且僑居之華人亦甚多、倘時間允許、於歸途中擬再作詳細考察、今日以停泊時間短促、承貴國海軍有之盛意、僅獲參觀三菱造船所、至本團今番之使命、係以國民經濟服務者之資格、視察今日日本繁盛之商工事業、以期兩國經濟提攜之實現、今得藉此於貴國國際貿易發祥地之長崎着陸之第一機會、中述本團之使命、深以爲幸、本團之趣旨、深盼懇察、並賜聲

神戶發表之談話

本團此次考察其第一步於昨日訪問貴國國際貿易發祥地之長崎、今日於第二步、得抵產業中心門戶之神戶、深覺一步進入佳境、阪神佔貴國產業地帶之一座、就順序而言、本應首先視察、祇以爲種種實給中之關係、決定先赴東京、因本團此次之考察、非爲遊覽、乃負有担攜的使命、故爲兩國經濟之共同發展起見、請待各方之援助也、

抵東京時之談話

以前敝國曾有種種之考察團來此、且皆以東京爲視察之中心、因而以擾當地朝野各方面之處甚多、然此於日華兩國之國交、實堪慶祝、蓋兩國國民、若多接觸、則相互之認識可臻明瞭、了解可以充分、由此能促進眞正意義的國民外交之日華親善、今敝團亦以此見解、集合多數團員、至貴國打擾、敝團之特殊使命、一如其名、乃經濟之考察、然所謂考察者、並非調查貴國經濟界之優點、以爲敝國經濟界之參考、非所謂片面的自利與敝國之經係調查貴國之經濟界、與敝國之經濟界、宜以若何之良好方案、互助攜提、以爲兩國經濟提攜之基礎、乃所謂兩面的相互的意義、故於滯在中、即據本此主旨、會見朝野之議者、拜觀商業之種種設備、蒐集各種材料、甚願各方面予以援助及合作、又及者、本人之來遊、今番係第四次、第一次爲一九〇二年、目的在留學、第二次爲一九一五年、當時爲實業團之團長、率領若干之團員、巳抵朝鮮之京城、時因某種特殊事情、災遭受貴國之勸止、逐中途折回、第三次爲一九二八年、任太平洋會議之代表來此、每次遊行、各有不同之感想與使命、然今番此行、又與昔年懷隔世之感、同時深感使命之重大、恰有如留學之時爲聽講教科書而來、今番乃爲解答應用問題而來之感觸、將來之答縣爲正確抑爲誤謬、實懸懸焉、

大使館歡宴會上

團長吳鼎昌在大使館宴會中致辭之蔣大使閣下、各位閣下暨諸君、本國今日甫到東京、即晚承蔣大使特設盛大宴會、介紹日本朝野名士、至爲感謝、余得在此席上、代表一行、向各位閣下暨君、聯述所懷、尤爲榮幸、中國經濟界人士、自滿戰後、深知日本商工界有世的突飛之發展、尤深感覺世界各國間合作經濟勢力之擴張、中日兩國間、更有經濟提攜之必要、久思組織各地各業之聯合考察團、來此視察日本一日千里之商工事業、藉以促進兩國間之經濟提攜、儲志已非一日、積誠亦非一日、一旦得此機會、隱本團同人一同慶幸者也、原來兩國間之經濟提攜、固須盼望兩國政府起之努力、然兩國人民亦何能放棄責任、必須盡力有以促成之、本團同人、雖然力徵、亦甚願挺雙肩、分負若干責任、故此來、擬一面視察商工事業、一面交換經濟意見、並擬以爲作不斷之研究與努力、以期必然的獲得適當可行之具體方案、完成兩國間經濟提攜之大

黃紹雄主祭大禹
今明渡江往紹興

（杭州通訊）浙省府主席黃紹雄、十三日下午由滬返杭、因患感冒、今日未到府辦公、十五日紹興舉行行政會議、紹屬各縣長均出席、黃將前往訓話、十六日紹行政督察專員公署公祭大禹、將請黃主祭、教育廳長許紹棣、省黨部委員胡健中、保安處長宣鐵吾屆時均將前往、下午並檢閱軍警團隊及各校童子軍、

蘇全省救火聯合會
推定籌備委員

蘇州通訊、江蘇全省救火會聯合會、業經呈請蘇省黨部許可組織在案、該會於昨日在蘇州救火聯合會、開第一次發起人會議、並選舉籌備委員、出席者有蘇州鎮江江陰無錫等十一縣、（缺席有興化泰州揚州松江四縣）代表有二十餘人、公推蘇州代表范君博爲主席、先由主席報告、本會組織動機及中請許可組織經過情形等、選出蘇州鎮江無錫常州宜興揚州崑山江陰常熟等九縣爲籌備委員、旋即聚餐攝影、下午續開第一次籌備會、推范君博爲該會籌備主任、並議決未入會諸救火會、分函各縣會員就近徵求、議畢散會、

無錫銷貨糾紛解決

（無錫通訊）上海國貨推行協會、與本邑綢布百貨等業、發生糾紛一案、經黨政商調解後、未獲解決、前日商會方面、派程敬堂、薛明劍等赴滬、催促該會主席錢承緒來錫、再度調處、至下午四時、錢君等到來、在縣商會調處、結果、遵照黨政調解宣旨、於十五日停業、十六日結束、至此一場國貨競賣糾紛、遂告完全解決、本邑綢布業九餘綢莊蔣鏡海、汪玉明、前日延請蔣公健律師、向地方法院刑庭自訴展覽會徐君濤、錢榮王泳芝三人傷害、及妨害自由、拌狀請檢察處、對於汪玉明、錢榮互訴傷害案停止偵查、昨日下午四時、爲錢汪互訴傷害案開庭、檢察處署訊、頗久至六時許、尙未訊畢、

崑山議定秋收成色
全縣平均七成九

（崑山通訊）本縣今歲蝗蟲肆虐、四鄉農田受災甚重、農民焦急、舉情惶恐、皆盼省委派崑嚴勘、確定秋收成色、以安人心、本月五日、民廳委本縣公安局長張達、財廳建廳委宋鏡寰黃鐵翅來崑、分赴各鄉、會同各該區長履勘後、於十一日會召集各區區長、及各機關主管人員、在縣府舉行秋勘會議、嗣因省定成色太高、爭執頗烈、致無結果、昨日下午二時重開會議、結果決定全縣總成色爲七成九、第一區爲七成、二區八成、三四五三區、九成七、六區八成六、七區五成五、八區五成、

小言
崇拜英雄　（霜）

崇拜英雄、這種心理的好壞、且不去說、單說這崇拜對於那些被捧的英雄、也未必定有什麼好處、因爲脚踏兩隻船而發生問題、全運開幕之後、便有幾位運動界的英雄、甚至被取消參加資格、同是一個人、當然不能代表兩個不同的單位去出席、這是很明顯的道理、運動員自身、未見就不能理會得、而所以造成這樣的結果者、恐怕大半歸罪於那些硬要爭場面、而去東扯西扯的崇拜英雄者、中國人好似看死了自己是永久沒有進步的、其表現便是如此、如此、

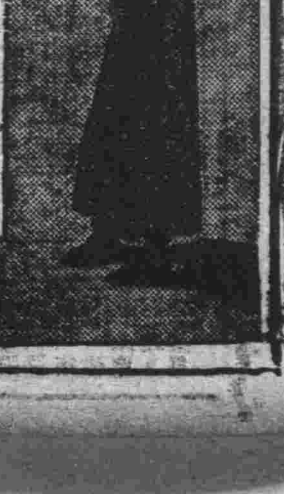
白濁專家　西醫姚佐賴啟事

本醫師專醫新久五淋白濁十有餘年對於治療方法根據本醫師多年經驗與研究心得因人身體而異或用服藥或用洗射或用電療或用注射務求對症施藥保無痛苦又特製白濁各藥悉從根本治理十年八年曾多方醫治不愈者均能藥到病除永不復發本醫師每日親自應診並無在外分設診所又無遷移希患者注意

診所向在上海三馬路大舞台後面六百六十九號（電話）九二六七五

儘向殘花敗柳中找快樂！是投黑暗地獄裡尋死路！快回頭！九一四解毒藥是你的救星★

九一四
內服新藥　一瓶五角
外用藥膏　大四角　小角半
白濁新藥　一瓶一元



六屆全運特刊

大會第五日
續有『國新』收穫
男撐竿跳及女標槍共三個
田徑今結束錦標滬得無疑

昨日爲六屆全運大會第五日、天氣仍晴和如春、各項運動、依序進行、男女田徑、有決賽三項、創國新者、爲男撐竿跳滬符保盧之三・九〇公尺、及女標槍豫原恆瑞之二八・五五公尺、滬潘瀛初之二八・二一公尺、共計三個、收穫良佳、今日決賽、計有五種、完畢後田徑部分即告結束、玆分記昨日競賽情形於後、

昨晨舉行擴大紀念週
吳副會長主席報告
復興民族體育爲重
代表市民敬祝成功

全運會於昨(十四日)晨八時在體育館舉行擴大紀念週、出席者除各單位之總領隊指導員、管理員、及選手約一千人外、並到有大會副會長吳鐵城、常務委員潘公展、郝更生、衛組長汪大燧、警衛委員李大超等、由吳副會長主席、領導開會、其秩序、㈠奏樂、㈡全體肅立、㈢唱黨歌、㈣向黨國旗總理遺像行最敬禮、㈤主席恭讀總理遺囑全體同時朗聲宣讀、㈥向總理遺像靜默三分鐘、㈦主席報告、報告畢禮成、奏樂、玆誌吳副會長報告原詞如下、

各位同志、今天

來和代表

說幾句話

我們集合全國青年的代表、在這樣擴大的上海市運動場舉行紀念週、這不是偶然的事、而是由這個有組織有計劃的團體行動的第六屆全國運動大會而來的、兄弟今天因是地主及全運會籌備委員會主任的關係、來作紀念週的主席、並來和我全國青年代表說幾句話、

希望一代　比一代强

第六屆全國運動大會在上海舉行、給了我們上海三百五十萬市民一個極好的機會、得來歡迎我們全國青年代表、同時又得一覩我們幾千位有組織、有訓練、有紀律、體格健全、精神活潑的全國青年選手之豐采、使我們看了之後、更加相信我們中華民國的前途、是光明的、我們中華民族的前途、是有希望的、這個光明與希望、就寄託在我們全國青年的身上、我們的前輩、他們總是說、要我們一代比一代强、他們希望我們比我們父母這一代强、我們更要希望我們後起之秀的青年、更比我們强、要這樣一代比一代强、我們中華民國的前途、才有光明、中華民族的前途、也才有希望、

努力奮鬥　挽救國難

我們要知道、中國今日的困難與危險、決不是一朝一夕或三數年所造成的、乃是由一百多年來種種不良的因緣積累了起來、到了今日才完全曝露、而形成今日空前未有的嚴重的國難、所以我們還要知道、要挽救今日的國難、也不是一朝一夕或三數年短時間所可挽救、又不是少數人的力量、所可挽救、而是要全國人民不論男女老幼、各自從各職務上、以復興民族爲中心、來作一致的長時間繼續不斷的奮鬥和努力、然後才能挽救、而國家才能富强、民族才能復興起來、我們看、歐戰以後、千孔百創的德國、所以能夠復興、所以能夠抬頭、並且使世界列强、都不能不對他重視、這是什麼緣故呢、這一方面、固是因爲德國人民在戰敗之後、能夠臥薪嘗膽、忍辱負重、刻苦耐勞的在那裏不斷的奮鬥努力、一方面尤其是由於德國民族固有的彈性、形成了他們國家磅礴雄厚、不可輕侮的潛勢力、

復興民族　體育爲重

我們要復興民族、其道甚多、工作尤繁、體育一端、也是復興民族的重要工作、所謂『强國先强種』、『强種先强身』、倘若全國人民的體格能夠普遍的强健、我們民族也自然能强健起來、所以近幾年來各省市區以及各處華僑對於體育都極力提倡、全國青年、對於體育運動、也很踴躍參加、而政府方面、所以要在百廢待舉、災難頻存的今日、不惜鉅資來建築如此廣大的運動場、並定每二年舉行一次全國運動大會、其所期望於全國青年者、當然尤爲重大、

組織精神　充分表現

上海這個地方、是中國對外交通的一個大門戶、上海有四十幾國的外國人僑居在內、上海的地位、因與內地不同、所以全國運動大會在上海舉行與在內地各處舉行、除了運動本身的意義之外、另有兩點不同的重要意義、第一、我們要表示出中國未來的力量、中國新生的力量、中國未來的力量、中國新生的力量、就是我們中國的青年、也就是中國的新生命、第二、這次運動大會、是有十萬八萬人的盛大集會、我們要在這大會裏充分表示出中國有組織的精神現在世界各國、有一種最普遍最不利於中國的反宣傳、就是說中國人沒有組織的能力、因爲沒有組織能力、就說我們沒有自治能力、不能自己來治理自己的國家、並倡瓜分中國、共管中國之說、所以我們現在最要緊的、是要以事實來表現我們的組織能力、表現我們的自治能力、並且使大家知道、使大衆認識中國人是有能力來治理他自己國家的、但是我們要如何才能達到這兩個目的、並且充分表現出這兩種精神來呢、這不能不有賴於全國運動大會全體職員、各省市區總領隊管理員、指導員、全體選手代表等大家一致合作、諸位同志、你們看見在雙十節全運會開幕那一天、當各省市區選手列隊入場的時候、十多萬的觀衆、莫不歡躍鼓掌、聲如雷響、他們的鼓掌、一方面是表示歡迎全國青年選手、一方面就是鼓勵全國青年加緊努力、加緊準備、努力準備來挽救我們這個垂危的國家、

代表市民　敬祝成功

此次全國運動大會在上海舉行、上海市政府站於地主地位、比較多負了一點籌備的責任、而此次參加大會的單位、有三十八個之多、選手人數也將近有三千多人、我們的籌備有很多地方不完備、招待很不週到、這在我們是覺得很不安、很抱歉、而要希望諸位原諒的、因爲我們對於全國運動大會、這樣盛大的集會的經驗還是很少、全國運動大會在今年還不過第六屆、自國民政府成立以來、也不過舉行過三次、而其組織又一屆比一屆擴大、我們經驗很少、對於籌備招待各方面、不完備不週到的地方、是在所難免的、我們祗希望每開一次運動大會、使我們辦事的人多得一些經驗、而逐漸求其進步、這點要向各省市區的同志聲明並表示歉意的、最後鄙人謹代表全上海市三百五十萬市民祝各省市區代表康健、並祝全國運動大會成功、

女子田徑

標槍決賽
前二名均創國新
豫原恆瑞潘瀛初

女子擲標槍決賽於十四日午後一時起、在運動場北端舉行、時因南風甚緊、逆風擲槍成績較差、出場比賽者共二十二人、初賽一擲、結果潘瀛初領首、其成績爲二十五公尺許、迫近全國紀錄、其後豫原恆瑞、滬許沅、錢行素、粵顏秀容、李玉桃等、均其接近、二次試賽、李小姐爭得第二、冀陳文蘭亦以越二十公尺爭得一席、追三擲結果、得決賽之六人、席次爲鄺清、許沅、潘瀛初、李玉桃、錢行素、原恆瑞、決賽時、潘於風靜時奮臂一擲、以二十八公尺許破全國紀錄、而得首席、姿勢優美、及原女士時則更以二十八公尺半而躍登冠軍、餘子均有進展、次序亦有變更、至二時半完畢、即由張伯苓給獎、各單位得分、計滬十一分、豫七分、浙三分、馬一分、結果如下、

第一名　原恆瑞(豫)二八・五五公尺(破全國及大會紀錄)
第二名　潘瀛初(滬)二八・二一公尺(破全國及大會紀錄)
第三名　許沅(滬)二七・四一公尺
第四名　鄺清(浙)二六・八九五公尺
第五名　錢行素(滬)二五・七六公尺
第六名　李玉桃(馬)二五・七四公尺

男子田賽

撐竿跳決
滬符保盧創國新
王禾成績平全國

男子撐竿跳高決賽、於昨午一時起在運動場東司令台前舉行、撐竿跳大王符保盧代表上海出席、符去年會出席上屆遠東運動會、奪得亞軍、爲我國增光不少、歸國後因生活奔走南北、久無練習機會、本屆全運會舉行、雖有不出場之傳說、但業經符君否認、昨午登場時、觀衆均加以注目、起賽時選手共二十一人、追加至三・四五公尺時、跳過者爲符、王禾、魏志平、(以上滬)吳敬順、馬德光、(以上粵)及黃至剛(贛)六人、逐漸加高、吳魏最先被汰、僉定五六位、馬黃兩人繼續競跳、爭得三四位、旋加至三・七五八公尺、符王均跳過、又加至三・九〇公尺、已超過全國紀錄、王先跳第一次、因竿太短、在空跌下、幾受傷、易竿力爭、終以氣力不繼而屈居亞軍、符於暮色蒼茫、續跳、成績乃加高至四・〇一公尺、二三兩跳因轉身不慎胸觸於竿、遂告失敗、殊屬可惜、以後如再繼續努力、當不難打破遠東紀錄也、各單位得分、滬十四分、粵五分、贛三分、其結果如下、

第一名　符保盧(滬)三・九〇公尺　破全國紀錄
第二名　王禾(滬)三・八五公尺　平等全國紀錄
第三名　馬德光(粵)三・五五公尺
第四名　黃伯剛(贛)三・五五公尺
第五名　魏志平(滬)三・四五公尺
第六名　吳敬順(粵)三・三〇公尺

男子徑賽

一千五公尺決
前三名均爲滬得
賈連仁王正林邱忠澄
山西谷得勝屈居第四

男一千五百公尺決賽、十四日下午二時三刻舉行、健將如雲、競爭熱烈、全場空氣、頓趨緊張、十八條好漢發脚後、晉李登桂、一馬當先、放步直奔、領導達五百公尺之久、賈連仁追隨李後、邱忠澄則混居人羣之中、谷得勝在邱後、至七百公尺時、賈連仁邁步前進、躍居首位、王正林邱忠澄緊隨賈後、毫不放鬆、谷得勝落後約二十餘公尺、再後爲吳文林王會斌李登桂等、一公尺以後、賈王相隔已達二公尺、邱在王後一步、谷更後六公尺、至一千三百公尺、位次未有變化、但賈則已領前十公尺、王邱亦相隔二三公尺、最後五十公尺、賈奮力衝刺、邱與王火拼、仍落後二公尺、谷更後八公尺、曹衍友第五、爲威海衛爭得寶貴之一分、距谷五公尺、第六吳文林、差一步、李登桂、王會斌、金仲康、楊慶燮等名將落選、此項得分、滬十六、晉三、威二、冀一、因風勢關係、成績未能打破紀錄、賽畢由王正廷夫人給獎、

第一名　賈連仁(滬)　第三名　邱忠澄(滬)　第五名　曹衍友(威)
第二名　王正林(滬)　第四名　谷得勝(晉)　第六名　吳文林(冀)

(上排)自左至右許承基、許承位、符保盧、原恆瑞、賈連仁、(下排)男子一千五百公尺決賽起步、符保盧跳高之姿勢、香港足球隊、

今日比賽秩序

▲田徑

時間			
㈠十三點正	四百公尺複賽	(男)	分二組每組取四名
㈡十三點正	三級跳遠決賽	(男)	
㈢十三點正	擲壘球決賽	(女)	
㈣			
㈤			
㈥			
㈦十四點正	一萬公尺決賽	(男)	

▲球類

▲足球半複賽

時間	比賽隊名	裁判員	巡邊員
九點	湖北對上海	何春輝	陸順德　石崇羽
十六點	廣東對南京	陳吉祥	譚仲濤　李國義

▲女籃球次賽

時間	比賽隊名	裁判與檢察	紀錄與計時
十三點	上海對河北	周家琪　張鍾藩	陸翔千　俞興祥
十三點	浙江對廣東	江良規　李友珍	裴熙元　吳世傑
十四點	河南對福建	宋君復　陸翔千	龔振黌　許肯傳
十五點	北平對江蘇	舒鴻　宋君復	陳　邵郭勁汾

▲男排球次賽

時間	比賽隊名	裁判與檢察	紀錄與司線
十三點	浙江對香港	郭刁萍　譚天沛	祝家聲　吳隆輝　沈育光
十五點	上海對河北	錢一勤　邱紀萍	張念祖　陳耕　馬庭俊

▲女排球次賽

時間	隊名	裁判與檢察	紀錄與司線
十三點	河南對上海	河南聲明棄權	
十五點	香港對廣東	陳眞德　李信標	吳德懋　田春鋼　顧樹立

▲女壘球複賽

時間	隊名	司球司壘裁判	記錄員
十四點	上海對河北	侯洛絢　崔亞蘭	夏開明

▲網球　男單打三賽

時間	姓名	裁判員	司線員
十三點	㈠林望蘇(馬)對解華(平)	王瑞生	丁仁實　江振亭
十三點	㈡陳其安(馬)對溫亞文(平)	黃文建	楊華鵬　劉敬德
十三點	㈠許承基(瓜)對張鑫華(冀)	馮志良	瞿鴻仁　芮維猷
十三點	㈡曾端才(瓜)對徐次達(蘇)	余忠忠	神崇禮　蕭嘉濤

女單打半複賽

時間	姓名	裁判員	司線員
十五點	㈠王春菁(晉)對楊渭濱(粵)	顧重慶	李少陵　譚成功
十五點	㈡王春藏(晉)對魏麥谷(滬)	邵樂平	陳錫華　呂德榮
十五點	㈠葉玉如(平)對黃仙農(京)	蔡紹遠	俞蘅　盧姚良
十五點	㈡唐明珍(卅)對陳清(京)	陶庭耀	李廣榮　儲毅

▲國術

上午　彈丸器械(對手)　男女決　田徑場
下午　男女預　國術場

男女田徑預複賽

女四百公尺接力預
上海隊成績平全國
女二百公尺預李錢列前茅

十四日下午田徑賽最後一幕、女子四百公尺接力預賽、分兩組舉行、第一組滬馬兩隊相遇、滬居裏圈、李森跑第一棒、從發脚地點跑至五十公尺時、已名列第一、陳白雪接棒不佳、落於人後、但旋即追出、焦玉蓮錢行素分跑三四兩棒、並列前茅、結果第一、拋落第二約二十公尺、第二馬、第三平、第四豫、成績五四秒六、平全國紀錄、第二組第一粵、第二青、第三閩、第四蘇、成績五五秒三、

■女子二百公尺預賽

十四日下午女二百公尺預賽、分七組、每組取四人、但棄權者太多、每組起跑未有過四人者、第六組祇有一人、各組成績均不見佳、

	第一名	第二名	第三名	第四名	成績
第一組	李森(滬)	萬玉(馬)	朱桂芬(蘇)	唐其貞(青)	三十秒六
第二組	許梅英(閩)	石紱珠(平)			三十三秒八
第三組	錢行素(滬)	陳鍠鏗(馬)	陳惠珍(蘇)		三十三秒八
第四組	焦玉蓮(滬)	羅惠賢(粵)			三十一秒六
第五組	吳菊心(蘇)	楊異珍(粵)	羅玉瓊(川)		三十一秒三
第六組	羅慧琳(京)				三十八秒二
第七組	戴茉莉(豫)	鄧鋇嬌(馬)			[illegible]

各單位得分統計

▲男子田賽

	跳高	推鉛球	擲鐵餅	跳遠	標槍	撐竿跳	總計
滬	十	四	一	十二	二	十四	四三
遼	五	三	七	二	七	〇	念四
冀	〇	七	三	〇	〇	〇	十
京	四	〇	五	〇	〇	〇	九
馬	〇	〇	〇	七	〇	〇	七
平	〇	一	四	〇	七	〇	十二
鄂	〇	五	〇	〇	〇	〇	五
閩	〇	〇	二	〇	〇	〇	二
贛	二	〇	〇	〇	〇	三	五
川	〇	二	〇	〇	〇	〇	二
粵	一	〇	〇	〇	六	五	十二
蘇	〇	〇	〇	一	〇	〇	一

▲男子徑賽

	百公尺	四百公尺跳欄	八百公尺	百十公尺跳欄	二百公尺	千五百公尺	總計
滬	五	十二	十四	七	十一	十六	六五
馬	五	〇	〇	六	七	〇	十八
遼	七	〇	五	〇	〇	〇	十二
粵	五	〇	〇	五	〇	〇	十
平	〇	五	〇	〇	〇	〇	五
蘇	〇	〇	二	〇	三	〇	五
浙	〇	四	〇	〇	〇	〇	四
冀	〇	一	一	〇	一	一	四
京	〇	〇	〇	四	〇	〇	四
晉	〇	〇	〇	〇	〇	三	三
威	〇	〇	〇	〇	〇	二	二

▲女子田徑

	五十公尺	推鉛球	跳遠	擲鐵餅	八十公尺跳欄	跳高	百公尺	標槍	總計
滬	十一	十九	七	十六	八	〇	十七	十一	八九
馬	八	〇	十一	一	八	〇	四	一	卅二
閩	二	〇	〇	三	二	八	一	〇	十六
粵	一	〇	四	〇	〇	四	〇	〇	九
鄂	〇	〇	〇	〇	四	三	〇	〇	七
豫	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	七	七
湘	〇	〇	〇	〇	〇	五	〇	〇	五
冀	〇	二	〇	二	〇	〇	〇	〇	四
浙	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	三	三
蘇	〇	〇	〇	〇	〇	二	〇	〇	二
川	〇	一	〇	〇	〇	〇	〇	〇	一

▲男田賽

鐵餅	跳高	鉛球	跳遠	標槍	撐竿跳
遼	滬	冀	馬	平	滬
京	遼	鄂	滬	粵	滬
平	京	滬	滬	遼	粵
冀	滬	遼	滬	遼	贛
閩	贛	川	遼	滬	滬
滬	粵	平	蘇	粵	粵

▲男徑賽

百公尺	四百公尺跳欄	八百公尺	百十公尺跳欄	二百公尺	千五百公尺
遼	滬	滬	滬	馬	滬
馬	平	遼	粵	滬	滬
粵	浙	滬	京	滬	滬
滬	滬	滬	馬	蘇	晉
滬	滬	蘇	馬	滬	威
粵	冀	冀	馬	冀	冀

▲女田徑

推鉛球	五十公尺	跳遠	擲鐵餅	八十公尺跳欄	跳高	百公尺	標槍
滬	滬	馬	滬	滬	閩	滬	豫
滬	馬	滬	滬	馬	湘	滬	滬
滬	滬	馬	滬	鄂	粵	馬	滬
滬	馬	粵	閩	馬	鄂	滬	浙
冀	閩	滬	冀	閩	蘇	滬	滬
川	粵		馬	滬	閩	閩	馬

足球

次賽甲輪到港皖　十九比零港大勝　開本屆大會勝球紀錄

昨日下午四時足球次賽香港對安徽、因實力懸殊、港隊必可獲勝、且無精彩可言、故觀衆未見擁擠、上半場、港隊輕取七球、下半場再勝十二只、成績十九比零、皖隊慘敗、開本屆大會勝球之紀錄、香港隊是役雖以最完整之陣勢應戰、然因皖無力抵抗、故不很用力、戰情無甚足紀、惟球王李惠堂之脚法、射門之美妙、仍極可觀、且以個人之力、獨取八球、亦大會中之新紀錄也、略情如下、

上半場　勝七隻　開球後球王領軍取攻、皖方實力懸殊、絕難抵抗、港隊三鋒命射陶柱、過門不入者、不下四五次之多、十分鐘後、球王連珠炮發、透陷兩城、卓石金揭竿起義、繼續建功、鄭季良遠防發動、亦打進一只、混戰俄頃、球王又顯神技、玩皖門於掌上、迭在後衛界內輕取兩球、沈廷龍目迎之網之何、未幾黎兆榮偷渡皖軍禁地、又登一記、港隊戰來絕不費力、即以七比零佔先、其後雖得一十二碼罰球、球王亦輕輕送進皖門、使沈廷龍得以從容接住、歡歡喜喜、鳴金收軍、

下半時　勝十二　休息過後、短兵接戰、黎兆榮再施下馬威、李國威雖職司前衛、亦自遠送入一球、鄭季良繼之建功、球王髀肉復生、又亦登一記、未幾黎兆榮黃美順相繼射門、又告中的、球王興到、再打一只、鄭季良再取一球後、球王又陷一城、卓石金黃美順繼之許、勝球之速、可謂一時無兩、詎完場五分鐘、球王再取一只、下半場十二比零、總結果十九比零、港隊大勝、陣勢如下、

▲香港隊　包家平　余慶元　梁現寶　李國威　黃美順　梁榮照　鄭季良　卓石金　李惠堂　黎兆榮　曹桂成

▲安徽隊　沈廷龍　戴之威　周澄宇　王鑄(上)　張中五(下)　朱普釗　李家珍　羅世榮　吳進才　傅厚祥　張唯一　畢華東

次賽乙　平勝川　—四對三—

十四日晨四川對北平、足球次賽、九時開始、上半時川隊南攻、因遇逆風、吃虧不少、惟兩隊實力相當、故接戰良久、未分勝負、旋川隊得角球機會、一脚踢去正中腹地、混戰中由川右內鋒周泰臨射中、首開紀錄、列陣再戰、平軍反攻心切、但亦無建樹、休息後、易地再戰、川軍乘勝進犯、惜射球不準、坐失良機不少、於是傾軍前攻、內衛亦處、平右鋒常榮瑞帶球進犯、殺過後衛、遞至中部、由中鋒連宣助射中、造成平局、川軍遭此挫折、乃奮勇反攻、不三分鐘、果爲右鋒雲重慶射進一球、但不久又爲平右鋒徐裴民中一球而成平局、迨終場各無勝負、乃延長卅分鐘、平先開球、進兵敏捷、山三前鋒帶球進犯、不一分鐘即勝一球、時平軍勢甚盛、前鋒出進於川隊前、混戰數合又勝一球、易地後、川調生力軍應戰雖努力反攻克復一球、但終以四對三敗績、兩隊陣線如下、

▲北平隊　徐庶民　常榮瑞　呂鴻助　蘭繼賢　李宗禹　黃品長　徐裴民　鍾冠明　連宣助　李宏宗　王大倫

▲四川隊　李平西　呂素　陳昌榮　劉國權　石昭德　何榮忠　雲重慶　周泰臨　曾正氣　馬祖隆(上)　歐陽淵(下)　黃繼孝

男子籃球

次賽戊　京多猛將擊敗山東　成績六十八比三十六

男子籃球次賽南京對山東、於昨日下午二時在體育館舉元、京隊均南北知名之將、在本屆大會中得標之希望最濃、山東曾擊敗江蘇、亦屬勁旅、故參觀人士濟濟一堂、頗饒興趣、茲將戰情誌次、

—孤軍深入—

裁判員徐汝康鳴笛開賽、兩隊健兒各展身手、雖屬狹路相逢、但戰法溫文雅靜、小接觸一過、魯軍浩浩蕩蕩、四面包圍、京五虎大將聯防戒嚴、危機一過、前鋒應命反攻、混戰數十合、京鋒李震中抖擻神威、單槍匹馬、孤軍深入、所向披靡、連獲七分、

—連獲數分—

—清脆可觀—

大將王士選鎮守後方、前鋒無後顧之憂、銳意前線發展之際、

—相爭劇烈—

魯將宮邦傑田兆先紛展猿臂、結合各路人馬、翻回數局、京調唐寶堃入陣助戰、山東好漢更加大起、田兆先奇兵襲擊、清脆可觀、分數相距極近、忽而張長江錦上添花、唐寶堃一瀉千里、以二十三比十五勝上半局、

—大興戰雲—

京猛將如雲、稼穡時間後復調生力軍入陣、戰局沉悶、

—重重圍住—

魯田兆先隊中台柱、忽於百萬軍中大顯身手、一鼓作氣、相差祇有二分、京停戰會商、李公瑜兩度探身虎穴、士氣復興、五路人馬、呵成一氣、大興戰雲、將魯軍重重圍住、山東見勢不佳、

—鼙鼓頻催—

重整軍容、以冀背城借一、果然機謀巧妙、士卒用命、東呼西應、氣概山河、京衛高長明職在守土、豈敢怠慢、東奔西搶、厥功其偉、衆之李唐兩鋒、籃下工夫、百發百中、鼙鼓頻催、魯軍雖激昂慷慨、終以敵軍聲勢浩大、以六十八比三十六敗績、

—激昂慷慨—

▲南京隊

職位	姓名	擲中	罰中	犯規	得分
右鋒	張長清	一	〇	一	二
右鋒	李公瑜	三	〇	〇	六
左鋒	張長江	二	二	二	六
左鋒	唐寶堃	九	三	二	二一
中鋒	李震中	一〇	七	二	二七
中鋒	魏清青	〇	〇	一	〇
右衛	王士選	一	〇	一	二
右衛	吳文忠	一	〇	〇	二
左衛	趙志茀	〇	〇	三	〇
左衛	高長明	一	〇	一	二
	總結	二八	一二	一四	六八

▲山東隊

職位	姓名	擲中	罰中	犯規	得分
右鋒	田兆先	六	一	一	一三
左鋒	安紫萍	五	〇	三	一〇
中鋒	丁大文	〇	一	四	一
中鋒	宮邦傑	二	二	三	六
右衛	曲景增	〇	〇	一	〇
右衛	馬樹屏	一	〇	四	二
右衛	孫恆樂	〇	〇	〇	〇
左衛	劉鴻儀	二	〇	三	四
	總結	一六	四	一九	三六

上半時　南京隊二十三　山東隊十五

下半時　南京隊四十五分　山東隊廿一分

次賽已　菲勝川　百對廿　少有之局！

男子籃球菲律賓對四川、於十四日下午一時開始、菲均屬南洋健兒跳躍奔突、來去如飛、而刦奪投擲、尤無所不精、四川隊大敵當前、已難鎮靜、而傳遞既慢、擲籃亦難中的、差幸後衛實力尚充、使菲隊不得不入國門禁、上半時在菲隊集中之炮火下、猶能成十對三十八之比、下半時菲隊用共進共退之策、連中四球、入後復改用長傳遞、復中四球、至是川隊不得不掛免戰之牌、再戰後川隊始獲一球、然已遂六十二對十二之慘局矣、菲隊施嘉器短小精悍、飛奔滿場、無孔不入、犯規出場、川隊乃於連失多城後擲中一球、自十五對七十七之比、戰至十八對八十一以後、川隊已乏戰鬪力、但憑菲隊鼓屬最張、以迄終局、結果菲隊以一百對念二之比大勝四川隊、當戰至一百對二十時、計分板上無法加至百分而成兩個零字、實爲籃球比賽中少有之局、菲隊擅籃下投擲、傳遞之迅速與巧妙、南開五虎之後、得未曾見、本屆全運籃球錦標、不僅上海難於問鼎、呼聲最高之南京隊、亦恐難勝菲也、

▲菲律濱隊

職位	姓名	擲中	罰中	犯規	得分
右鋒	馬文元	二五	一	二	五一
右鋒	楊叔方	〇	〇	〇	〇
左鋒	葉敏	五	一	二	一一
左鋒	詹廷瑞	一	一	一	三
中鋒	蔡文範	一一	二	二	二四
右衛	蘇文秀	二	〇	三	四
左衛	施嘉器	一	〇	三	二
左衛	楊淑薰	二	一	〇	五
	總結	四七	六	一三	一〇〇

▲四川隊

職位	姓名	擲中	罰中	犯規	得分
右鋒	凌尚義	〇	一	〇	一
右鋒	冉信存	〇	〇	二	〇
左鋒	柏自強	二	一	一	五
左鋒	何汝蒼	一	一	三	三
中鋒	陳敬淮	二	〇	四	四
右衛	郭恆惠	〇	二	四	二
右衛	張年華	三	一	二	七
	總結	八	六	一六	二二

上半時　菲律濱三八　四川一〇分

下半時　菲律濱六二　四川一二分

自左至右褚民誼表演國術、女子摔角比賽、戰勝馬來亞之青島男子籃球隊、

次賽庚　平勝豫　▼七四比三〇

男子籃球次賽北平對河南、原定十四日晨九時舉行、因全運大會假體育館舉行紀念週、故延至九時半開始、鳴金後兩隊戰來弛緩非常、平累投不中、豫野克田罰入一分、紀錄既開、局情遂緊、北平濟濟多士、秣馬厲兵、節節進迫、豫堅壁嚴守、仍感不支、先後被敵軍牟于二員大將、大舉蹂躪、以三十三比十七終上半時、易地後豫劉野二將、作困獸之鬥、無如平軍合作純熟、功夫老練、迄後平全部調生力軍應戰、以七十四比卅勝河南、裁判員黃少良、檢察章文元、

▲北平隊

職位	姓名	擲中	罰中	犯規	得分
右鋒	牟作雲	一〇	六	〇	二六
右鋒	劉世明	四	〇	〇	八
左鋒	于敬孝	一〇	〇	二	二〇
中鋒	李實善	一	〇	三	二
中鋒	李鶴鼎	一	〇	三	二
中鋒	趙殿臣	〇	〇	二	〇
右衛	張連魁	三	二	三	八
右衛	李國堂	一	〇	一	二
右衛	楊道崇	二	〇	〇	四
左衛	劉雲章	一	〇	一	二
	總計	三三	八	一七	七四

▲河南隊

職位	姓名	擲中	罰中	犯規	得分
右鋒	陳兆麟	〇	〇	〇	〇
右鋒	張新	〇	〇	一	〇
左鋒	野克田	五	〇	四	一〇
左鋒	何錫予	〇	〇	〇	〇
中鋒	劉毅	五	三	一	一三
右衛	李恩隆	一	三	四	五
左衛	李文	〇	〇	〇	〇
左衛	翟鳳友	一	〇	三	二
	總計	一二	六	一三	三〇

上半時　北平隊三三分　河南隊一七分

下半時　北平隊四一分　河南隊一三分

次賽辛　青勝馬　▼五二比四四

十四日上午十時男子籃球次賽、青島對馬來亞、繼北平戰河南之後開賽、兩隊實力平均、局面嚴重、青以投射準確、以五十二比四十四勝、裁判員章文元、檢察張從得、茲誌戰情如次、厮殺聲起、馬華不慌不忙首開紀錄、青遠他顏色、從此鋒火四起、各施侵略、求勝心切、犯規亦多、青鋒活躍善戰、亂軍中兩度入網、後復探遠射策略、馬不支停戰、軍心慌亂、投射欠準、大好河山、頻頻失却、青孔廣垚威風不減當年、每射必中、馬華罰球、又時時失利、後賴徐和鷂子翻身、擲入一球、青以二十八比十三勝上半局、易陣後馬軍侍隙而動、誓收失地、累陷敵境、直搗黃龍、大有蒸蒸日上之氣、無奈青軍使出看家本領、又遠中數球、以五十二比四十四勝馬華、

▲青島隊

職位	姓名	擲中	罰中	犯規	得分
右鋒	王振金	六	三	三	一五
左鋒	孔廣垚	六	三	一	一五
中鋒	張毓才	四	一	四	九
中鋒	張濤甫	〇	〇	〇	〇
右衛	張文成	二	一	四	五
左衛	任相成	〇	〇	三	〇
左衛	丁守麐	四	〇	三	八
	總結	二二	八	一八	五二

▲馬來亞隊

職位	姓名	擲中	罰中	犯規	得分
右鋒	徐和	六	二	三	一四
右鋒	宋省賢	〇	〇	〇	〇
左鋒	林嘉揚	三	二	一	八
中鋒	林水盈	二	〇	〇	四
中鋒	葉遂安	七	〇	三	一四
右衛	李穆	一	一	三	三
左衛	陳寬山	〇	〇	三	〇
左衛	曹松萬	〇	一	二	一
	總結	一九	六	一四	四四

女子籃球

初賽甲　平大勝贛　—四六比三—

十四日上午十一時女子籃球賽北平對江西、江西籃球技術尚幼稚、「帶球跑」之犯規甚多、想係平常缺少嚴格訓練之故、北平隊各個球藝、均有可觀、攻守進退、頭頭是道、前鋒哈慶慈及丁琤琤二小姐、傳遞敏捷、投籃準確、江西自始至終、如無國防、一任敵騎縱橫、結果僅於第一節中罰得一分、第二節中投中一球敗績、結果北平以四十六比三北平勝、

▲北平隊

職位	姓名	擲中	罰中	犯規	得分
右鋒	沈崇審	四	〇	一	八
右鋒	王蘭階	五	〇	〇	一〇
左鋒	丁琤琤	八	〇	〇	一六
左鋒	杜怡芳	〇	〇	〇	〇
中鋒	哈慶慈	六	〇	一	一二
右衛	劉亞生	〇	〇	〇	〇
右衛	王俠	〇	〇	二	〇
中衛	李宗琦	〇	〇	〇	〇
左衛	樊慧英	〇	〇	一	〇
左衛	徐淑英	〇	〇	一	〇
	總結	二三	〇	六	四六

▲江西隊

職位	姓名	擲中	罰中	犯規	得分
右鋒	李繡琴	〇	〇	〇	〇
右鋒	陳小亞	〇	〇	〇	〇
左鋒	戴萍	一	〇	〇	二
中鋒	帥靜貽	〇	一	〇	一
中鋒	鄒蕙珍	〇	〇	〇	〇
右衛	王寶珠	〇	〇	四	〇
中衛	廖梅先	〇	〇	二	〇
中衛	胡國媛	〇	〇	〇	〇
左衛	張秀俠	〇	〇	〇	〇
左衛	張學齡	〇	〇	一	〇
	總結	一	一	七	三

	北平隊	江西隊
第一節	十四分	一分
第二節	十分	二分
第三節	十分	〇分
第四節	十二分	〇分

初賽乙　蘇勝川　▼二九比一五

昨日下午二時江蘇對四川之女子籃球賽、四川隊乘新銳之氣、先中一球、江蘇亦照樣回敬、且罰得一球、四川隊不甘雌伏、奮力進攻、以七對四結束第一節、第二節開始、兩方交戰多時、江蘇隊始攻入一球、復罰中一球、打成平手、此後各中一球、難分高下、上半時江蘇以十三對十領先、第三節四川隊一蹶不振、一分未得、第四節川隊軍心渙散、了無生氣、終以二十九與十五之比敗於江蘇、

▲江蘇隊

職位	姓名	擲中	罰中	犯規	得分
右鋒	黃蓮珍	五	一	三	一一
左鋒	趙慧貞	六	二	一	一四
中鋒	徐碧雲	一	二	一	四
右衛	馮杏仙	〇	〇	二	〇
右衛	李兆珍	〇	〇	三	〇
左衛	葉志明	〇	〇	三	〇
左衛	邵維榮	〇	〇	二	〇
	總結	一二	五	一五	二九

▲四川隊

職位	姓名	擲中	罰中	犯規	得分
右鋒	吳鳳階	一	〇	二	二
右鋒	吳長秀	〇	〇	〇	〇
左鋒	羅萍湘	〇	〇	三	〇
左鋒	鄧一隱	〇	〇	〇	〇
中鋒	龐祿	五	三	四	一三
右衛	彭高典	〇	〇	一	〇
右衛	陳德鍵	〇	〇	四	〇
右衛	傅貽柯	〇	〇	〇	〇
左衛	張申坤	〇	〇	二	〇
左衛	羅玉瓊	〇	〇	〇	〇
	總結	六	三	一六	一五

	江蘇	四川
第一節	四分	七分
第二節	九分	三分
第三節	八分	〇分
第四節	八分	五分

女子二百公尺複賽

女二百公尺因預賽錄取名額不多、取消次賽、二時半舉行複賽、第一組李森勝來極易、似未發揮全力、第二組錢行素於百公尺時、尚落許郎之後、最後追出、成績尚不弱、

	第一名	第二名	第三名	第四名	第五名	成績
第一組	李森(滬)	陳鎏(馬)	焦玉蓮(滬)	吳荷心(蘇)		卅三秒二
第二組	錢行素(滬)	鄧銀嬌(馬)	許梅英(閩)	萬玉蓮(馬)	唐其貞(青)	廿九秒九

男子四百公尺預賽

大會第五日田徑賽、於昨日下午一時開始、終一項爲男四百公尺預賽、分十組、每組採三名、因風勢太大、影響成績不小、李世明曾榮忠未跑、減少競賽興趣、

	第一名	第二名	第三名	成績
第一組	廖金滸(冀)	李延祥(蘇)	李宗唐(鄂)	五四秒九
第二組	李增信(滬)	羅森華(鄂)	郭震(京)	五五秒九
第三組	戴淑國(滬)	李昌漢(平)	馬純勱(平)	五七秒七
第四組	陳紀添(滬)	黃叔昭(滬)	何馀(京)	五七秒一
第五組	莫金城(粵)	李振中(晉)	金治基(遼)	五七秒七
第六組	傅輸文(馬)	鄧民聲(粵)	錢迺臣(青)	五四秒九
第七組	董明(遼)	戴宗喆(馬)	徐蕭熹(馬)	五六秒九
第八組	梁熱達(京)	符命曉(馬)	林帶琦(湘)	五七秒四
第九組	費方生(京)	楊純熙(京)		五六秒六
第十組	楊茂生(晉)			五五秒八

男子四百公尺次賽

（中央社）十四日下午男四百公尺次賽、分四組、每組取四名、傅金城成績最優、黃叔昭爲保存實力未與競爭其他各組成績均較初進步、

	第一名	第二名	第三名	第四名	成績
第一組	傅金城(馬)	梁蘊明(粵)	廖金海(冀)	黃叔昭(滬)	五三秒七
第二組	陳蘊添(粵)	李延祥(蘇)	黃翰文(遼)	符命曉(馬)	五四秒七
第三組	戴叙國(滬)	林帶熹(馬)	梁民聲(粵)	費方達(遼)	五五秒五
第四組	李增信(滬)	金長興(遼)	戴宗莊(馬)	李長漢(平)	五四秒九

男子網球

單打三賽甲丁四組　川滬稱雄勝京粵

昨日下午一時、共有男子網球單打四場、三賽甲、四川王文正錢耀彬對南京馬少伯李丕祖、三賽丁、上海林寶華邱飛海對廣東徐潤培黎廣駿、結果川滬全勝、均獲半複賽權、情形如下、

王勝馬　四川王文正、爲國內一流好手、南京馬少伯、夙亦馳譽京門、惟兩將均以耐戰名稱、殺球不甚起勁、故少有劇烈競爭、第一盤馬先勝二局、詎以後竟成一面倒之勢、被王急起直追、連奪六局、以六比二佔先、第二盤馬步步爲營、又先獲四局、觀衆咸爲王危、然王仍能振奮有爲、再奪回六局、又以六比四勝、結果二比零、王文正勝、

錢勝李　四川錢耀彬爲急進份子、慣用擱殺工夫、不很耐戰、南京李丕祖擊球甚爲穩健、惟因常取守勢、故第一盤雖以六比四佔先、第二盤勝負互見、五比四後、錢再奪一局、成五比四勝回一盤、第三盤錢殺抽擊頗有精彩、三比零後、李雖勝一局、其後卽無法應付、六比一錢再勝一盤、成績爲二比一錢耀彬勝、

林勝徐　上海林寶華曾代表我國出席台杯比賽、球術頗佳、邇來雖因體重增重、較遜當年、然廣東之徐潤培正手擊球雖頗不差、但經驗未豐、當難與林媲美、第一盤林先勝五局、徐急起直追、勝回二局後、又被林輕取一局六比二林佔先、第二盤徐漸難當駕、林又勝六比一、結果二比零、林寶華勝、

邱勝黎　上海邱飛海近日球術雖已退化、然經驗尚深、資格亦老、廣東黎廣駿過之竟束手無策、被邱以六比零輕取第一盤、其後黎乘邱之弱點進攻、漸見順利、三比三後、迭成四比四五比五、前途本可樂觀、詎因氣力不繼、又頗邱連下二局、成七比五、結果二比零、邱飛海勝、

(川)王文正　六比二　六比四　馬少伯(京)

(川)錢耀彬　四比六　六比四　六比一　李丕祖(京)

(滬)林寶華　六比二　六比一　徐潤培(粵)

(滬)邱飛海　六比零　七比五　黎廣駿(粵)

雙打半複賽四組　滬川爪馬　取勝粵京冀平

廣東黎廣駿徐潤培對上海林寶華邱飛海之戰中、競爭頗爲險惡、邱林大意、大錯鑄成、邱林昨日脈絡頗佳、進退合作頗其純熟、第一盤廣東黎廣駿小徐開始猛攻、林邱年頭陣脚、未免心神不定、竟告失守、竭力鎭定、始能漸次挽回、奪得三兩盤、此時老邱以爲穩取荊州、輕敵殊甚、徐黎見機會到來、豈肯放過、乘虛進襲、造成和局、林寶華見大錯鑄成、祇得埋頭苦幹、步步進逼、廣東盤斷力竭、始告屈伏、然已費力不淺矣、

林寶華　邱飛海(滬)　四—六　六—四　六—二　三—六　黎廣駿　徐潤培(粵)

……京市英雄敗陣而歸……　四川王文正錢耀彬昨對南京馬少伯梁德光、勝來亦頗不易、開賽後王文正先聲奪人、錢耀彬前後接應、南京連失兩盤、第三盤馬少伯改變戰略、球常傳與錢、東然躐檢萬分、小錢還球自殺甚多、南京得此機會、再三奮鬥奪得一盤、無奈良機不再、王錢再度合作、南京又告危急、再失一盤終局、

王文正　錢耀彬(四川)　六—四　六—二　六—八　六—四　馬少伯　梁德光(南京)

……爪哇兄弟輕騎克敵……　爪哇昨對河北雙打一場、雙方實力懸殊、故賽來精彩極少、惟鄭伯谷李定頤昨合作尚佳、亦一可取、許氏昆仲昨在場中僅隨隨便便、似乎未盡其技、第一盤得手後、第二盤河北極圖抵抗、惟竟無效、末盤爪哇取來更不費力、

許承基　許承位(爪哇)　六—二　六—四　六—一　鄭伯谷　李定頤(河北)

……馬來勝平勢如破竹……　馬來亞林望蘇陳其安一組、實力雄厚、驅絡神化、遠非北平二羅所能望其項背、昨日二人略施小技、已殺得對方落花流水、勢如破竹、連得三盤、

林望蘇　陳其安(馬來亞)　六—一　六—一　六—一　羅孝超　羅孝建(北平)

女子網球

雙打半複賽兩場　滬勝粵

女子網球雙打半複賽、十四日上午九時舉行、計滬對廣東、上海隊員魏淑同魏淑谷、廣東隊員楊渭濱阮國興、兩方實力不相上下、惟粵隊不若滬隊穩健、觸網及綫外、次數甚多、第一盤開賽後滬隊先勝兩局、旋粵隊亦還以顏色、成二與二之比、第四局形勢大變、滬隊一帆風順、連獲四局而勝第一盤、第二盤開賽後、兩方時有上下、最後滬隊仍以六比三勝得複賽權、將於十六日下午三時與山西隊爭決賽權、以實力言之、滬隊恐不敵晉隊也、兩隊比數如下、

(滬)魏淑同　魏淑谷　六比二　六比三　楊渭濱　阮國興(粵)

十四日下午三時女子網球雙打、馬來亞之謝妮瑛陳素立、對京之黃山農金琳、雙方球藝平均、比數頗爲接近、第一盤馬以六比四勝京、第二盤開始京極力反攻、關殺斯佳、彼來此往、展成平局、結果馬陣勝兩局、以七比五又勝、

(馬)陳素立　謝妮瑛　六—四　七—五　黃山農　金琳(京)

男子排球

初賽乙丁　馬粵獲勝　京告敗　藏棄權

男子排球初賽、昨日共有兩組比賽、第一組馬來亞對南京、下午一時在第一排球場交鋒、裁判員陸翔蓀、結果三比一、南京隊被淘汰、第二組西藏對廣東、下午三時在第一排球場開賽、裁判員李飛雲、屆時西藏隊棄權未到場、廣東隊不勞而獲次賽權、茲將戰情誌後、

馬華對南京

馬華與南京兩隊之排球戰、開始後、京隊第一局成二十一與十二之比、馬華隊佔先、第二局馬華隊員乘戰勝餘威、再度前進、京隊亦不示弱、下令嚴守、激戰多時、不分上下、最後馬華隊又以二十一比十九勝利、第三局京隊以連戰皆北、乃重整陣容、實力較前充實、應付此局、相戰至十九比十九仍無勝負、馬華隊員以三分天下已得其二、亦小心翼翼、旋因前鋒稍亂、連失兩次機會、此局勝利遂屬南京、第四局開始再接再厲、兩隊表演亦最精彩、一來一往久不相讓、鹿死誰手、殊難判定、是時全場形勢異常緊張、迄最後馬華隊始以全力拼得一分、殺退京軍、造成二十五與二十三之比、奠定大局、總結果三比一馬華隊得次賽權、茲將兩隊陣容及分數表誌下、

馬華隊　司徒捷　溫炎成　林天賜　李穆　黃秀仁　翁德達

南京隊　劉裕明　何和珉　陳光祺　歐陽康　賀繩賓　羅裕江　鄭心敏　廖象衔　梁居和　黃秉鑑　朱文鐸　曾祕剛

分數表

	馬華		南京
第一局	二十一	比	十二
第二局	二十一	比	十七
第三局	十九	比	二十一
第四局	二十五	比	二十三
總計	三	比	一（馬華勝）

廣東對西藏

定下午三時開賽、粵藏之戰、粵隊人員二時半卽到場練習、迄三時十分、已逾規定時間、西藏隊仍未到場、遂向裁判員宣告該隊棄權、勝利屬於廣東、茲將廣東隊陣線誌後、

廣東隊　陳耀雄　胡英才　譚永滋　黃英傑　馬冠巨　梅迺賢　劉炳勝　李祖中　陳英寬

▲尚有全運消息轉入第二張第四版▼

汪院長昨訪黃郛
晚偕孔祥熙返京
訪黃係敦促早日入京就職
昨晚招待全運會領隊選手

行政院長汪精衛、前日午後飛滬、昨晨偕同外次唐有壬訪謁黃郛、午後參觀全運會、首都因院務關係、迭電催汪返去、故汪已於昨晚夜車赴京、茲將詳情錄誌如次、

▲會晤黃郛　汪精衛氏、前日午後搭乘中國航空公司之滬平南下機、於午後一時二十分抵滬、在龍華機場降落、即換乘汽車同安和寺路私邸休息、同來祗鐵道部次長曾仲鳴氏、未幾汪至諾爾醫生檢驗一過、值諾爾本人尚未返滬、於是仍回私邸、至昨晨外次唐有壬、先至汪宅、於九時四十分、汪偕唐氏、同至齊祁路訪晤黃郛、長談至十一時許、方始辭歸、午後汪仍參觀全運會、並於晚間招待全運會全體領隊選手歡宴、

▲黃郛行動　內政部長黃郛、因疾滯滬療養、昨日除汪行政院長面促早日晉京就職外、全日未出門、午後有內次許修直往訪、五時有三井銀行菊本過訪、談約一小時餘辭去、

▲汪晚返京　汪氏來滬後、昨日因院務忙迫、首都迭由長途電話催促返京、但汪亦以滬事不克脫身、故於昨晚古搭夜快車返京、同行有行政院祕書長褚民誼曾鐵次曾仲鳴等、預計今晨返抵首都、即出席行政院例會、

▲孔亦入京　忙於佈置剿匪工作之蔣委員長、前日飛抵山西太原、會晤閻錫山氏後、鑒於離京日久、故於昨日晨飛離太原、於午後二點三十分安抵首都、財長孔祥熙、亦於昨晚偕汪離滬晉京、行前於十四日晨九時許、在寓先後接見江海關監督唐海安、及廣東農林局長馮銳云、

日財界巨頭
菊本十三日到滬
視察三井分行定十九日返日

日本財政界巨頭三井洋行總經理菊本直次郎、偕同女公子雪江、及祕書等、於十三日下午三時、由日乘坐日輪上海丸抵滬、寓華懋飯店、據其左右稱、菊本此次到滬係視察該行上海分行、並將訪謁我財政部長孔祥熙氏、以及上海各銀行領袖、定十九日乘坐龍田丸離滬返日、

楊德昭由粵抵滬
在滬稍勾留即行入京

粵省綏靖主任陳濟棠氏駐京代表楊德昭、前奉命南返、報告駐京經過、業已公畢、於十四日晨八時、由港偕同夫人、乘坐昌興輪船公司之傑克遜總統號輪抵滬、楊氏以離滬已久、故在滬稍留、藉以料理私務、即行入京、是否將晉謁蔣委員長、尚俟抵京請示決定云、

德總領事
克里拜展期返任

德國駐滬總領事克里拜氏、今夏請假返國、迄將假滿、克氏本月內返華回任、茲以尚有私務未了、將展至十一月、由德啓程來

意阿戰爭中
我紗業仍難樂觀
各省棉產歉收供不應求
意阿戰事影響紗業至微

我國紗業衰落、已呈普遍不景氣象、自意阿戰起、紗業界鑒於歐戰時、國內工商業、以紗業發展爲盛、各停工紗廠近有復工說、記者昨據紗業界鉅子聶潞生氏、承告各情、分誌於後、

〔水災影響　棉產歉收〕本年因黃河水災、致冀魯棉產收穫減少、頗影響於國內紗業界之需求、復因日紗在華北銷路不振、除申新等廠出品外、本市市場、幾爲日紗所佔、本季紗業趨勢、仍極衰落、減工及停工紗廠、尚未恢復舊觀、兼之國棉收穫受水災影響、更予本年紗業一重大打擊、

〔意阿戰事　無關紗業〕聶氏繼謂、近日紗花、受意阿開戰影響、紗銷甚旺、以致現貨奇缺、價格上漲、此不過一時之現象、國內紗業界鑒於歐戰時、我國紗業發展獨盛、援秉此次意阿戰起、亟謀恢復、據本人觀察、此事殊屬難能、揆其原因、(一)我國紗業歐戰時紗錠不過一百十九萬錠、已現增至四百七十七萬錠、兼受外紗傾軋、已供過於求、(二)棉產收穫減少、供不應求、傳漢口第一震寰兩紗廠、趁此時機復工、雖表面上紗業、已有向榮之兆、但按之實際、仍屬難持久遠、蓋救濟紗業、應從整個計劃着手、至本人手創之恆豐紗廠、自七月停工後、原擬本月復工、是否有成、尚望銀行界予以實力之援助也云云、

歐亞第三巨型機改
二十日由仰光飛滬
因有障礙須數日可解除
機航組主任何恩昨抵滬

歐亞航空公司、向德續租之第二架容克斯五十二號巨型機、自柏林飛達仰光、即接電告、定於今日由仰光經廣州飛滬、昨日中午、又據電告、該機須改二十日飛滬、據該公司上海站主任祝欽璈氏語記者云、該機二十日到滬消息、係本公司接到該機駕駛員卡斯伯、自仰光方面發來之電告、謂解除障礙、非四五日時間不可、故須改至二十日飛滬云云、並悉該公司前往廣州迎接該機之機航組主任何恩氏、已於昨日下午、由廣州乘中航機返滬云、

中航公司
滬平航線更換班期
滬蓉線加開特別快班

中國航空公司滬蓉線新購之道格拉斯巨型機、已決定於本月二十二日(星期二)起、由上海飛往成都、沿途站停留時間、八小時即可到達、以後每逢星期二五、由滬飛蓉、每逢星期三六、由蓉飛滬、此外無特別快班日期、即星期一二三四五六之西上班、及星期一二三四五之東下班、仍照向例、分滬漢、漢渝、渝蓉三段、照常飛行云、

又該公司之平航線、向例係於星期二四六等日、由滬飛平、星期三五日等日、由平飛滬、現亦自本月二十二日起、改於每逢星期一三六等日北上、星期二四日等日南下云、

粵農林局長談
向滬銀團借欵成功
以建設公債票面三百萬抵押
昨謁財孔報告續施三年計劃

粵省農林局長馮銳、此次由港北來、訪會有關各方、對發展粵建設、有所洽商、茲已事畢、定於今日乘機返粵、馮氏曾於昨晨往謁財政部長孔祥熙氏、並發表談話、各情分誌如次、

〔昨晨晉謁財孔〕馮氏於昨晨九時由江海關監督唐海安伴同乘車往謁財政部長孔祥熙氏於其西愛咸斯路私邸、除報告粵省三年建設計劃進行狀況、及準備實施第二期三年建設計劃諸事外、並對發行粵省建設公債五百萬元一事、有所請示、彼此長談歷一小時餘、馮唐二氏始行辭退、

〔報告建設狀況〕據馮氏於辭出孔邸時對記者談、頃謁孔部長、係爲報告粵省建設之進展狀況、及繼續實施第二期三年建設計劃之進行步驟、蓋以粵省自實施三年建設計劃以來、各項建設事業、均能按照預定計劃、循序進行、所得成績、極爲圓滿、茲以第一期計劃行將終了、故特重定二期三年建設計劃、俾各項建設事業、得以益臻發展、現此項計劃、已定明年一月一日起、開始實行、孔部長對之、極表贊同、

〔向滬銀團借款〕關於粵省發行建設公債五百萬元一案、孔部長深表贊同、並允量予協助、具見孔氏關懷粵省建設之熱忱、現已決定以前項公債票面三百萬元、向上海銀行界抵押現款、以粵省士敏土廠爲担保、期以五年還清、借款手續、大致已由前此來滬之廣州市銀行行長陳仲璧與滬銀行界商妥、

〔今日乘機返粵〕馮氏繼答記者問稱、本人因所事已畢、故定明晨(即今晨)乘中航公司之滬粵線機飛返廣州、向省府報告此次北來與各方接洽結果、至於粵省建設公債向滬銀行界抵借現款合同之如何訂定、則以非余經手接洽、故亦不悉其詳、惟聞滬銀行界以粵士敏土廠每年收入可達三百數十餘萬、担保確實、無不樂於承抵、故料此事當可不成問題云、

電話專家報告書
定今日簽字
明日工部局董事會討論

工部局電話專家自聘等四氏、自於八月十二日開始工作以來、茲已屆規定結束時期、茲據記者探悉、各專家之意見、經最後數日會議洽商、已趨一致、該項報告書業經加編製、據向工部局方面探悉、明晚可以正式簽字、華專家胡瑞祥氏、因某項事務、曾於前日返京、茲因須參加報告書簽字、是以已定於今晨由京來滬、是項報告書內容、雖未發表、惟聞對按次收費、已表同意、報告書今日簽字後、即將交工部局、局方定於明日下午四時半、舉行董事會時、將報告書提出討論、然後交該局公用委員會研究、四專家任務今日於簽寫後、已告終了、下週即分別回國云、

胡文虎觀劇助振
各國總領均熱心助振

我國僑外巨商胡文虎氏、此次率領健兒百餘、回國參加全運大會、備受各方歡迎招待、連日來酬酢甚忙、胡氏前晚應某氏之邀請、偕往黃金大戲院觀梅蘭芳所演之「刺虎」一劇、梅氏於前次赴歐時、亦曾出演是劇、多受外人贊賞、因其情節曲折、精神振作、足能奮感人心、胡氏觀賞之餘、盛贊梅氏劇藝精深不已、並爲表示熱忱起見、慨捐國幣一千元、以救災黎云、

上海婦女協會、前在百樂門飯店舉行災跳舞會、外交部駐滬辦事處處長余銘、邀請各國駐滬領事、及中外賓友五十餘人參加、當有俄大使等慨捐數百元、已誌前報、茲續捐來者、有俄總領事史比爾文克及夫人五十元、芬蘭總領事尼斯克南及夫人十五元、荷蘭總領事波色文及夫人十元、丹麥總事史基爾十元等、統由余處長接收鳴謝、轉移婦女協會助振云、

水災義振會籌募組、昨接緯通合記紡織廠函云、逕啓者、本年水災慘重、自應糾合同人、勉效棉薄、茲特縮食一天所得、悉數充振、計本公司洋一百元、本公司全體職工合計九百另八元二角八分、合共一千另八元二角八分、業經如數繳送金城銀行代收、相應函達、即希查照、見復爲荷云云、該廠職工、有如此熱心、捐欵助振、實堪欽佩、尚希各界人士、踴躍輸將、以救災黎、又峻化聚善堂來經募洋三百卅二元、上海市榨油業同業公會等五戶共洋三百卅二元、徐府奠儀助辰周伯齊君洋十元、

蠶絲外銷暢旺中
我絲業將有新發展
江浙晚秋蠶日內即可上簇
本市絲廠開工者日有增加

本年最近數月來、歐美絲市活躍、我蠶絲外銷激增、江浙一般蠶農爰於繭價上漲、絲銷頗暢、紛紛增育晚秋蠶、現已過二眠、不久即可上簇、本市絲廠開工者、已達四十餘家、絲銷較前益暢、爲近年來少見之現象、預料我蠶絲業將有新發展、記者昨向絲業界探得各情如次、

〔晚幫秋蠶　即可結繭〕本年自下半年起、歐美絲市、在極度疲滯之下、突轉堅挺、我絲銷隨之亦呈活躍、江浙秋蠶、本年因天時關係、收成頗豐、總計可得十八餘萬、因絲銷暢達、頗感不敷、蠶農紛紛增育野秋蠶、皖省方面發出該項晚秋種一萬餘張、於本月初孵化、現已過二眠、預計于二週後、即可上簇結繭、最近意阿間戰爭發生、對歐洲絲銷無大影響、而輸美則仍有增加、

〔絲業觀察　暢銷原因〕本市絲廠、本年春間開工者寥寥、情況慘淡、爲前所未有、但最近因絲銷轉佳、各廠紛紛開幕、且日有增加、截至最近止、新閘區虹口區閘北區滬南區、及租界方面計有美豐、源餘、和記、昌記、德豐、勤益、實泰、裕源等四十餘家、開車繅絲、預料最近期內尚有不少絲廠準備開車、據絲業界也觀察最近我絲銷暢旺、原因有二、(一)本年日絲產量減少、歐美市場、本全爲日絲侵佔者、現感缺貨、故爭絲取而代之、(二)美復興運動見效、絲綢營業轉佳、需要生絲量增加、故預料我絲業近或有新發展云、

大連會議昨閉幕
日武官再在滬會議
定二十日晚起舉行會期二天
岡村守島奉令來華傳達意旨
昨今兩日各地領事續到聆訓

日本對華政策、自經陸海軍外務大藏四省會議決定後、陸軍省外務省分派要員、來華傳達意旨、並推進四省決定之對華新政策、於是先有大連會議之展幕、繼大連會議之後、二十日復有上海武官會議之舉行、同時各地領事、亦集滬聆訓、記者昨向本埠日使署、探得各情如次、

〔日使署稱　傳達意旨〕昨據滬日使署發言人岩井英一向記者稱、日本對華新政策、自經陸海軍省暨外務大藏四省、共同決定後、日本政府爲傳達全部決定之新政策與意旨、乃分別由陸軍省派出參謀本部第二部長岡村甯次少將、傳達駐華日軍將領知悉、外務省派出東亞局守島課長、傳達駐華日使館注意、故大連武官會議、即係召集關東軍與華北駐屯軍將領傳達意旨、在上海將舉行之武官與使館會議、亦即由岡村少將守島課長、分別傳達陸軍省外務省意旨、與駐華使領及各海軍將領、

〔大連會議　昨晚閉幕〕關於十三日在大連舉行之武官會議、關東軍及華北駐屯軍各將領均出席、今晚(即昨晚)可閉幕、內容不過傳達四省決定對華之政策與意旨耳、滿鐵總裁松岡洋右之來津、與參加武官會議無關、係私人訪晤岡村少將、一談經濟問題耳、

〔領事武官　紛紛集滬〕另據新聲社記者向使署探悉、在外務省東亞局第一課長守島未抵滬前、有吉大使、接奉東京訓令、即分別令召各地領事集滬聆訓、現駐京領事須磨、已於前日抵滬、粵總領河相、昨日亦抵滬、漢總領三浦今可到、使署武官磯谷少將、定十七日離津來滬、岡村少將則相與偕來、

〔守島昨再　度會有吉〕有吉大使、昨日上午九時、赴使署駐滬辦事處辦公、十時守島偏車詣使署會晤、暢談歷一小時之久、始辭出、旋須磨亦往謁有吉大使、適守島在座、即便謁談、下午粵領河相、赴畢勛路謁有吉、並分謁守島聽訓、此次武官會議之舉行、使館均將別席云、

市黨部昨舉行
總理紀念週

本市市黨部、於昨日上午十時召集該部全體執監兩會全體工作人員、在該部大禮堂舉行總理紀念週、陸委員京士主席、張漢雲司儀、行禮如儀後、主席即報告該部最近工作情形、原詞從略、至十一時禮成而散、

荷使捐贈
大批金雞納霜運京
由主管機關轉災區散放

荷蘭駐華公使傳思德氏、因鑒於我國水患、受災奇重、前特向該國阿姆斯達丹金雞納霜產銷合作社商議捐贈我國金雞納霜一千公斤、昨據本埠荷領署消息、該項藥品大部由南洋爪哇萬隆奎甯藥廠供給、其第一批計藥片二十一箱、業已由渣華公司芝巴達輪裝運到滬、並經運京、請由國府飭主管機關轉災區散放應用、尚有第二批不日亦即可運抵滬上云、

銀行公會明日開會
討論票據貼花問題
▲根據學會研究報告

上海市銀行業同業公會、對新印花稅法第十六條、應納印花稅之憑證及稅率表內、銀行業各項票據貼花案、業經銀行學會研究完竣報告公會執行委員會、聞該會已定明日(星期三)午後四時、開執行委員會提出討論、又關於支票本票貼花案、除已向立法院財政部請願修正該法外、此次討論該二票據、亦括在內云、

工商復興會舉辦
工商業實際研究班
延聘各專門家担任講師
增益服務人員服務能力

上海市商會設立之工商業復興委員會、爲訓練商業基本人才、研究工商業實際問題起見、由訓練組主任駱清華潘仰堯、擬具舉辦研究班辦法、經小組委員會通過、決定與商會商業學校合辦、敦請各專家担任講師、現定本月十五日起開始報名、茲誌辦法如下、

▲簡則　工商業實際問題研究班簡則、(一)宗旨、研究工商管理、商品推銷、工商會計等實際問題、以增益服務人員服務能力、促進工商業之復興爲宗旨、(二)學員、工商機關之主管員、及店員廠員助理員等、(三)分班、以目前需要、暫分工商管理、商品推銷、工商會計三班、(四)研究班、每班每屆定爲十星期、(五)研究時間、每班每星期兩次、定每日下午七時至九時、(六)學額、每班學員滿三十人開班、(七)證書、學員研究期滿、成績及格者、由本會出具證書、其成績優異者、由本會酌予獎勵、(八)費用、納銀六元、三班均願聽講者八元、但由商會會員保送者、得減半收費、(九)報名、自十月十五日起、至十月二十四日截止、報名處上海市商會商業夜校、(十)開班期、十月二十八日、

▲講師　(一)工商管理班講師、曹雲祥、何清儒、程守中、屠哲隱、莫若強、曹亦民、翟克恭、唐澤焱、孔士諤、朱仙舫、張素民、(二)商品推銷班講師、富事恒、許曉初、徐百益、王性堯、陸乾惕、金潤庠、陳小蝶、李康年、鄭澄清、任矜蘋、(三)工商會計班講師、謝霖、潘序倫、徐永祚、奚玉書、李文杰、李鴻壽、金宗城、陸善熾、王思芳、吳聲、許冠羣、陳德謨、(四)各班特別講師、潘公展、王雲五、章乃器、戴志騫、徐佩琨、陳蝶仙、項康年、楊蔭溥、王延松、駱清華、潘仰堯、

虬江碼頭至市中心
決築路接通五權路
▲工務局訂界土地局收買民地

虬江碼頭自積極建築以來、工程頗稱迅速、惟原定由碼頭通至翔殷路之工程、現據記者探悉、決改由市中心五權路通至碼頭、市工務局已在該路訂路界樁、一方面並由土地局在五權路一帶收買民地、一俟民地收買定妥、即行動工興建、此路通行後、當更促進市中心之繁榮云、

市公安局籌設
警察博物室
陳列武器毒品僞幣等物

市公安局長蔡勁軍、爲明瞭竊盜行刦所用之一切利器、及警察應有鑑別、與戰術防範之常識起見、特在該局左邊耶屋內籌設警察「博物室」、業已呈准市府撥款進行、惟限於經濟不克充份設備、故暫向本市第一特區法院、第二特區法院、淞滬警備司令部、市保安處、及該局第三科等在沒收證物中之竊盜犯所用各種利器、及其他一切違法物品先行徵集、用玻璃櫥窗編號按件陳列、當將警務專員負責辦理、國民社記者昨參觀該博物室內容、誌之如下、

▲竊盜利器　各種眞假手槍鐵錘鐵尺鐵棍鐵鍊鋒利大小尖刀鐵鉤軟梯、長短鑿鑽、及其他應有盡有之鐵器、不勝枚舉、均按件編號、列入玻璃廚窗內、藉以鑑別、

▲烈性毒品　另有各機關沒收證物中烈性毒品、如大小紅丸海洛英嗎啡烟土等、並有製造紅丸海洛英嗎啡等各種器具模型、鐵飾等形形色色、

▲僞鈔模型　至於僞鈔陳列、有中國交通中南等各地銀行、十元五元幣顏色鮮明、製造精彩、令人眞假難辨、並有崇鋼各銀行僞鈔模型甚多、及劣質僞幣雙毫、與製造模型亦不少、

▲偵探研究　其中最注意者、有玻璃二方、均擊有槍洞三處、偵探用科學方法、能研究確定、指出每方玻璃上槍洞可分第一槍第二槍第三槍之先後射擊、及其他假定犯刑案足跡之研究、按足之大小長短、推測犯人之身材尺寸合度、歷歷可舉、

▲犯案識別　該博物室內中懸地圖一幅、對於本市轄境內地點、分犯各種刑案分別插有標記、使閱者一目了然、某處綁案刼案竊案毒品案、統計最多、使負責之分局或警所飭屬注意、嚴密戒備、以資防範、

▲官警制服　對於該局長官暨警士所穿之制服、亦列有模型兩具、分別穿就服裝肩章皮鞋帽樣腰帶等階服、排列長方玻璃窗內云、

考察歐美新聞事業
顧執中歸國今返滬

新聞報記者顧執中、於前年八月間偕其新夫人歐陽克譜女士、出國考察各國新聞教育事業、並度蜜月、先後歷經法英意德丹麥瑞士捷克美俄日本等國、費時三載、於本月初由日返國、繞道津平漢京各地視察國內新聞事業暨教育狀況、定今日由京乘八時快車返滬、於下午二時四十五分可抵北站云、

納稅會今日開大會
將補選地皮委員

上海公共租界納稅華人會、昨分函八十一代表云、「逕啓者、本會出席公共租界工部局地皮委員會委員王伯元先生、迭函辭職、挽留不獲、茲以工部局、將於本月十七日下午三時半、舉行二三九次委員會議、亟須期前補選、以便屆時出席、茲定於本月十五日下午四時、在本會特開出席公共租界工部局地皮委員選舉會、事關選政、務祈準時蒞臨、是所至禱、順頌公祺」、該會昨並分別代電外交部駐滬辦事處、上海市政府等、請派員屆時出席監視、以重選政云、

市聯會
通告各區限期改選

第一特區市民聯合會、昨函各區分會限期改選、以便召開五屆改選會、原文云、「逕啓者、案查本會第四次代表大會議決、「第五屆改選時間、規定年內舉行、各分會一律限於本年十一月份以內改選完竣、其稅捐未會者、不得延遲」等議各在案、相應據議函達、至希查照辦理、即日開始籌備、以重選政爲荷、」

長命牌
維他賜保命
丸劑　注射劑
德國霞飛葯學博士最新發明

本品於補益諸虛百損固稱首屈一指而於戒除鴉片毒丸尤有科學化獨到之功凡用本品戒除惡嗜好者每每於不知不覺中安然斷癮即此一端已足爲毫無痛苦絕無流弊之明証同時且有補體療病之效用不須更服他葯多所糜費在經濟原則上又非他種戒烟葯品所可同日而語有心脫離苦海者曷速試之
上海信誼化學製葯廠監製
主治：神經衰弱　腰痛背酸　貧血軟骨　胃呆便結　宮冷白帶　產後病後　性病肺病　腎虧遺精　失眠腦弱　糖尿脚氣　月經不調　戒絕鴉片

長安公墓
○土地高燥○穴基丈二○每穴價目○孩穴價
○深不見水○長八尺闊○洋四十元○洋卅二元
○水陸交通○停柩暫所○代築碑墳○立案完竣
○運柩便利○不取分文○堅固美觀○永久保
○章程函索○事務所○法租界天主堂街
○面索卽奉　　　里電話八三一七九
再本公墓如蒙各界認穴繳欵及委託代辦工程等一切事務請概與本公墓事務所接洽繳欵正式收據由董事長暨會計簽名蓋章爲憑否則無效又一應葬戶需要集經濟購地畝擴充墓穴特此

浙江實業銀行
儲蓄處
活期存款　利息週年四厘每年分兩期結算
內六個月每日均存滿銀元二百元者利息週年五厘
定期存款　計分六種利息優厚
滿一千元者利息五厘五毫
上海總行　漢口路一五九號
上海虹口分行　百老滙路一四七號
漢口分行　湖北街
杭州分行　保佑坊
詳細存款規則備索

公共租界將舉辦戶口調查
▲年齡類別概須填寫 ▲當局重視合居狀況

公共租界居民戶口調查照例每五年舉行一次、本年適屆舉行之期、茲已定於本月二十三日舉行、其戶口調查表將於本月二十二日晨分發界內各住戶、至二十四日晨再由調查員向各住戶取回、此項戶口調查表、因文字言類別、共印華文英文日文及俄文四種、惟本年調查範圍、較之上屆一九三〇年已略為廣闊、緣本年工部局董事會曾決定本年戶口調查表內、華籍外籍居民、應一律填寫年齡類別、並擬邀請上海市政府及法租界當局會同合作、供給協調之統計材料、以期本年調查所得、益臻完備、而對於年齡類別及各區戶口密度等、則尤為著重、現華法二地當局已允予合作、茲復將本年戶口調查表內新更變之諸要點、略為說明如下、

㈠華文表內、前載兒童成人二類茲已取銷、易以年齡類別、共分四項、即五歲以下為一項、五歲至十五歲、十五歲至二十歲、及二十歲以上均各為一項、

㈡華文表內、前此對於僕役、均與宅內其他居人分列、現此項區別因其與每口計算無關、已不再存在、僕僕之總數可於職業項下見之、

㈢數家合住一宅、工部局極為重視、故在前此僕役一項地位添設附戶合居數為一項、此外復有職業種類等、均與年齡類別及附戶數目等、如前此調查表表內所無者、再則英文調查表、關乎年齡類別一端、共分五項、填寫時但按自已年齡、屬於何類、在該格內、書一乂字、而不必填寫確實之年齡、蓋西人每不願將自已確實之年齡示人、上屆調查戶口時、曾發生許多阻礙、即以此也、一切調查表之分發及檢取、均由工部局警務處管理、此外對於界外築路外籍人民之計算、則用通信之法取得之、而各國駐軍之數目、亦由各駐軍領帶長官處取得之云、

工程師學會主辦 國產建築材料展
▲陳列品目分水木五金七項 ▲每日前往參觀者十分踴躍

本市中國工程師學會、為提倡國產建築材料、與發展本國工業起見、並乘全運會機會、特於雙十節起、至本月二十日止、在市中心區議會工業材料試驗所內、舉行國產建築材料展覽會、計陳列種類分為水木、五金、鋼鐵、油漆、電器、機械、衛生、暖氣設備、建築工具等七項、各項展覽材料、均甚充實、參加國貨材料廠商、亦甚踴躍、茲經該會負責人談、自開始展覽以來、因會所離全運會極近故每日前往參觀者、約計數千人、各省市暨華僑運動諸健兒、亦多往參觀、預計此項展覽、所給予國人之印象當極深刻云、

昨日海關 又抄獲私携現出口

自國民政府財政部、於本年七月十五日頒佈禁止現銀出口暫行條例之後、迭經海關抄班員、查獲偷運案多起、其數目多至二三百元、少至數十元、各犯均解由地方法院判處徒刑三四年或一二年不等、不謂昨日海關抄班員、又在吳淞某國兵艦(開往香港)查獲譚仕權、(年念六歲廣東人)帶有大宗銀洋計二千七百元、(按譚犯係在該艦上販賣雜貨者)意圖偷運出口、而獲厚利、海關抄班員、遂通知水巡捕房、派探登艦、將譚拘解地方法院訊辦、現洋二千七百元、由抄班員帶回海關沒收、

路局舉辦 遊艇網球兩項競賽
十月念六念七日

京滬滬杭甬鐵路管理局為利用假期、提倡運動、增進民族健康鼓勵旅行興趣、定本月念六念七兩日、在該路青陽港站鐵路花園飯店、舉行遊艇及網球兩項業餘競賽、茲據確訊、該日並有網球國手林寶華君及其他名家蒞場表演、該路為優待各界人士前往參觀、特將該日上北站上午八點開之四次特快車、在青陽港站停靠一分鐘、又悉、該路印有上開兩項競賽辦法一種、凡各界參加或前往參觀者、請向上北站車務處營業課客運股索取或接洽云、

人力車互助會理事 車夫選舉又生波折
虞華董表示不能負責

關於人力車夫互助會、加設車夫代表之理事問題、已經工部局決定選舉方法、第一步就登記之四萬車夫中、每百人抽籤抽出一人、計四百人、作選舉人第二步開提名會、以到足二十五人為法定人數、由會中提名十二人、第三步於十二人中、選舉二人、作為當選理事、其第一步辦法、早於本月十一日下午二人、抽籤竣事、在抽籤完畢時、由互助會總幹事張登瀛提議、及到場人員之同意、將抽出車夫四百名之召集選舉會通知書四百份、交由上海租界納稅華人會付郵發寄、以昭公允、並由華董虞洽卿君提議、將抽出之四百車夫號碼姓名、在停車處及茶補處公告、並登申新兩報、以示公開、亦經到場人員之同意照辦、昨日(十四日)上午、車夫方面、知悉此項通知書、並未遵照前議辦理、紛向虞董事處、詢問究竟、當由虞董事設法、以電話詢問車委會委員及互助會當然理事朱懋澄君、據答、渠並非在場人員、不勝負責、次復電詢互助會張登瀛君、據答、此項函件、業已寄出云云、虞董事以不得要領、當即致函工部局總裁費信惇、及車委會主席麥西二君、除敘述上項情形外、末稱在上項公決辦法實現之前、鄙人絕難負任何責任云云、並將該項函稿、抄寄張登瀛君查照云、

廣東銀行 債權人開談話會
推廣肇公所等組債權團 書面徵求意見再行開會

廣東銀行自停業後、滬分行債權人均分向廣肇公所廣東同鄉會粵僑商業聯合會等三團體登記、要求主持一切、三團體特於昨日下午四時在甯波路廣肇公所召集廣東銀行債權人談話會、計到廣肇公所溫欽甫、廣東同鄉會江天鐸、粵僑商業聯合會陳炳謙、暨債權人唐海安等百餘人、公推陳炳誼主席、報告、略謂粵僑等三團體自辦理廣東銀行債權人登記以來、截至本月十三日止、計登記洋七十三萬二千四百五十六元七角八分、十四日止、計登記七萬五千七百二十一元八角一分、共計洋八十萬零八千一百七十八元五角九分、內中定期存款約四十二萬元、活期存款約十八萬五千元、往來及匯票等借款二十萬零三千元、今日召集各債權人談話會、望各債權人發表意見、以便進行云云、主席報告畢、各債權人發表意見頗多、大致分為㈠贊成廣東銀行復業、如存款四分之三或半數充作股本、查廣東銀行現有資產二千二百餘萬元、負債一千四百餘萬元、照目前產業估值祇得八百餘萬元、抵還欠款損失不貲、㈡反對以存款充作股本、希望實行清算發還欠款、當經主席歸納各人意見、一致決議㈠廣肇公所等三團體亦係債權人之一、應作債權人另組債權團共同進行、㈡對清算及復業兩項分函各債權人徵求書面意見、再行開會表決、至六時許始行散會、

中國興業銀行 本票貼現被控詐欺
甯實銀行崑分行經理亦有嫌疑

中國興業銀行、自去年雙十節翌日倒閉迄已一載、該行負責董事陸錫侯、經理陸夢鄉、及孫希仁、當時被捕房以詐欺侵佔背信等罪、向第一特區地方法院提起公訴、旋因兩陸聲請宣告該行破產、而此項刑訴、遂暫停進行、近以所有民事件質之問題、皆已由該院民庭陸續解決、於是前經捕房提起之公訴、乃由錢鴻業庭長、重予審理、惟當民庭進行清理時、又發覺該行於去年十月一日、出有每張五千元之本票三張、皆屬同月十一日期、而其於到期前、向甯波實業銀行之崑山蘇州兩分行貼現、迨該行倒閉、甯波實業銀行總理鄔志豪、命崑山分行經理陸祖同、代表向第一特院對陸錫侯等訴追、嗣則在和解、實實方面、以該項貼現之款、被握優先權、希不能與普通債權同等待遇、故竟未受損失、會計師查明此種情形後、據實報告、致被捕房認定陸祖同有與陸錫侯等勾串取得不法利益、而使其他債權多遭意外損失之嫌疑、因對陸祖同亦提起詐欺之訴、上星期開庭、祖同抗傳不到、諭准展期傳訊、各情已誌本報、昨日午後、錢庭長繼續集訊、陸祖同始偕辯護律師鄔鵬陸起投案、其餘陸錫侯陸夢鄉孫希仁、仍各與其辯護律師吳麟坤范剛等到庭、當由捕房律師汝葆彝、陳述控訴陸祖同之案情後、即以關於陸錫侯之妻王氏、以道契一紙、借與中國興業銀行後、被該行向四明銀行抵押一事、請求先向到庭之泰利洋行職員成盛章、訊問當時道契過戶情形、庭上遂向成盤詰一過、復由吳麟坤律師、將該項道契輾轉抵押之原因、詳加解釋、以資補充、陸錫侯自白之不足、謂陸因銀行需款、特向其妻借道契、而又不欲使銀行居告貸之名、故命其妻將道契一紙、向銀行營業部抵押七萬元、即以該款存於儲蓄部、證品、嗣陸不願使彼有關係者如大千世界等拖欠銀行之款、故將其妻存於儲蓄部之七萬元、提出償還經手各債云云、庭上繼乃向告陸祖同所訊貼現經過、據供去年十月一日、中國興業銀行吳姓、以本票三紙、商為貼現、我即就崑山之甯波實業銀行分行貼付兩紙、計一萬元、其餘一紙五千元、由吳向蘇州分行貼現、當時吳口頭聲明、以中國興業銀行之房屋租金、為該項本票作保證後、果票未到期、而其行已倒、總經理鄔志豪、乃將蘇州分行所收之一紙、一併交我、對陸錫侯等起訴等語、庭上核供、即以據會計師報告、已有五千元一紙、業經中國興業銀行兌付、所供或非真實、諭令不必隱諱、應直白、免獲咎戾、並復向被告陸夢鄉盤詰開發該項本票之情形、遂命開始辯論、但為時已晏不及待各律師詞畢、而鐘鳴五下、錢庭長隨論改期星期三下午續訊、陸祖同交二千元現金保、或舖保出外、

郵局刦案 牽涉一警士
捕房以協助教唆強盜罪起訴

北四川路郵政管理局刦案、經狄思威路捕房先後拘獲案犯吉仁堂邱國斌婦人吉陳氏等男婦八名、解送第一特區地方法院改期本月十六午後續訊各情、已誌本報、前吉陳氏供出幫助犯皖人吳沖桂年四十五歲(即西寶興路公安局派駐該郵局二層樓郵票間之警士)、事前參加集議、捕房通知公安局、將吳警士扣留送上海地方法院羈押、前日提回、昨晨解由刑三庭、工部局律師厲志山起稱、被告吳沖桂由獲犯吉陳氏指明渠事前到過議刦郵局財物計兩次、但其堅不承認、現依刑法第三十條 及三百三十條協助教唆強盜罪提起公訴、請押候與吉陳氏等併訊云云、質之吳警士供郵局被盜槍刦時適在臥房、因八日晚係值夜班、對於吉陳氏不識、餘供支吾、求鑒、蕭燮棻推事諭仍還押、改期十六日下午二時合併審理、

甘維露侮辱張似旭案 雙方已諒解撤回
被告並向原告登報道歉 當庭將反訴狀改為答辯

粵籍律師甘維露、(又名甘德雲)前因侮辱前外交部駐滬情報司司長、兼華文大美晚報經理廣東人張似旭、曾被張延請伍守恭律師、具狀第一特院、以妨害名譽刑事自訴事、緣甘德雲為新出版之司法日報經理、該報印刷係與大美晚報訂就合同、由大美承印、被告當付九月十九日期支票洋二千元、屆期向兌、因存款不足而退、後向交涉、於廿一付來現洋二千元、其時因印刷費已超過二千元之數、故支票未曾交還、至廿四日下午、被告即聲勢洶洶、趕至友邦人壽保險公司向自訴人交涉、並出言不遜當衆侮辱、後同至中央捕房、實屬有礙名譽、請治以應須之罪、法院准詞後、曾由戴榮鐸推事、一度傳訊、因被告不到改期、昨午又屆續審之期、仍由戴推事在刑九庭兩造審理、先據代理律師起稱、本日上午、被告曾親到事務所、向自訴人道歉因雙方均係多年老友、故自訴人亦諒解、今由被告願登報聲明道歉、其詞略謂、鄙人於本年九月廿四日、在張似旭君辦事室內、因一時之憤、出言不遜大失常態、事後思維、實有向張君道歉之必要、除面致歉詞外、特再刊登報端、藉誌歉忱云云、因此自訴人亦當撤回自訴、後由戴推事訊問被告、亦供一時誤會請求諒解、戴推事謂汝所反訴之背信侵占誣告三項、非告訴乃論之罪、依刑法不得撤回、繼據被告供、我並不提起反訴、完全是一種答辯性質、戴推事以既然被告不願反訴、故當庭囑被告將反訴狀、改為答辯狀、由被告辯護律師代為改正後、庭諭雙方所控之案、均不受理、

華安保壽公司股東會記

華安合羣保壽股份有限公司、昨日下午三時在靜安寺路一〇四號總公司八樓開第二十三屆常年股東大會、董事長徐固卿君因事未到、公推董事暨總經理呂岳泉君主席、報告二十三年度營業狀況及收支賬略、並討論二十三年度純益分配、又照章改選監察人、結果丁榕瞿紹伊陸文韶張丹荼王衛階當選監察人、聞該公司資產總額達八、〇九六、五三六、一九、有效保額之總數計二五、二二五、六二八、三三二、已經付出之賠款及滿期欵總數達七、八二二、六〇九、七六之巨、

各界雜訊

▲冠生園大批名種金魚運申 漕河涇冠生園農場、自前年創辦以來、內部設施頗見完備、搜羅南北名種、不下六十餘種、上月金魚部主任吳吉人君復親往蘇錫採辦大批南方細種、郁五十餘尾、已由吳君攜申飼養、又北方名種三十餘尾、大可尺許、亦已留養園中、聞將於南京路總店舉行名魚展覽、

▲天天公司徵求跑街送貨員 本埠海格路交通大學對弄志慶坊天天補品公司、茲聘請跑街員兩名、須熟悉商界情形交際、又送貨員兩名、須富有騎乘脚踏車經驗事敏捷者、以上兩員薪金為合格者另給之、膳宿概不供給、有志擔任者可照貨值提供保證、電話七四一八四號、往該公司接洽、

▲艾羅補腦汁效大味美 中法大藥房經售之艾羅補腦汁、神經系之補劑、與普通之補腦藥、質用選擇素饗、致若鹹難服者、截然不同、價格甚廉、大瓶每瓶二元、小瓶每瓶一元二角、半用腦過度者幸勿交臂失之、

▲「美的花」今日出世 「美的花」係皮膚專家美容博士之秘方、功能利用化學原理、一改造皮膚組織、使其生理上趨向於自然美、一掃皮膚間斑點等之不良色素、今上海永安先施新新麗華福安等五大公司、運到大批「美的花」半價發售、

出版界消息

▲明星日報 遷至牯嶺路人安里卅三號、電話仍為九二三二一號、自十月一日起、加革新、增加捉刀人之豬肝色的夢、大樂日刊、歡場黜秘錄、及長篇小說神仙犬、第四版復改為遊藝專載、戲劇電影等稿件、寄郵票或輔幣券兩角、即可試閱一月、

▲許晚成編「上海通」袖珍冊 許晚成君近編「上海通」袖珍冊、關於上海之路線電車公共汽車如何乘法、以及各路經過地點、上海過去與現在情形、以及電車旅館介紹、購物指南、水陸交通、無不詳載、初來上海及住居上海者、購備一冊、甚為便利、上海大南門龍文書店發行、每冊實價一角五分、外埠附郵即寄、

來函照登

逕啟者頃閱 貴報十月十四日本埠新聞欄載有納稅華人會研究人力車夫互助會章程一則本會不敢妄參末議 惟內有對於互助會章程有英文本而無中文本一節擬與事實不相符合蓋本會章程依據修改條例於一九三五年八月二十日修正後已於一月前將中文本印訂成冊並分給各理事(內有納稅會推出理事一人)及各委在案茲將該中文章程一份附呈即希 予以更正為荷 此致

民報大主筆 人力車夫互助會謹啟

節衣縮食共同救災

男女國術

昨日國術比賽 晨射箭午單人器械
蒙古隊與北平等隊摔角 褚民誼作太極球棍表演

昨日國術上午為射箭(射遠)預決賽、下午為單人器械預賽、蒙古摔角隊仍到場表演、並與北平等處選手作友誼摔角賽、褚民誼表演太極球棍、茲誌各情如下、

▲射箭比賽 北人包辦 上午舉行之射箭(射遠)比賽、豫省健兒大顯身手、所有男女兩組之冠軍冠鳳蘭、尚留有髮髻、裝亦極儉約東、馬氏姊妹於拉弓發箭之際、雙目怒睜、雄視耽耽、確是一副巾幗英雄氣概、據悉伊等平時成績、每能達百餘公尺、昨日適遭逆風、且因風勢又猛、以致成績較減、一時嘘嘘之聲、煞是好聽摔角女健將孟健麗昨日亦參與射箭比賽、終以前日摔角時實力過甚、體力尤未恢復、故屈居第五名、男子組中北平選手金德順、髮蒼白、但其精神矍鑠、確是老當益壯、一矢達百餘公尺、得獲第三名、總觀此次射箭比賽中、竟盡為北方選手所包辦、南人幾無問津餘地、此亦足見華北尚武之道、大相逕庭、

▲蒙人摔角 壓倒一切 蒙古摔角隊到達後、即與北平隊選手比賽第一對為敖爾那蘇圖(蒙)對魏德海、(平)魏亦魁梧奇偉、蓋亦平方選手中之矯矯者、一經開手、不一合為敖傾倒於地、第二對為巴圖爾(蒙)對單世俊、(平)單入場時、以為當此異味、必別有一番興趣、故與蒙人相對、手舞足蹈、東搖西擺、以示歡欣之意、及開方開手、單擬扭住巴圖爾衣角、但蒙人摔角衣係滿釘銅釘、且係改革所製、故亦無從扭住、反被巴圖爾執提衣背、反手推去、單即不支倒地、第三對為巴達瑪(蒙)對李振清、(滬)亦不一合而倒地、此時有老將舉鳳亭、坐視蒙人之非凡、故自告奮勇、挺身出場、與蒙人一決雌雄、以雪三人戰敗之恥、應戰者為布和、(蒙)警笛一聲、舉即撲前與鬥、相持良久、舉尚能支持、於是一般觀衆、均大鼓掌、不幸老將偶一不慎、被布運用蠻力將舉揮倒在地上、舉老將氣憤而退、第四對為麗嗎達恩札木(蒙)對卜恩寬、(冀)卜身體較為瘦小、自知非力之所可勝者、乃別圖致勝之道、及雙方戰興、卜悉取守勢、但蒙人力大如牛、執住卜之雙袖、將卜拖轉、卜幾入危境、幸卜巧於應用、未致倒地、卜乃待機而發、一度為卜所乘、將麗嗎執住衣袖、向前猛拖、並用頭頂衛、頂住麗嗎之胸、同時再起右脚、勾住麗嗎左脚、麗嗎竟不支、向左倒轉、但麗嗎體力甚大、反乘此機會、運用全身壓向卜身、兩人同時倒地、而卜倒在下、遂告失敗、嗣後各地選手均裹足不前、雖尚有二次摔角、但終告失敗、究其失敗原因、不盡力之不逮、蓋蒙人所穿摔角衣服均係特製、對方極難扭住、故有力難用、有術難施、此實失敗之最大原因也、

▲表演蒙舞 嘔唱蒙歌 蒙人摔角表演既畢、由總領隊恩君令其排列、向觀衆行一鞠躬禮、以示謝意、裁判長褚民誼氏復偕總領隊、率領全體選手在國術場、至田徑場、沿跑道繞行至司令台前、向觀衆脫下瓜帽、鞠躬行禮、意甚恭敬、並由全體選手表演蒙古舞唱、蒙古謠、當由在場影片公司、攝製有聲影片、三時許乃由總領隊領導出場而返、

▲褚氏表演 太極球棍 褚裁判長於昨日下午亦表演太極球棍、在國術場右側置備鐵架二個、一架上用彈簧、索繫有白銅大球、一架上繫有木棍、當開始表演時、一般國術選手、均圍坐四週、警備主任吳鐵城親自蒞場維持秩序、褚氏穿白色太極衣、先在球旁運用雙手推向球去、忽高忽底、繼以胸肚挺上球去、並轉身令球在背部盤轉、旋至棍旁表演如前、觀者鼓掌叫好、

▲器械預賽 平青出色 下午尚有單人器械預賽、先女後男、所用器械以刀槍劍棍為多、男子組參加者計六十五人、女子組參加者二十一人、各組取十二名、再行於十六日下午舉行決賽、昨日表演中、平青選手表演最較出色、至下午五時始行結束、

▲領隊攝影 改日舉行 所有已經比過決賽而列入前六名之選手、應由國術股領導攝影司令台領取獎品及攝影、乃以人數未能到齊、故改於十九日下午 各項國術比賽節目全部結束後、再行由國術股率領全體優勝選手領攝攝影、至於男子摔角決賽、昨日亦未及舉行、爰經褚裁判長決定於今日器械(對手)比賽完了後、補為舉行如時間再覺不及、則改在十六日上午九時舉行、業經國術股分別通知各單位矣、

▲女子組射箭(射遠)決賽優勝者

名次	單位	姓名	成績
第一名	河南	寇鳳蘭	九五、八九公尺
第二名	河南	馬璜蓮	
第三名	河南	馬瑞蓮	
第四名	上海	坤靜芳	
第五名	上海	孟健麗	
第六名	上海	王錦霞	

▲男子組射箭(射遠)決賽優勝者

名次	單位	姓名	成績
第一名	河南	海闊芬	一二六、七五
第二名	河南	李春瀛	
第三名	北平	金德順	
第四名	河北	海國榮	
第五名	北平	甯海亭	
第六名	河南	寇運興	

▲器械單人預賽結果

男子組

姓名	單位
楊相茂	冀
趙伯言	平
魏鳳德	晉
馬鴻志	魯
郭祺宣	青
王斌魁	平
丁全福	豫
唐仁悟	滬
王子章	魯
李世基	青
張恩貴	冀
張實忠	平

女子組

姓名	單位
胡玉駿	京
劉華	豫
姜愛蘭	青
曾世英	平
范之正	京
石秀蘭	青
范之光	京
張綺娥	平
楊素清	魯
齊秀蘭	青
彭雲思	湘
何秀綬	京

棒球

複賽乙 滬克冀 得決賽權
―結果九對二―

上海市棒球隊、自參加高級賽以來、與日美各勁旅角逐、經已三月閱於茲、觀摩切磋、技能與日俱進、在大會之初賽中、淘汰湖南、昨與河北健兒交鋒、奪決賽資格、結果九對二之比、如願以償告捷、

▼抽籤決定、河北先打、上海投手甘鍼接手何憲成、在登場之初、未呈璧合、被鮑文沛一記猛揮、進佔一壘、陳炳壽後繼有方、鮑則乘機推進、陳到一壘、羅宗強一記近球、梁扶初身手敏捷、剩羅於中途、鮑在二三壘間被殺、幸張敏慧大打出手、得二壘打、送陳歸去、得一分之紀錄、無奈關君殿後失機、即行換場、

▼滬隊輪攻、周駿先登一壘、梁澄松送周進二、已亦佔一、曾瑞祺不辱使命、乃弟瑞康功不讓人、冀之左場與游擊互見差誤、周梁先後跑歸、然二曾則次被殺殺、即以二對一之比、後來居上、以後滬軍攻既順利、守又穩固、九局結束、共得九分、冀則除在第一局得一分外、僅在七局由馬際壽奔着一分而已、結果滬以九對七得決賽權、定十八日下午二時、與廣東決戰、以定錦標、

▲上海隊

戰位	姓名	安打	得分
游擊	周駿	二	三
一壘	梁澄松	一	二
三壘	曾瑞祺	〇	〇
右場	梁瑞康	一	一
投手	甘鍼	〇	〇
二壘	梁扶初	〇	〇
左場	安樂生	一	一
中場	方關紹	〇	一
接手	何憲成	一	一
	共	六	九

▲河北隊

職位	姓名	安打	得分
三壘	鮑文沛	〇	〇
游擊	陳炳壽	一	一
一壘	羅宗強	〇	〇
投手	張敏慧	二	〇
二壘	關君殿	〇	〇
左場	馬際壽	〇	一
中場	黃秉熙	〇	〇
右場	方才政	〇	〇
	趙文彪	〇	〇
接手	龐慶宗	〇	〇
	共	三	二

▲各局得分

局數	㈠	㈡	㈢	㈣	㈤	㈥	㈦	㈧	㈨	
河北	一	〇	〇	〇	〇	〇	一	〇	〇	―二分
上海	二	二	〇	四	一	〇	〇	〇	乂	―九分

壘球

複賽甲 魯勝粵 得複賽權
―結果七對二―

女子壘球賽、山東在初賽中大勝南京、昨午一時對素負强名之廣東對抗、爭取複賽權、不料百粵小姐、竟敵不住魯省姑娘、以二對七受挫、複賽權歸諸山東、

▼廣東陣線列就、山東王鳳傑攻打頭陣、第二記打出上壘、金小姐繼後揮捧、粵女外場差誤、王佔二壘、金入一壘、張慕霞於徐後輪打、粵之二壘及左場、竟束手無方、三人均憑其奔跑本領、各歸原位、紀錄牌上三分高懸換場、一二三四局中、未有建樹第五局中、又大打出手獲四分之多、造就絕對優勢、七局告終、即以七對二登入複賽階程、

▼廣東女軍、於被攻之後、力圖反本、無如魯方防守週密、無懈可擊、在第二局中、方由梁適宜爭轉一分、第三局毛少芬得卓金意之猛擊、山東中場疎漏、再獲一分、以後則雖芳心如擣、一再攻打、終是鏡花水月、徒勞心力、全局結束以二對七敗歸、

▲山東隊

職位	姓名	安打	得分
一壘	王鳳傑	二	一
接手	金志範	二	三
中場	徐駿	一	一
投手	張慕霞	三	二
右場	張淑芳	〇	〇
三壘	龍素珍	一	〇
游擊	談玉貞	〇	〇
二壘	馮蘭英	一	一
左場	梁光	一	〇
	共	十一	七

▲廣東隊

職位	姓名	安打	得分
投手	梁適宜	一	〇
三壘	許雪濤	一	〇
游擊	馬杏燕	〇	〇
左場	毛少芬	一	一
中場	卓金意	一	〇
一壘	黃漢賢	〇	〇
接手	梁莊兒	〇	〇
二壘	陳加愛	〇	〇
右場	伍金愛	〇	〇
	共	四	二

▲各局得分

局數	㈠	㈡	㈢	㈣	㈤	㈥	㈦	
山東	三	〇	〇	〇	四	〇	〇	―七分
廣東	〇	一	一	〇	〇	〇	〇	―二分

國際足球 西聯名單已定
週末乙丙組賽程發表

西人足球會昨日發表、本週末足球比賽、並無甲組賽、因本星期日該會已決定組織一西人隊與全國運動會之足球 錦標隊在市運動場比賽也、至該西人隊之陣容、亦已決定、其名單為史美登(英尼斯)許脫(西捕)、馬格爾(法商)萊米地(法商)霍威(西人)(隊長)加蘭(英尼斯)華特(法商)、麥法蘭(英尼斯)、喀斯答(葡萄牙)威利(西捕)及波斯里(臘克司)、又葡萄牙之維克脫及喀拉哥、及臘克斯之馬蓮則為後備、至乙組以下比賽秩序、則業經排定如次、

▲十九日星期六

組別	比賽	地點
乙組	西人對英海軍	跑馬廳
又	英尼斯對臘克司	又
丙組	震旦對愛里地	震旦
又	法商對菁華	逸園
丁組	傑愛西對索亮爾	跑馬廳
又	阿勃脫對特務	膠州路
又	傑亞爾對派克司	虹口

▲二十日星期日

組別	比賽	地點
乙組	優游對東華	逸園
丙組	皮愛姆西西對R.A.M.C.	跑馬廳
又	俄隊對華捕	虹口
丁組	聖芳濟對同文	跑馬廳
又	阿爾開定對星光	虹口

大會雜訊

▲卅二軍馬球隊抵滬 由平來滬參加全國運動大會表演 之陸軍第卅二軍馬隊球一行十一人、馬十七匹已於日昨到滬、即下榻全運會場、定十七日下午三時在運動場表演、據該隊領隊劉久諾談該軍馬球隊此次南下、出席全運表演、目的在提倡此項運動、並因滬上西人亦有此種組織、藉作觀摩、除十七日在大會表演外、原定於念一、念三、念六、念八四日、與滬西商馬球隊作四次友誼比賽、大約月底赴京、在中央騎兵學校表演一次、即北上返回部、

▲港游泳選手昨續到 香港代表團副總領隊黃家駿、昨晨偕游泳選手陳福星(男)陳玉輝(女)乘傑佛遜總統號輪抵滬、據談、仰泳健將劉寶希、因學業關係、未能同行、香港隊實力雖強、惟劉寶希實為一重要台柱、屆時倘不能趕到、港區將大受影響云、

▲記者證章通用各場 據全運會宣傳組發表、本屆大會、承本市及各地新聞記者之援助、使大會在宣傳方面、諸多方便、實深感荷、惟招待或有欠週之處、還希多多原諒、至各地報館特派記者到會採訪新聞者、對大會一切或以人地生疏、發生困難、可隨時向宣傳組接洽、當竭誠予以便利、大會記者證章、原定僅適用於田徑場者、近日起為便利記者採訪起見、已可通行各場矣、

▲滬代表隊明日攝影 本市代表隊前日攝影、因人數不全、未果、現已改定十六日上午準九時在游泳池舉行、務希全體職員及選手準時集合勿誤、

會場花絮

▲好眼福巧逢二王 跳王符寶慶昨天創全國紀錄、同時球王亦率了香港隊兒和皖隊交鋒、一時睹二王豐采、觀衆都稱便宜不置、

▲舊地重逢親熱來 前本市女健將陳淑卿、現更名陳鎔、代馬華出席、昨和錢行素跑過二百米、同在場裏散步、陳鎔先拉一張帆布椅邀錢坐、錢回敬一杯沙濾水、可見她們友誼甚篤、

▲一人賽跑真寫意 第六組二百米預賽、祇有京市錢慧珠一個人出席、跑兩步走二步、成績將近四十秒、

▲球王有禮讓高風 安徽足球隊碰到香港隊、實力懸殊、宜乎他們招架不住、七對〇的時候、香港又得一隻十二碼罰球、由球王主罰、大衆替安徽守門躭心、球王卻輕輕地將球撥送安徽守門的手裏、可見他藝高量寬超人一等、

▲啊呀一聲痛得來 昨日因用賽中最有精彩之撐竿跳、自一時開始、至五時方止、當比賽緊張時、一元席上有一位小姐、竟鼓起她的兩隻小手、大拍其掌、誰知她一個不留心、身體一側、傾在隔壁的另一位姑娘身上、啊呀一聲、接着又是一句痛得來、引得滿座觀衆失笑不止、

▲蒙選手有君子風 蒙古選手可稱都是彬彬有禮的君子、你若不信、請看他們昨天比賽摔角取勝後、他們總是向對手鞠躬稱謝、並在攝影離場時、大脫其紅結小帽敬禮、

▲陳白雪權充翻譯 各位女短跑健將、因連日厮混已熟、居然成為莫逆、如鄧銀嬌與錢行素、每逢會場相見、輒手携着手、非常親熱、然因方言關係、每格格不入、只得請陳白雪姑娘權作翻譯、因陳小姐對廣東上海話都可說幾句也、

▲簡便飯特別宜言 市中心公園旁、有一簡便飯館、內碗盞球瓊都用罐、飯盛在洋鐵罐內、每客一湯一炒、飯一大罐、大洋一角、館主人有一宣言、出在白布上、張貼門外、其意蓋在提倡節儉、以對付不景氣也、

▲女鐵牛簽字被圍 有女鐵牛稱之上海市國術代表、孟健麗小姐、昨日特到場參觀蒙古摔角表演、但孟小姐踏進場地後、即被各選手及童子軍所包圍、要求簽子、女鐵牛來者不拒、有求必應、忙煞一時、

▲張伯苓欲觀不得 大會總裁判張伯苓昨午到場觀蒙古摔角表演、一時場內各選手聞張總裁判到、一擁上前、瞻仰丰姿、有的竟趁機要求題名、一時四圍彷彿成了一座人牆、張非但未能看到蒙古人表演、連簽名都忙得他不能開交、

影譚

電影讀本

第五章 電影化與各專門技術家

來島雷夫著 呂白譯

II 導演術與電影導演

現在，把G·F迭爾頓蒐集的，迄今所發表的蒙太奇論的拔粹，重抄在下面吧。

「決定蒙太奇的本質，便是解決電影藝術之獨特的問題。」——愛森斯坦。

「蒙太奇這概念，不是藉相互連續的底片，斷片來測量修正的意思，其異論是在於互相獨立的底片斷片的衝突之間。」——「蒙太奇，是電影構成的數學，從而，是電影支配電影形式之力動性的辯證法」——愛森斯坦。

「蒙太奇，可說是從劇作家的最初的構思，至於最後構成的地編輯，剪接底片斷片爲止的那過程中經常存在的，總括的統制，作底的構成底的統制。」——保爾·羅札。

「蒙太奇也者，是把（電影的）素材，集成的行爲，那素材，或是攝影所與野外的素材，或是編輯時所處理的攝有映像的斷片。」——保爾·羅札。

「與蒙太奇相當的英語，若勉強舉出來，則是Editing。」——阿衣伏·蒙台格。

「電影藝術的基礎，是蒙太奇」……我重複說，蒙太奇，是創作「電影的現實」的力」——普特符金。

「蒙太奇，是（電影的分析之）論理，並（電影）語之構成的原理。」——普特符金。

「蒙太奇，不（僅）意味着剪接，並不依賴剪接，雖說，蒙太奇不依賴剪接，是無從告成的。」——塞莫阿·史太恩。

「蒙太奇，不外是使在不同的空間，不同的時間的狀態下所攝的種種鏡頭連結。」——羅杜夫·安海衣姆。

「蒙太奇的十五個法則——一，場所的轉換；二，卡麥拉位置的轉換；三，卡麥拉角度的轉換；四，細部之強調；五，分析的蒙太奇；六，過去；七，未來；八，併行的事件；九，聯想；十，對照；十一，集中；十二，擴大；十三，獨白劇的蒙太奇；十四，反覆的蒙太奇；十五，畫面內部的蒙太奇」——鐵穆修恩柯。

「蒙太奇也者，是被機械化了的想像。」——哈巴特·里特。

「所謂蒙太奇這東西，是不存在的。」——G·F迭爾頓

以上，見一九三四年Cinema Quarterly雜誌。底下，再把由安海衣姆公式化了的蒙太奇原則舉出看吧：

原則

（甲）畫面接續之A，蒙太奇畫面之長度

一，長畫面（個個相互連結的景都是比較長的，緩慢的韻律）

二，短畫面（……都是比較短的，大抵在內容興奮的場合，劇情的頂點，眩惑的效果，急速的韻律）

三，長短畫面的結合，即長的斷片的景中之插入一個或二三個非常短的埃因司台龍者，又其反對，與之相應的韻律。

四，無秩序的結合，即各樣長度的畫面的結合，長短不惹人注意，爲內容所決定，這場合，沒有韻律的效果。

b，景全體之蒙太奇

一，繼續的（一個過程依時間的經過滑流進行至末了，循着順序接續。）

二，交互的（過程被部分地遮斷，交互接續，二個過程之交互的進行，美國所謂Cross-cut之一例。）

三，插入（一個進行着的過程之中插入景或個個的畫面，在美國是盡着所謂Insert或Leader的任務的。）

c，個個景之內部的蒙太奇

一，「全景」與「特寫」之結合（一）集中（自全景至細部）（二）擴大（自細部至全景）（三）全景與特寫之不規則的轉換。

二，細部之重複。

分拆的蒙太奇。

（乙）時間關係的蒙太奇

a，同時發生的事件——一，併行的劇情（鐵穆修恩柯），同時性（普特符金），美國的「Cut back」，與此相當。

二，同瞬間的舞台的細部，分析的蒙太奇之一。

b，先行，後退——一，回想與豫想。過去之追憶或對未來之空想。相當於鐵穆修恩柯之過去與未來。

二，同一景內之經過。例如，在第一畫面一人握手鎗，在第二個畫面一人逃開去。

c，時間無從把捉者——一，只在內容上有關係的集合過程（在戰場，時間上無關係地被擊倒那樣的畫面之接續，在時間上任何畫面放在前面都一樣）

二，忽視時間的個個畫面（在普通的電影劇不多見，在威爾朵夫的作品裏，只使用於寄個個的不同的畫面的陳列）

三，在一個統一的過程上插入（或沖晒入）別個畫面。普特符金之象徵的蒙太奇。

（丙）空間關係的蒙太奇

a，同一空間（然在時間上，有不同）一，現在的場所與二十年後的相同的場所的交互或重複的接續·景全體之接續。

二，在個個的景全體之內部，人物大體依舊，而只有時間藉「化」而經過了，成爲那人物已經過幾年後的那場所。

d，表演領域之部分的變化——一，東京，紐約那樣的空間的相異地點所演之接續·景全體之接續。

二，在個個的景的內部，不同的演技領域之各個的部分空間的接續。

c，空間無從把捉者（與前舉的時間無從把捉者相同）

秀蘭鄧波兒的二十四小時

東洋子作 徐鈞譯

秀蘭鄧波兒底一天生活，是從早上七點半鐘開始的。的確，每天早上七點半鐘，她是好像兵士一樣地在嚴守着。

「秀蘭，好起來了呀！」在紀律化的鄧波兒底家庭，可愛而有趣味的寢室裏，常可聽到她底母親底聲音，但是秀蘭是還沒有起來的。她底臉孔好像永久不能打開來的門似地堅硬。

過了五分鐘，又是她母親底聲音：

「秀蘭，起來吧，到攝影場裏去遲了呀！」

但是秀蘭仍然沒有起來，母親眼看着她便不由自主地微笑了。又是五分鐘過去了，接着就是第三次的她母親底聲音：

「秀蘭，爸爸要出去了呢！」

終於秀蘭底小小的身體，突然像兔子似地爬了起來！

「爹爹！……」

秀蘭就在火爐前穿着爛燦奪目的櫻花的寢衣，接着她底小小的手腕早已抱住了父親底頸，在接着吻。

「再會，秀蘭，今天你要到攝影場裏去工作呢」·父親這樣說着，便把她抱了一下。

「再會，爹爹！爹爹今天也要到銀行裏去工作吧」·鄧波兒也好像木頭似地呆立着·父親便苦笑了起來。

她送父親出去了以後，便回到在自己底寢室裏·但在她喝了一杯橙黃色的茶後，她的一天的生活就從此開始了。

她是在穿衣服以前吃早飯的，白糖，牛奶，蛋糕，餅乾，白塔油，麵包，這些都是她所愛吃的東西·可愛的狗，在窩裏向可愛的小主人「請早安」——牠，而且隨時都跟着在鄧波兒底傍邊！一步也不離開。爲什麼緣故呢？因爲富於慈愛的小主人常把美味蛋糕和麵包，不論什麼東西，她都要給牠吃的緣故·吃飯的時候，母親是先在寢室裏給她選定今天所要穿的衣服，因此秀蘭爲了換衣服便馬上會同到房間裏去·當然，秀蘭自己是會穿的，所以母親便站在旁邊微笑地在看着·這時汽車是早巳在外面等候着了，但到攝影場去的五六哩遠近的路，由她底母親自開車的，不多久，汽車是停在攝影場的鋼鐵門前了·穿着咖啡色制服的門房向秀蘭迎笑過來，她也嬉嬉地對他笑着·她現在住着的平房，原來和麗琳哈蕙同是一個地方的·麗琳哈蕙底家具，現在爲了秀蘭全部都換做新的，而且佈置成可愛的場面·

▶「都市風光」中之藍蘋◀

海外電影評論家之話

卡·猶考夫

批評家的數目多而其生命則大概短促，這是任何國家的一般現象，在蘇聯，電影界也是如此·每回理論上的躍進，批評家們站在脆弱的理論的地盤上的，毫無容赦地被指摘推倒的，特別在蘇聯是要被經過多少試練而在今日的蘇聯電影論壇保留着地位的人，只是那些真正熱愛電影，獻身於開拓蘇聯藝術發展之大道過來的人們·像這樣的電影理論家，批評家，我們可舉出普特符金，猶考夫，也滋衣托夫，萊裴迭夫，西·耐迭爾，樸樸夫，阿爾諾里基等人的名字·

但，在此，須加注意者，今日的蘇聯電影界之理論鬪爭，已不像從前那樣以自己的藝術的主張爲第一義，現在的論爭是爲那作爲已經具有一定的方向，一定的樣式的藝術，即作爲社會主義的現實主義的蘇聯電影的強固化及其發展·雖沒有炫耀的一時論爭場面，但爲了論爭的規模的擴大，電影評論家，像從來那樣以不穩固的理論爲論據，來參加這偉大的工作，是不可能的了·

今日的蘇聯電影論壇上，是最活動的並佔着指導的地位的人，是中央電影產業局藝術部副部長卡·猶考夫·他在責職上，非對蘇聯電影的藝術的諸問題，負有一切責任不可·而值得注目的是這個猶考夫，他自身組織，批判，爭論着蘇聯電影上的現在的一切問題·關於前年，去年的電影劇作術，電影之興味性問題，揮筆最健的是他，關於今日的電影批評的問題建立了徹底的理論的，也是他·爲看出他的理論與從來的蘇聯電影理論家及波爾電影理論家的理論如何不同，且以他的電影批評論作例來看吧·

據他的主張，所謂電影批評，不是止於單立腳於已作成的影片來加批評·電影批評必須先於影片製成之前，宣傳好的影片的製作，阻止壞的影片的產生，而且即在電影巳經開始製作的場合，也不能放過它，必須固執使他沿着正道至於完成·這樣，電影評論家才也盡着作爲創作勞働者之一員的任務，遂行電影批評之積極的功能·

就像這樣地，他站在現代的蘇聯電影藝術之一切問題的尖端發表着意見·他的意見，不妨看作是現在蘇聯電影之中心的思潮的代表者·又，不單只從事於藝術戰線上的日常鬥爭，他也並不息於一切電影的歷史及電影的根本問題的研究·一九三四年十二月二十三日，他在國立電影大學發表的講演「作爲綜合藝術的電影」，是蘇聯有聲電影之貴重的歷史的文獻·這同時也明白表示着，猶考夫對於電影藝術，具有怎樣的深淵廣博的知識·（雲雀述）

銀·色·風·景·綫

▶…聯華畫報 六卷七期，除原有篇幅外，另增新片特刊十二頁，用兩色版精印。自六卷八期起，封面改三色版精印，插圖用兩色版精印，增加頁數，用米色道林紙印，文圖內容大加擴充，改售每冊一角。

▶…『月兒彎彎』是明星公司男女明星合作，胡蝶女士領銜主演的一部五幕劇，經過了兩個月的排練，現已全部排竣，不久即可以上演。『月兒彎彎』所描寫的是一對在水災中流離失所的夫婦的故事，在技巧方面極能夠抓住觀衆的情感，此外還有極偉大的佈景。

保肺漿

大瓶 小瓶 二種 藥房均售

秋風多厲!!

入秋以來，溫寒時變，偶或不慎，傷風咳嗽，乘機侵襲，若不亟治，日久傷肺成癆，影響於全身健康至大！

「保肺漿」配製合理，效力準確，功能止咳平喘，除痰殺菌，凡久咳氣喘，各類痰積，肺癆，氣管枝炎，最短期內，立起沉痾！

「保肺漿」治流行性感冒，初起咳嗽，尤易於反掌。

本劑味美易服，常服能增加肺部抵抗力，使肺病永遠完全絕跡，乃近代最善保肺聖藥也。

大瓶一元七角五分 小瓶一元

上海四馬路太和大藥房總發行

並製 保肺飴藥片 功效相同 服用簡便

招商局

船期廣告

船明處上海外灘九號招商總局電話一〇一九七

江新 快輪 准於十月十六日星期三晚開往漢口沿途各埠均靠

江安 快輪 准於十月十七日星期四晚開往漢口沿途各埠均靠 本輪電話八二一六〇

新江天 快輪 准於十月十五日星期二下午五時開往鎮海寧波 本輪電話八三二六五

海宴 快輪 准於十月十六日星期三晚開往溫州

新豐 快輪 於十月十六日星期三下午一時開往威海衛烟台天津

安興 快輪 准於十月十六日星期三下午一時開往汕頭香港廣州

海元 快輪 准於十月十八日星期五下午二時開往汕頭香港廣州

快利 快輪 准於十月十八日星期五晚開往漢口及宜昌

新銘 快輪 於十月二十日星期日上午八時開往威海衛烟台天津

南京	春殘夢斷
大上海	小玲瓏
國泰	癡鳳情鴛
融光	瓊宮艷史
巴黎	無名英雄
麗都	春華露濃
中央	梨花夫人
光華	桃花扇
新中央	桃花扇
明星	桃花扇
恩派亞	蹦蹦戲
東海	四姊妹
卡德	俠盜羅賓
榮金	三個媳婦
萬國	頭二集 兒女英雄
蓬萊	空谷蘭
浙江	防空死光
辣斐	綠綺紅塵
西海	大家庭
華德	三個媳婦
九星	糊塗幸緣
東南	梨花夫人
金城	都市風光
山西	四姊妹
威利	玩意世界
百老匯	小勝事
虹口	神怪醫院

回力球

中央運動場

每晚八時起賽 星期日午后加演日場

霞飛路亞爾培路口

（一）爾地兒 （二）依捨多 （三）拉弗司 （四）拉來 （五）杜拉地 （六）羅沙拉

（一）爾魁地 （二）泰寶達 （三）依思高 （四）杜樂仙 （五）賈多 （六）卡禮加

今晚新聘前鋒名手 色拉伊 出場表說 紅藍大賽

加拉地 伊利古咸 大戰 色拉伊 普登巧

黃金大戲院

地址 八仙橋 電話 八四二〇八 八〇六〇四

價目 三元 二元 一元 五角

今天夜戲

張恩如 張嘯林 梅蘭芳 杜夫人 王得天 金元聲

一箭仇 鐵蓮花 兩將軍 審李七 開山府 貴妃醉酒 徐母罵曹 打漁殺家（全本）

榮記 共舞臺

地址 愛多亞路大世界東首 電話 八四七一八 八八〇八〇

今天夜戲

小小毛豹 沈艷琴 小玲童 胡月珊 國桐華 于素蓮 王椿柏 小奎官 李萬春 雲艷 毛[illegible]來

嘉興府 武昭關 黃州城 汾河灣 追韓信

全本 野猪林 火燒草料場

價目 樓上二角 五角 一元 樓下三角半 七角 一元 一元二角

榮記 大世界

中國最大遊戲場 門票每位小洋二角

整頓內部大加革新增新遊藝另翻花樣

乾坤大劇場 日戲 五雷陣 鐵弓緣 換金斗 思凡 周瑜歸天 紫霞宮 販馬記 夜戲 百凉樓 二本西遊記

羣芳會唱 燄火比賽 南北雜劇

四樓舞場 桃花歌舞團

無聲電影 藝華公司偉大巨片 女人

南北滑稽 文武雜耍 奇技異能 應有盡有

法言

青實題

新刑法評價（三〇八） 弘之

（接竊盜質物罪）

且質權人對於質物，依民法第八百八十八條之規定，應以善良管理人之注意管理之，責任匪輕，若質物被竊，應有賠償之義務，然竊盜之人，即為有權請求賠償之人，而應行賠償之人，又即係竊盜罪之被害人，是以刑法上之犯罪人，反負民法賠償之責任，使居於民法上被害人之地位，刑法上之被害人，反負民法賠償之責任，非僅法理上矛盾，即人情亦係衝突，立法者謂質權人可依民事法規要求損害賠償，正恐出質人反賓為主，或將先為賠償之請求，事實適得其反耳。

至於是否不法所有，原有商討之餘地，然質物質權人有權還為變賣，此為民法第八百九十二條及第八百九十三條所規定，出質人名義雖擁有所有權，實無管理處分之可言，若從而竊回，不能謂非圖得不法利益，本法第三百二十條第一項之『不法所有』以改為『不法利益』為宜，前已言之，果能實現，即無特別規定，亦無爭論之餘地，且竊盜並非以圖利自己為目的，即欲使第三人不法所有亦可構成，則出質人圖利第三人而盜取質物，尤不可不使負相當之責任，而使收受贓物之第三人，亦受法律之制裁，一出一入，不僅有關竊盜者本身之刑事責任已也。況竊盜罪中所謂之物，本不以他人所有為要件，並占有亦包括在內，然則竊盜質權人占有之質物，何不能視為竊盜，加以刑罪耶？

今日開庭順序

▼高等第二分院（民事案件）

案由	時刻
王逸年與永豐莊欠款上訴審理	下一、半
招商局與大來洋行賠償上訴審理	下二
劉鴻盛與阿木生欠款上訴審理	下二
大東書局與狄楚青減租上訴審理	下三

▼高等第二分院（刑事案件）

案由	時刻
因謝福慈等瀆職上訴更審宣判	下二
鄒水根等因強盜上訴審理	下二
陳幼鴻因王鵬卿等盜用印章上訴審理	下二、半
瞿順福因瞿鍾麒掘坟上訴更審	下二、半
盛澤丞因蔣萬傑等誣告上訴審理	下三
施諾維去因過失致人死上訴審理	下三
孫瑞貴因錢瑞香等侵占上訴審理	下三、念

▼高等第三分院（民事案件）

案由	時刻
穰文治與天成魚行欠款上訴審理	下二

▼高等第三分院（刑事案件）

案由	時刻
胡迪園訴鄭國治詐欺上訴宣判	下二
馮鑑庭訴施全爾等侵占上訴宣判	下二

▼第一特區法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
民生新記公司與孫國華借款	六	上八、半
大順帆石公司與吳滄記營造廠	六	上九
蔣松生等存款	六	上九、半
烏利文洋行等與史宗堂等貨款	六	上十
泰昌公司與悅來芳茶食店欠租	六	下二
狄康洋行與美豐鐘表行票款	六	下二、半
大綸綢緞號與錦雲德記絲織廠	六	下二
天和行與新耀金工廠執行	六	下四
庸仁圃與費振麟等票款	四	上九
陸廷惠與陸志洵執行異議	四	上九、半
陸宗提與陳景軒借款	四	上十
黃亨弼與胡二姐脫離同居關係	四	一、四〇
陳懋記與李杜等存款	四	下二
聚興誠銀行上海分行與張蔚奇等賠償損害	四	下二、半
華新浴室與德茂呢絨號賠償	四	下三
業廣公司與合記等欠租遷讓	四	三、念
王一民與益利公司等存款	四	三、四〇
同豐義與孫金生押款	四	下四
永大成記行與森泰昌號主票款	七	上九
秋瑾地產公司與唐乃文租金	七	九、十五
國泰洋行與鄒繼昌票款	七	九、三五
徐海山與波葛生執行異議	七	十、十五
毛根生與趙錦棠借款	七	十、十五
施俊德等欠款	七	十、四〇
徐烈丞借款	七	上十一
邱齊氏與邱槐城離婚	七	下二
斯文洋行與華信成木器店欠租	七	下二、半
業廣公司與羅財福等欠租遷讓	七	下三
裕泰盛與大康報關行借款	七	下三、半
中級信用信託公司與啟進發等借款	七	下三、半
有益公司與上海印染公司欠租	七	下四
徐仲新等返還保據作證	十	上九
韓裕茂與永和等票款	十	上九、念
張瑾熊與王槐榮等票款	十	九、四〇
英得生與李金才等借款	十	上十、半
新華信託儲蓄銀行與李兆璋等借款	十	十、四五
斯文洋行與張惠餘欠租遷讓	十	上十一
白良生與劉桂森等借款	十	十一、十五
徐海林與鄭玉祥欠款	十	十一、半
饒康號與朱鴻盛欠款	十	下二
新光標準內衣公司與泰生百貨公司貨款	十	二、十五
上海房產租賃信託社與張仲平等欠租	十	下二、半
元記報關行與民眾烟公司票款	十	二、四五
張宏泰經租賬房與陸林華等欠租遺讓	十	下三
鹹鈺元與陳金福等借款	十一	十、十五
孟格爾生與甘英池借款	十一	下三、半
騙集公司與李永浩等欠租	十一	三、四五
普益地產公司與沈庭橋等	十一	二、〇五
殷勤朋生與徐生卿等借款	十一	二、十五
世界印刷公司與林錦章等票款	十一	二、念五
新華信託儲蓄銀行與徐才清等保證債務	十一	二、三五
王子厚欠租	十一	下二、半
陳松濤欠租	十一	下三
茹氏生借款	十一	下三、半
別興牛借款	十一	下三、半
阿木生與余榮元借款	十一	下三、半
阿魚沈與史金林借款	十一	二、四五
錦昌祥五金號與奇美水電行	十一	二、五〇
陸恩貞與張細伯等存款	十二	下三
仁大火柴公司訴唐耀簡等票款	十二	下二
黃永清與郭文軒貨款	十二	二、四〇
劉陶氏與明記主遷讓	十三	上十
海拉與高氏姑等借款	十三	上十、十
泰利公司與裕興當欠租	十三	上十、十五
仁記公司與王庚賓欠租	十三	上十、念
吳鄭氏與王學純等借款	十三	上十、半
美豐畫油廠主與上海粥店	十三	十、四〇
阿木生與朱太和等借款	十三	十、四五
徐勉成與金錫偉佣金	十三	上十一
成茂食品公司與小花園中西	十三	下二
仲洞理與鄧俊體會款	十三	二、十五
巴拉生與祝劉祥借款	十三	二、十五
上海銀行靜安寺路分行與張吉耀峰借款	十三	二、四五
張瓦川與周仲侯欠款	十三	下二、半
存德和記莊慶請公示催告	十三	下三
張廷瑚與錦綸新等票款	十四	下三、半
元盛錢莊與德成煤號等欠款	十四	上九
夏姚懿佩與裕成木行等存款	十四	上八、半
鄭源泰與黃財發貨款	十四	上九、半
權成氏與金紀生等妨害自由	十四	上十一
中國鋼鐵工廠與鍾山營造廠	十四	十一、念
上海銀行與陳楚泉欠款	十四	下二
周壽記與永安銀公司等存款	十四	下二、念
義豐紗號與邵錦記紗號票款	十四	二、四〇
蔣寶實與蔣志清確定父女關係	十四	下三
鼎泰協記地產公司與鄭紹棠等欠租遷讓	十四	三、念
金許生與王海根押款	十四	三、四〇
費石氏與李杏芳等確認契約	十四	三、四〇
博德洪宏美遺產證書	十四	下三
張祥友等與周文表等會款	一	下二
安其得生與張富生等借款	一	二、十
天利洋行與陳永棠貨款	一	二、念
美極而生與洪阿三等借款	一	下二、半
又新經租賬房與大滬理髮公司	一	二、四〇
王政榮與金玉堂票款	一	二、五〇
侯國祥與王樑欠款	一	下三
張醒與俞迪先等欠款	一	下三、十
阿而琴生與蔡煥生等借款	一	下三、念
兆豐洋行與華德貿易公司票款	一	下三、半

▼第一特區法院（民事調解）

案由	法庭	時刻
王炳炎與徐悅卿賠償	十一	下三、念
顧華濤與劉國鴻貨款	十一	下三、念
王英華與復興牛肉館欠租遷讓	十一	下三、念
新華銀行與劉慧忠等借款	十一	下三、念
五豐經租賬房與胡金元等欠租	十一	下三、廿
馬鴻記經租處與陳新欠記等	十一	下三、念
天一綢廠與耿一帆欠款	十一	下三、念
恆業公司與單寶根等欠租	十一	下三、念
永康經租賬房與孫龍泉等	十一	下三、念
姚諸氏與仲振偉等欠租	十一	下三、念
德利公司與李文錡等欠租	十一	下三、念
大慶酒館與湯泉生等貨款	十一	下三、念
義利洋行與現代書局欠租	十一	下三、念
公和祥行地產部與大有木行等欠租	十一	下三、念

▼第一特區法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
王少禮等鴉片	一	上九、半
王歐陽氏自訴杜瑞珍偽造文書	二	下二
李林弟自訴梁子雅妨害風化	二	下三
林德根等偽幣宣判	三	上九、半
王洪生等強盜宣判	三	上九、半
顧志東等羈押	三	上九、半
蔡恩卿訴邱伯安濫發支票	五	上十、念
陸富生訴鄭玉林詐欺	五	上十、半
周殿和訴吳楚雄濫發支票	五	上十、半
朱云慶訴沈戩儀詐欺侵占	五	上十、半
施濟民訴葛福田濫發支票	五	下二
黃鼎祺訴戴老三傷害	五	二、二〇
陳孟蓮訴徐恆德濫發支票	五	二、三〇
徐福子訴一七一八號汽車夫等過失傷害	五	二、四五
楊金和等竊盜宣判	八	上九、半
王玉英訴孫仲詒遺棄宣判	八	上十一
陳榮海訴劉國進侵占返信	八	上十一
夏阿寶訴呂國卿妨害自由	八	十、二〇
奧斯哥利訴胡國光侵占	八	下二
鍾發琴訴孫逸祥等毀損	九	下二
龍天寶訴游劍光等詐欺	九	二、二〇
劉玉樹等訴戴榮生詐欺	九	二、三〇
陳邦傑訴莊永凌等詐欺	九	二、四〇
潘春華訴馬生岩毀損	九	下三
姜守祚訴陸繼宗濫發支票	九	三、一〇
丁小寶訴孔荃林過失傷害	九	三、二〇
顧來明訴馬金山傷害	九	二、一〇

▼第二特區法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
格林別爾格與司洛司曼等票款	四	上十
布林切符司碁與康次列爾票款	四	十、二〇
王勛閣與毛聖和欠租	四	十、三〇
法商水電公司沙朗皮受與陸月寬損害賠償	四	十、五〇
逖百克地產部德高悌與侯鶴亭等欠租	四	上十一
錫記綸宗正與黃寶桐欠租	四	十一、一〇
查季良與汪謝氏等貨款	七	上九
葛麗齋等與張叔剛欠款	七	九、二〇
干漢良與謝福生借款	七	九、四〇
雅維思與奚史偉等欠租	七	下二
華業公司與德順館等欠租	六	下二

▼第二特區法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
羅恆林擄人勒贖再核宣判	一	上九
警務處訴鄭吉仁傷害	八	上九
警務處訴張顧氏等竊盜宣判	八	上九
警務處訴楊周氏傷害	八	九、一五
警務處訴汪炳文竊盜	八	九、三〇
警務處訴周紀才詐欺	八	九、四〇
警務處訴田守辰竊盜	八	九、五〇
警務處訴伏洛夫傷害	八	上十
警務處訴周雄飛竊盜	八	十、一五
警務處訴朱春輝竊盜	八	十、三〇
警務處訴蔡阿生等鴉片	一	上九
警務處訴林爲竊盜	一	上九
警務處訴王志福竊盜	一	上九
警務處訴湯金林竊盜	一	上九
警務處訴沈炳生強盜	一	上九
警務處訴奚光斗等傷害致人死	一	上九
陸馥卿便利脫逃	二	上九
尤慶山訴楊正嘉等妨害農工商	二	上九
錢國城訴紀長庚等過失傷害	二	上九
張丕輝訴李德倫等侵占	二	上九
林文鑽訴蔣挺市等濫發支票	二	上九
施再興訴李軼傳濫發支票宣判	二	上九
警務處訴錢烟源等強盜	一	下二

▼上海地方法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
陳德清與李邦昆會款	一	上九
盈豐泰與金鳴珊貨款	一	上九、半
中國鐵廠與沈川記抵款	一	上十
潘章會與唐東秀款項	一	上十、半
瞿希民與陳庆銘欠租	一	上十一
顧曉春與顧旭初析產	一	下一
車載福抵款	一	下三
雷慶雲與美大皮坊米款	一	下四
東源行與衛大行貨款	二	上九
永豐廠與合眾汽車公司執行異議	二	上十、半
新豐洋行與徐春林欠款	二	十、四〇
陸合絲線公司與冷順號票款	二	十一、〇〇
徐偉英與馬寶森等欠租	四	上九、半
梁玉麟與何福海欠租	四	上九、半
張敏慎與陳蔭初租屋	四	上十
朱華齡與楊詩鼎等欠租	四	九、五〇
郁鳴岡與王元才票款	四	上十、半
陳阿坤與朱旦生等借款	四	下二
昇太莊與潘德春欠款	四	下二
昇太莊與仁昌永號欠款	四	下二
李金奎與何子超租屋	四	下二、半
李金奎與一大銀公司租屋	四	下二、半
振業公司與劉常瑞欠租	四	下三
黃袁氏與黃東生債務	六	下三、半
張叔明與吳惠元租約	六	下三、半
吳林寶與許錫生異議	六	上九
方培文與湯福生異議	六	上十
張孝堅與史甲寶抵款	六	上十、半
東亞軟木公司與合興公號票款	九	上十一
胡四寶與陳子鈞抵款	九	上十一、半
林阿林與李永芳離婚	九	上十
商益朋與秦貴英離婚	九	十、〇五
王銀桂與林小林離婚	九	十、一〇
五和洋行與邵萬生煤號等欠租	九	十、一五
五和洋行與老合泰衣莊欠租	九	十、二〇
趙嘉甚與趙連生等交單	九	十、二五
邵徐氏與邵仁芬別居	九	十、三〇
永益經租處與張和記等欠租	九	十、三五
何國祥與呂在高欠租	九	十、四〇
明太洋行與王季眉貨款	九	十、四五
瞿鼓祥與馬萬隆等欠租	九	十、五〇
雷顯之與金福記欠福	九	十、五五
同吉和與復興永等貨款	九	上十一
龔興庭與湯錦發借款	九	十一、〇五
蔡永彬與翁阿根借款	九	十一、一〇
萬昶米號與陳根生米款	九	十一、一五
朱有年與朱天壽會款	九	十一、二〇
王彝坤與胡同林等貨款	九	十一、二五
楊順莆與王雲龍等貨款	九	十一、三〇
施陳氏與張鍾奇異議上訴	十	上九、半
尤蔦記經租賬房與汪瑞生租屋	十	下二、半
泰和公司與陳啟泰租屋	十	下三
朱伯霖與方鋼耀租屋	十	下三、半
吳長庚與查子明票款	十	下四
沈阿毛與沈德山等產權	十	下二
成增榮與夏鴻興米款	十四	九、一〇
王阿新與魏春松欠款	十四	上九、半
王汝歸訴王沈氏履行契約	十四	下二
許有松與田福源票款	十四	下二、半
舒孝春與王猷忱押款	十四	下三
張金英與張陳氏確提契約無效	十四	下三、半
福裕祥皮廠與許德順貨款	十四	下四
陳月山與曹祖福欠款	十四	四、一〇
王順泰與瀛恆記違約	十四	四、二〇
嚴秉賢與嚴惠棟借款		
信豐五金號與邱金海貨款		

▼上海地方法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
朱年寶等和誘	三	上九
任黃氏等訴李郁藻妨害家庭	三	上九
張麟昌侵占	三	上九
韓小弟強盜	五	上九、半
屠振華濫發支票	五	上十
孫維賢訴范洪英竊盜	五	下二
楊志清等強盜	五	下二、半
曹翠弟訴高立實等傷害	五	下三
蘇光仲瀆職誣告	五	下三、半
沈信來竊盜	五	下三、半
高阿倫等訴王兆惠等妨害自由	十一	上十
王耶根妨害家庭	十一	上九
吳味莘傷害	十一	下二
丁順成詐欺	十一	下二
張林官妨害婚姻	十一	下二
丁曹氏等訴沈基帶尼斯拉鴉片	十一	下三
亞達姆斯司訴陳氏傷害	十一	下三
全竹平竊盜	十二	上九
蔡元龍贓物上訴	十二	下一、半
李金惠訴陸裕庭侵占	十二	下二
李森金詐欺妨害公務	十二	下三
趙元慶訴李彼實等詐欺	十二	下三、半
傅遠明等竊盜	十三	上九、半
吳阿四通姦	十三	上九、半
胡恆裕訴蔣炳恆傷害	十三	上九、半
孫世耀訴朱九皋等侵占	十二	上十
徐全福訴王氏妨害家庭	十二	下二、半

判決（二）

□高二分院

▼民事判決（十四日）▲倪志展等與羅善挑薪金上訴一案（主文）原判決變更被上訴人等應就上海市理髮業同業公會財產共同清理償還上訴人倪志展銀五百八十七元潘耀庭銀三百五十元祝彩宏銀一百一十元上訴人等其餘上訴及其餘之訴均駁回第一第二兩審訴訟費用由被上訴人等平均負擔 ▲賀其良與常紹商輪公司保證債務上訴一案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負擔 ▲寧德鄰與劉會明墊款上訴一案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負擔 ▲卜內門洋碱公司與隆記等請求償還存款及賠償損害上訴一案（主文）原判決關於命卜內門洋碱公司償還隆記號銀四百八十二元二角四分及利息部分變更隆記號應償還卜內門洋碱公司欠款銀三百六十八元六角七分及自民國二十二年十月一日起至執行終了日止週年五厘之利息如其財產不足清償時着隆山及品芳合記餐社應各按原判決所示分別負責代償隆記號隆山等之上訴及關於償肥田粉棧品與棧租新工津貼部分反訴均駁回第二審訴訟費用由隆記號負擔本判決所維持之第一審判決准予假執行

□第一特院

▼民事判決（十四日）▲永康經租賬房訴蔡其昌欠租案（主文）被告應支付原告房租銀一百九十七元五角許分五期於每月底向原告付銀三十九元五角訴訟費用除撤回及和解部分由原告負担外餘由被告負担 ▲陳桂生訴李阿林借款案（主文）被告應清償原告借款銀一百元許分十期於每月底向原告付銀十元前項判決應予假執行訴訟費用由被告負担 ▲合眾貿易有限公司訴陳良記票款案（主文）被告應支付原告票款銀一百七十元並自本年五月二十日起至清償日止週年六厘之利息前項判決應予假執行訴訟費用由被告負担 ▲梁宏財訴梁品卿債款案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負担 ▲上海銀行靜安寺路分行訴李良孫錦明等借款及履行保證債務案（主文）被告李良孫錦明部士平應連帶負責給付原告銀六十三元二角五分被告部士平應連帶負責給付原告銀一百十元原告其餘之訴駁回本件關於命被告李良孫錦明部士平給付部分應予假執行訴訟費用除和解及撤回部分外由被告李良孫錦明部士平連帶負担一百五十七分之五十七由被告陳幼棠合煒連帶負担一百五十七分之一百 ▲達理訴費阿二等租金案（主文）被告費阿二應支付原告租金一百四十一元六角被告吳南賓應支付原告租金一百四十五元六角被告馬祺恩應支付原告租金三百四十七元六角訴訟費用由被告等比例負担 ▲白金生訴孫漢泉等借款及履行保證債務案（主文）被告孫漢泉應償還原告銀三百元准均分二十期給付以一個月為一期如無力償還時被告揚瑜琴應代償之責訴訟費用由被告孫漢泉負担 ▲佑成經租賬房訴陳儀懷租金及遷讓案（主文）被告應支付原告租金一百八十元並遷讓其承租之坐落武定路第六百弄第九號房屋交還原告假執行之聲請駁回訴訟費用除駁回假執行部分由原告負担外其餘由被告負担 ▲金永喜訴協隆貿易公司租金及確認留置權案（主文）被告應支付原告租金四百五十四元七角七分及自起訴之日起至執行終了日止週年五厘之利息確認原告對於被告所有置於承租房屋內之一切動產限於前項欠租範圍內有留置權訴訟費用由被告負担 ▲信大糧關行訴陳芝芳等欠款案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負担 ▲恆義公米行訴馮士馨票款案（主文）被告應償還原告銀二百二十元及自民國二十三年十月十五日起至執行終了日止週年六厘之利息本件應予假執行訴訟費用由被告負担 ▲明球油墨公司訴張初蕪票款案（主文）被告應償還原告銀三百零七元並自起訴日起至執行終了日止依週年六厘計算之利息本件應予假執行訴訟費用由被告負担 ▲茹克生訴王阿定借款案（主文）被告應償還原告銀七十元限令均分五個月給付本件應予假執行訴訟費用由被告負担 ▲波加生訴吳克仁借款案（主文）被告吳克仁應償還原告銀九十元限令均分六個月給付如經執行無效由被告方福慶負代償之責判決應准假執行訴訟費用由被告吳克仁負担 ▲徐振記訴劉積棠貨款案（主文）被告應償還原告銀九十六元本件應予假執行訴訟費用由被告負担 ▲大方公司訴趙文元等租金案（主文）被告趙文元應支付原告銀三百八十元又小洋五十角被告沈茂祥應支付原告銀二百七十六元四角又小洋五十六角其餘之訴駁回訴訟費用由原告負担六分之一被告趙文元負担六分之三被告沈茂祥負担六分之二 ▲陸南山訴邊立應貨款案（主文）被告應支付原告銀三百十元零三角訴訟費用由被告負担 ▲阿木生訴韓會財借款案（主文）被告應清償原告銀二百五十元准自判決確定之日起均分十期給付以一個月為一期但被告遲誤一次履行其後之期間視為到期訴訟費用由被告負担 ▲李勳訴孔炳炎借款及履行保證債務案（主文）被告應清償原告借款一百七十元及自民國二十一年十一月二日起至執行終結日止週年五厘之利息又代偉夢麟清償原告借款六十元訴訟費用由被告負担 ▲薩陀生訴李鴻勳等借款並履行保證債務案（主文）被告李鴻勳應償還原告銀二百五十元准自判決確定之日起以一個月為一期均分十二期給付如就其財產執行無效時由被告李耀堂代償訴訟費用由被告李鴻勳負担 ▲漢壽拉生訴陶桂生等借款並履行保證債務案（主文）被告陶桂生應償還原告銀三百元准自判決確定之日起以一個月為一期均分十五期給付如就其財產執行無效時由被告根生代償訴訟費用由被告陶桂生負担 ▲陳惠農訴黃子康等貨款案（主文）被告等應連帶給付原告銀四百八十八元六角九分原告提供担保金額四百元或相當之有價證券後本判決准予假執行訴訟費用由被告等連帶負担 ▲業廣公司訴孫熙浩租金案（主文）被告應給付原告銀三百八十二元八角原告假執行之聲請駁回訴訟費用除駁回假執行部分由原告負担外餘由被告負担 ▲湯毛生訴吳同興等借款並履行保證債務案（主文）被告吳同興應償還原告銀一百元准以一個月為一期均分十期給付如就其財產執行無效時由被告張阿二代償並假執行之訴訟費用由被告吳同興負担 ▲那姆生訴李昌發等借款案（主文）被告等應連帶償還原告銀一百五十元准自判決確定之日起以一個月為一期均分十期給付訴訟費用由被告等連帶負担 ▲費仁德堂賬房訴心安禪寺等欠租案（主文）被告心安禪寺余紀才應各給付原告銀七十五元被告康金濤應給付原告銀一百五十元被告康金壽應給付原告銀四十五元本判決除康金濤部分外應予假執行訴訟費用由被告等比例負担 ▲達理訴聖愛娜跳舞廳請求履行保證債務案（主文）被告應給付原告銀四十五元本件應予假執行訴訟費用由被告負担 ▲勤餘經租賬房訴既品初請求終止租約給付欠租案（主文）兩造所訂租賃契約准予終止被告應將芳路勤餘里第六號房屋返還原告並給付原告房租銀一百五十二元二角原告假執行之聲請駁回訴訟費用除駁回假執行部分由原告負担外餘由被告負担 ▲懋實地產公司訴新恆泰營造廠票款及貨款案（主文）被告應清償原告銀四千三百九十一元四角八分及內中二千九百四十元自本年六月五日起一千二百三十元自本年六月二十日起至執行終了日止週年六厘之利息二百二十一元四角八分自起訴日起至執行終了日止週年五厘之利息訴訟費用由被告負担本件不准假執行 ▲寶豐經租行房訴新大成等租金案（主文）被告新大成應支付原告銀二百八十二元八角德昌廠劉富堂應各支付原告銀三百二十三元二角陳正利應支付原告銀一百四十五元六角被告洪美圃於劉富堂經執行而無效果時負代償之責訴訟費用由新大成德昌廠劉富堂陳正利比例負担 ▲德孚洋行訴上海紡織印染廠有限公司等票款案（主文）被告等應連帶支付原告銀八千五百四十九元八角及內中二千五百零四元自本年六月二十五日起二千五百零四元自本年六月二十九日起一千零三十七元三角自本年七月三十一日起均至執行終了日止週年六厘之利息訴訟費用由被告等連帶負担本判決應予假執行 ▲英商怡和洋行訴余福林等貨款及損害案（主文）被告等應就豐泰木行財產清償原告銀二萬零零六十九元二角五分及內中銀一萬六千九百零三元一角自本年七月一日起至執行終了日止週年七厘之利息如豐泰木行財產不足清償時由被告等連帶清償原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告等連帶負担 ▲陳永生訴徐桂南欠款案（主文）被告應清償原告銀一千九百七十元及自起訴之日起至執行終了日止按月一分之利息訴訟費用由被告負担 ▲萬僧豬行訴毛慶順欠損案、（主文）被告應償還原告銀一千〇六十七元九角六分及自民國二十四年八月十日起至清償日止週年五厘之利息此損均分五個月償還訴訟費用由被告負担 ▲黑那姆生訴張玉山等求償借款案（主文）被告張玉山應償還原告借款銀一百五十元如就其財產執行而無效果時應由被告劉任氏負代償責任前項金額許被告等於判決確定後每月向原告付銀十元訴訟費用由被告張玉山負担 ▲大康協記綢緞局訴陳錦培等請求償還貨款案（主文）被告陳錦培應償還原告銀一百七十七元八角六分被告曹炳偉應償還原告銀五十五元關于命被告曹炳偉給付部分應予假執行訴訟費用由被告等比例負担 ▲泰利公司訴田玉麟等求償欠租案（主文）被告田玉麟奚長根各應支付原告房租銀八十八元許其均分四個月給付訴訟費用由被告等平均負担本件應予假執行 ▲衛廣輸訴史濟寬求償保證債務案（主文）被告應支付原告五百元並自本年四月二十四日起至清償日止按月一分五厘之利息被告又應支付原告違約金五十元原告其餘之訴駁回訴訟費用由原告負担十分之二其餘十分之八由被告負担 ▲大有漆店訴張益順等求償票款案（主文）被告張益順陳萬興應連帶支付原告票款銀一百七十元並自本年三月卅日起至清償日止週年六厘之利息被告葉土木應支付原告貨款銀五十元四角一分並自本年八月十日起至清償日止週年五厘之利息被告王萬光應支付原告票款及貨款三十四元如就其財產執行而無效果時被告姚希琛應就三十元票款部分負連帶清償責任前項票款自本年四月二十七日起至清償日止由被告等支付週年六厘之利息被告鄭洪福應支付原告貨款銀二十六元四角三分並自本年八月十九日起至清償日止週年五厘之利息訴訟費用由被告等負担 ▲塞權訴莊永清等償欠租案（主文）被告莊永清應支付原告房租銀二百十三元四角二分前項命被告莊永清支付之金額自判決確定時至執行終了日止按月向原告付銀七十一元一角四分被告莊品發應支付原告房租銀一百四十八元九角九分前項命被告品發支付之金額自判決確定時起至清償日止按月向原告付銀八十二元九角九分六厘第一項及第三項金額均各自本年七月一日起至清償日止由被告等支付週年五厘之利息確認原告對於被告等就租賃屋內所有動產有留置權訴訟費用由被告等比例負担 ▲五和洋行訴鄔杏記等求償欠租案（主文）被告鄔杏記應支付原告房租銀二百八十八元九角前項金額自判決確定時起至執行終了日止按月由被告付銀九十六元三角被告新泰號應支付原告房租銀二百〇三元八角前項金額應自判決確定時至執行終了日止按月由被告付銀六十七元九角三分第一項及第三項金額均各自本年七月一日起至清償日止由被告等支付週年五厘之利息訴訟費用除撤回部分外由被告等負担 ▲顧蘭記經租賬房訴黃式匡求償票款案（主文）被告應支付原告票款銀二百元前項判決應予假執行訴訟費用由被告負担 ▲五和洋行訴葉賢剛求償欠租案（主文）被告應支付原告房捕銀一百四十四元四角五分並自本年七月一日起至清償之日止支付週年五釐之利息前項金額自判決確定時起至執行終了日止按月由被告付銀四十八元一角五分確認原告就被告承租屋內所有動產於所欠租金限度內有留置權訴訟費用除撤回部分外由被告負担 ▲俞二姑娘訴方崇鼎等求償會款案（主文）被告方崇鼎應支付原告會款銀一百四十四元並自民國二十三年十二月六日起至清償日止週年五厘之利息原告其餘之訴駁回訴訟費用由兩造平均負担 ▲白克爾訴西力克西奉洪滅孫太請求支付票款案（主文）被告應支付原告票款銀一百九十元及自民國二十三年十一月十日起至執行終結日止按月一分之利息本件應予假執行

質疑

▲自訴通姦 余係一女子、幼受普通教育、經家長作主、於七年前嫁與某君、結縭之初、感情尚佳、但未及二年、某君即有外遇、經余再三規勸、非但不聽、反而老羞成怒、今余已獲得其有外遇之確證、擬向法院提起刑事自訴、控其與人通姦罪、蓋非經法律手續、實無法使其回頭、惟余對其並無惡意、亦絕不願使其受刑事處分、所以欲提起刑事自訴者、使其明瞭法律之可畏、而不能不以誠意履行丈夫之義務耳、在訴訟進行中、倘某君能自行覺悟、有反悔之表示、並保證以後不再招花惹草、余仍願與之和好如初、聞新刑法對於自訴有不能撤回之說、余與丈夫如能和解、其訴訟是否可以撤消、乞爲賜答、（粹芬）

▲答 告訴或請求乃論之罪、其本刑爲七年以下有期徒刑之刑者、自訴人於第一審辯論終結前、得撤回其自訴、但女士與某君爲配偶、依法不能提起自訴、（晉醉）

▲定婚儀式 查吾國定婚儀式、因各地風俗人情各別、故彼此各不相同、惟行聘及送盤、各地均不能逃出此例、但近來新式訂婚、往往交換一戒指、並在報章登一廣告、即算完成儀式、依照現在新法律、究以何種儀式訂婚爲最合法、（于光祖）

▲答 定婚無法定儀式、經男女當事人爲意思表示後、無論用何儀式、婚約即視爲成立、（晉醉）

▲回贖典物 某甲於民國十八年夏向某乙典得房屋三間、典契上載明三年、典期屆滿後、出典人得以原典價向某甲回贖典物、詎某甲自典得某乙房屋後、迄今已近六年、某乙並不向甲回贖、請問㈠某甲是否已取得該房屋所有權、㈡某乙最近如果向甲回贖、可能否、（趙倜）

▲答 典權之期限、既定爲三年、而今典期屆滿後、又已經過二年以上、依民法第九百二十三條第二項規定、典權人某甲已取得典物所有權、出典人某乙於經過法定期限後、請求回贖、於法自屬不合、（晉醉）

訴訟費用由被告負擔▲蘇拉德性訴宋嘉庭等求償借款並履行保證債務案(主文)被告宋嘉庭應償還原告銀一百九十元准自判決確定之日起以一個月爲一期均分十九期給付如就其財產執行無效時由被告林聖宏代償訴訟費用由被告宋嘉庭負擔▲炎爾祥泰木行訴蕭文周求償貨款案(主文)被告應清償原告銀六百元及自民國二十四年九月五日起至執行終結日止週年五厘之利息准分十期給付以一個月爲一期訴訟費用由被告負擔▲合衆汽車公司訴黃光益請求支付票款案(主文)被告黃光益應支付原告銀三百六十三元五角及自民國二十四年九月四日起至執行終結日止週年五厘之利息被告游志應支付原告銀一百五十元及自民國二十四年九月四日起至執行終結日止週年五厘之利息本件應予假執行其餘之訴駁回訴訟費用由原告負擔十一分之一被告黃光益負擔十一分之七被告游志負擔十一分之三▲交通銀行界路分行訴宏大轉運公司等求償欠款及履行保證債務案(主文)被告宏大轉運公司應卽清償原告銀五百九十六元五角三分及自民國二十四年六月二十一日起至執行終結日止按月一分之利息如不爲履行被告何秉香應代負履行之責其餘之訴駁回訴訟費用由被告宏大轉運公司負擔▲陳月山訴何阿章請求支付貨款案(主文)被告應支付原告經理之鼎大豬行銀四百零八元五角六分准均分四期給付以一個月爲一期訴訟費用由被告負擔▲仇海濤訴管思俊等返還押拒案(主文)再審之訴駁回再審訴訟費用由再審原告負擔▲慶福公司訴大成旅館求償欠租案(主文)被告應清償原告欠租銀六百零七元二角並自起訴日起至執行終了日止週年五厘之遲延利息訴訟費用由被告負擔▲任克巖訴鼎甡源記錢莊應清償存款案(主文)被告鼎甡源記錢莊應清償原告任伯顯記名義之存款銀四百二十四元九角二分及自本年三月一日起至清償日止週年五厘之遲延利息又應清償原告柏記名義之存款銀七千二百元及自本年一月十八日起至七月二日止存款八千元之按月七厘利息又自本年七月三日起至清償日止存款七千二百元之按月七厘利息又應清償原告周積善記名義之存款銀三千四百零二元及自民國二十三年八月一日起至本年七月二日止存款三千四百零二元之按年八厘利息又自本年七月三日起至清償日止存款三千四百零二元之按年八厘利息如該被告之財產不足清償時應由被告楊松年咸衞泉穆志清咸永清洪承記丁蓮表負連帶償還之責原告假執行之聲請駁回訴訟費用由鼎甡源記錢莊負擔▲恆業公司訴周訪僊等求償欠租案(主文)被告周訪僊應給付原告欠租銀二百零四元被告董邦金應給付原告欠租銀一百八十六元被告實興應給付原告欠租銀一百五十五元被告尤俞氏應給付原告欠租銀二百零三元被告武文斌應給付原告欠租銀一百六十八元訴訟費用由被告等比例負擔▲怡大莊訴邵季柳求償欠款案(主文)被告應償還原告怡大莊銀一萬三千七百二十五元角二分償還原告衞通莊銀一萬二千二百三十三元三角四分三分償還原告福源莊銀四千七百十一元四角四分償還原告慶成莊銀九千三百九十四元八角償還原告義成莊銀二千三百七十六元二角一分償還原告信孚莊銀二千零六十二元七角七分及各自民國二十四年六月十五日起至清償日止按月八厘之利息又應償還原告慎記號銀五千五百三十四元及自民國二十四年六月十五日起至清償日止週年五厘之利息訴訟費用由被告負擔▲蘇拉德性訴金又新等借款涉訟一案(主文)被告金又新王仲道應連帶償還原告銀六百元限令每月付還銀六十元以還清爲止訴訟費用由被告等連帶負擔▲顧叔倫訴徐振興濫發支票提起附帶民訴一案(主文)被告應支付原告銀一千元及自民國二十三年七月二日起至執行終了日止週年六厘之利息訴訟費用除撤回部分外由被告負擔本件應予假執行▲達昌絲號訴立少棠章淦清等貨款涉訟一案(主文)被告章少棠章淦清應連帶償還原告銀七百六十六元一角九分及自民國二十四年八月十七日起至執行終了日止週年五厘之利息訴訟費用由被告等連帶負擔▲東采銀行訴張阿明等求償欠租案(主文)被告等應各向支付原告房租銀一百三十六元五角准於判決確定後均分五個月於每月底付清▲英商愛爾德公司訴唐百全等請求支付房租案(主文)被告唐百全應支付原告銀一百二十元小銀元四十八角馮信葆應支付原告銀三百六十四元五角陳昌華應支付原告銀四百六十二元鄭永全應支付原告銀一百七十七元五角吳秋泉應支付原告銀二百八

十元訴訟費用由被告等比例負擔▲齊藤二郎三郎訴徐克明求償貨款案(主文)被告應清償原告銀一萬○五百二十七元九角四分及自民國二十三年一月一日起至執行終了日止週年五釐之利息訴訟費用由被告負擔▲瑞泰祥明記五金號訴張貴廷請求償還票款案(主文)被告應償還原告銀二百七十四元並其中一百四十元自民國二十四年六月三十日起一百三十四元自同年八月五日起均至執行終了日止週年五厘之利息本件應予假執行訴訟費用由被告負擔▲涉承芝訴呂松青等請求償還租金暨遷讓房屋案(主文)被告呂松青應償還原告銀二百五十三元並遷讓其所承租原告坐落新閘路七十八號之市面房屋被告張厚懷應償還原告銀四十五元並自民國二十二年四月十日起至執行終了日止按週年五厘計算之利息關於張厚懷部分應予假執行訴訟費用由被告等比例負擔▲何增第訴王阿土等求付租金及交還房屋案(主文)被告王阿土應支付原告租銀三百十五元王炳榮應支付原告租銀二百三十一元陳順慶應支付原告租銀二百五十六元均應終止契約將承租房屋返還原告訴訟費用由被告等比例負擔原告假執行之聲請駁回▲甡泰銅錫號訴徐永記銅作請求償還貨款案(主文)被告應償還原告銀一百○七元○七分訴訟費用由被告負擔▲信成貿易公司訴李文才請求償還貨款案(主文)被告應償還原告銀六十一元八角八分本件應予假執行訴訟費用由被告負擔▲業廣公司訴萬有祥麻袋行等求付租金及遷讓案(主文)被告萬有祥麻袋號應支付原告租銀四百五十九元協泰號應支付原告租銀百卅三元二角陳裕興號應支付原告租銀二百七十八元四角通和烟紙號應支付原告租銀四百七十八元四角合記號應支付原告租銀一百七十八元原告其餘之訴及假執行之聲請暨被告之反訴均駁回本訴訟費用由原告負擔十分之二外其餘及反訴訟費用均由被告等比例負擔▲朱瑞松訴瞿嘉生請求償還會款案(主文)被告應償還原告銀一百零五元並自民國二十一年七月六日起至執行終了日止週年五厘之利息訴訟費用由被告負擔▲瑞康莊訴陳章鴻求償借款案(主文)被告應清償原告銀四千一百九十五元七角七分並自民國二十一年十一月一日起至執行終了日止按月九厘半之利息訴訟費用由被告負擔▲義隆莊訴福泰源記莊等求償欠款案(主文)被告福泰源記莊應清償原告銀四千八百二十九元五角二分及自民國二十四年八月一日起至執行終了日止按照錢業月折之利息如福泰源記莊之財產不足清償時由被告吳耀庭潘通康孫伯繩吳啓周徐杏生劉鏡清馮仲卿周介繁就不足之額連帶負清償之責訴訟費用由被告福泰源記負擔原告提供現金一萬元後本判判准予假執行▲葛麗君訴竇餘當請求返還貨物案(主文)原告之訴駁回訴訟費用除因參加訴訟所生之費用由參加人負擔外餘由原告負擔▲陳廣昌經租賬房訴沈金財等欠租涉訟一案(主文)被告沈金財應支付原告銀二百二十九元二角如經強制執行而無效果時由被告江文軒代爲支付被告梁仲興應支付原告銀三百七十五元二角被告丁順陶應支付原告銀四百零六元四角被告林有昌應支付原告銀二百零九元訴訟費用除撤回部分由原告負擔外餘由被告等比例負擔▲福源錢莊訴德記號等求償借款案(主文)被告德記號應清償原告銀八千零八十七元九角一分並自民國二十四年七月十二日起至執行終了日止銀錢業通行之遲延利息如財產不足清償時由被告吳作霖張鴻聲王湖笙就不足之額連帶負其責任訴訟費用由被告德記號負擔▲尤維吾訴饒王氏請求確認所有權案(主文)確認英冊第七零一一號道契地九畝八分七厘爲原告所有訴訟費用由被告負擔▲侯盧氏訴侯阿才離婚及贍養費案(主文)原告與被告應准離婚之聲請駁回訴訟費用兩造各半負擔▲普益地產公司訴李松阿發等欠租案(主文)被告李松應給付原告銀三百三十元原告假執行之聲請駁回被告應償還原告銀二百零九元七角九分被告傅阿發應償還原告銀三百二十五元六角七分被告何羅氏應償還原告銀五十五元九角四分訴訟費用由被告負擔▲張禮鋼訴江星欽請求確認股據案(主文)原告之訴駁回訴訟費用由原告負擔▲汾興經租賬房訴陳谷蘇被告欠租及減租案(主文)被告應償還原告房租銀一百九十元零一角七分原告其餘之訴及被告之反訴駁回本訴訟費用由原告負擔八分之二被告負擔八分之六反訴訟費用由被告負擔▲馬海祥行訴朱榮金等求償欠租案(主文)被告朱榮金毛連元各應支付原告房租銀七十二元被告金阿四徐阿四應平均支付原告房租銀共八十四元前項判決應予假

執行原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告負擔十分之一其餘十分之九由原告負擔▲潘岡訓訴聯成展業公司等求償借款案(主文)被告應償還原告借款銀二萬元及自本年一月十六日起至清償日止按月一分五厘之利息又應償還原告律師公費銀四百元訴訟費用由被告負擔▲永安公司訴嚴秀枝請求支付租金案(主文)被告應支付原告銀一百○六元五角訴訟費用由被告負擔▲沙斯甘五訴沙姆斯求償貨款案(主文)被告應支付原告銀五百九十元訴訟費用由被告負擔▲戴如生訴趙萬英求償借款案(主文)被告應清償原告借款銀八十元許其均分八個月給付前項判決應予假執行訴訟費用由被告負擔▲麥甘生訴陳奉華等求償借款並履行保證債務案(主文)被告陳奉華應償還原告銀四十元准以一個月爲一期均分四期給付如就其財產執行無效時由被告鄒雲光代償本判決應予假執行訴訟費用由被告陳奉華負擔▲新盛昌義記訴沈錦柏求償欠款案(主文)被告應給付原告銀三百六十元及自本年六月十八日起至執行終了日止週年五厘之利息訴訟費用由被告負擔▲車巧祥訴竇長勝等求償欠款案(主文)被告等應連帶償還原告銀一百元及自起訴日起至執行終了日止週年五厘之利息併假執行之訴訟費用由被告等連帶負擔▲益記經租處訴國華布號求償票款案(主文)被告應給付原告銀五十四元二角本件應予假執行訴訟費用由被告負擔▲許協隆茶號訴高維華求償貨款案(主文)被告應給付原告銀二百九十元○九角六分三厘訴訟費用由被告負擔▲汪金生訴白禾生葉光桃等求償借款並履行保證債務案(主文)被告葉光桃應償還原告銀三十元准以一個月爲一期均分三期給付如就其財產執行無效時由被告汪金生代償被告江金生應償還原告銀一百元准以一個月爲一期均分十期給付如就其財產執行無效時由被告葉廣桃代償本判決應予假執行訴訟費用由被告葉廣桃負擔三分之二被告江金生負擔三分之一▲徐貫雲等訴長盛錢莊等執行異議案(主文)被告長盛錢莊對於上海英冊第一七三三號及第八七五號道契基地併該地上所遂之房屋不得本於本院民國二十二年民字第九一六號確定判決聲請爲強制執行訴訟費用由被告等負擔▲江浙銀行訴嚴春和等求償押款案(主文)被告嚴春和應清償原告銀二十二萬九千七百十九元八角一分及自民國二十四年七月一日起至執行終了日止按月一分六厘五毫之約定利息對於上海英冊第四○五號道契地二畝七分六厘六毫連同地上全部房屋有抵押權原告假執行之聲請駁回訴訟費用除前項外由被告負擔▲廣泰米店訴黃添柱請求償還貨款案(主文)被告應償還原告銀四十四元二角本件應予假執行訴訟費用由被告負擔▲茄納生訴朱根大等請求償還借款案(主文)被告朱根大應償還原告銀一百五十元限令均分十個月給付如經執行無效由被告朱紅央負代償之任訴訟費用由被告負擔▲傑格新訴徐叔美等求償借款案(主文)被告徐叔美應償還原告銀一百五十元如經強制執行而無效果時由被告顧金生代負清償之責訴訟費用由被告徐叔美負擔▲亞茄克生訴鄧宏榮求償借款案(主文)被告應償還原告銀二十元原告其餘之訴駁回訴訟費用原告負擔十分之九被告負擔十分之一本判決第一項應予宣告假執行▲秦利公司訴崔捷三等求償欠租及保證案(主文)被告崔捷三應給付原告銀五百四十元○四角如就其財產執行無效時由被告鄧瑞人代償原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告崔捷三負擔▲良年行訴瑞康盛記磚灰行求償貨款案(主文)被告應給付原告銀二百四十三元二角三分訴訟費用由被告負擔▲遂百克地產部訴德盛米求償欠租案(主文)被告應償還原告欠租銀一百八十三元八角二分訴訟費用由被告負擔▲黃老太訴吳雪山求償借款案(主文)被告應償還原告銀一百元並自民國二十年十二月一日起至執行終結日止每月一分二厘之利息訴訟費用由被告負擔本件應予假執行▲大森染廠訴萬裕號等求償欠款案(主文)被告應償還原告銀二百七十五元八角一分並自民國二十三年二月五日起至執行終結日止按月一分之利息訴訟費用由被告負擔

▼刑事判決(十四日)

▲普陀路捕房訴魏少和尚竊盜案(主文)魏少和尚竊盜處拘役二十五日贓物發還▲老閘捕房訴吳銀坤妨害風化案(主文)吳銀坤販賣猥褻圖畫處罰金一百元如易服勞役以一日折抵罰金一元猥褻圖畫十八張沒收▲老閘捕房訴費萬紅意圖供犯罪之用持有鴉片代用品處罰金四十元如易服勞役以一日折抵罰金一元洛英三小包沒收▲老閘捕房訴楊永明累犯竊盜未遂處有期徒刑五月贓物發還▲新閘捕房訴文忠學竊盜案(主文)文忠學竊盜處有期徒刑六月贓物發還▲新閘捕房訴朱爾清累犯竊盜案(主文)朱爾清累犯竊盜處有期徒刑四月小刀一柄沒收▲新閘捕房訴錢阿祥鴉片案(主文)錢阿祥意圖供犯罪之用持有鴉片處罰金五十元如無力完納以一元折算一日易服勞役鴉片二包沒收焚燬▲嘉興路捕房訴陳三寶竊盜案(主文)陳三寶竊盜處拘役四十日▲虹口捕房訴趙阿二竊盜累犯處有期徒刑五月贓物還主▲楊樹浦捕房訴王才瑞竊盜案(主文)王才瑞竊盜處拘役三十日▲匯司捕房訴支瑞祥吸食鴉片案(主文)支瑞祥吸食鴉片處罰金三十元如易服勞役以二元折算一日鴉片烟具照單沒收▲匯司捕房訴張金聲鴉片案(主文)張金聲連續吸食鴉片處罰金二十元如易服勞役以二元折算一日先送戒烟處所施以禁戒一年十日鴉片九小盒沒收▲匯山捕房訴傅三才等竊盜案(主文)傅三才連續竊盜處有期徒刑二月張福三卽蔣福仁收買贓物處罰金二百元如易服勞役以二元折算一日▲匯山捕房訴張金生侵占案(主文)張金生共同意圖不法所有侵占自己持有他人之物處有期徒刑二月▲靜安寺捕房訴丁寶根搶奪案(主文)丁寶根搶奪處有期徒刑四月▲新閘捕房訴陳阿大竊盜案(主文)陳阿大竊盜累犯處有期徒刑四月▲靜安寺捕房訴趙香運竊盜案(主文)趙香運夜間侵入住宅竊盜處有期徒刑三月▲匯司捕房訴薛阿九搶奪案(主文)薛阿九搶奪處有期徒刑三月▲戈登路捕房訴黃金富恐嚇案(主文)黃金富以加害生命之事恐嚇他人致生危險於安全處有期徒刑二月緩刑三年▲老閘捕房訴許老二等鴉片案(主文)許老二共同販賣鴉片代用品處有期徒刑一年併科罰金五十元潘榮生吸食鴉片代用品累犯處罰金四十元罰金如易服勞役以二元折算一日紅丸十四包布袋十四條槍一支燈一盞帳單六張一元票三張一角票三張變角一張銅元二十八枚沒收▲總巡捕房訴趙楊氏詐欺案(主文)趙楊氏意圖自己不法所有乘人之精神耗弱使其將物交付處罰金八十元如易服勞役以二元折算一日▲老閘捕房訴李金陵等鴉片案(主文)李金陵販賣鴉片代用品累犯處有期徒刑一年六月併科罰金六十元金剛鑽幫助販賣鴉片代用品處有期徒刑七月併科罰金二十元罰金如易服勞役以二元折算一日紅丸洛英及吸食鴉片器具洋燭等件照單沒收▲郁春芳僞證案經本院檢察官起訴(主文)郁春芳僞證處有期徒刑四月▲藏少臣等訴容致達無罪附帶民事訴訟原告之訴駁回▲老閘捕房訴姚一民等鴉片案(主文)姚一民販賣鴉片及其代用品處有期徒刑一年唐王氏侯兆瑞周金章吸食鴉片高有生吸食鴉片代用品各處罰金三十元夏連生意圖供犯罪之用持有鴉片及烟具處罰金二百元王張氏意圖供犯罪之用持有鴉片處罰金二十元如易服勞役均以二元折算一日紅丸一百四十三粒鴉片烟泡十七粒(重一兩)鴉片十二盒熱烟少許小缸一只內烟少許烟槍八支烟燈七只烟盤六只烟扦十五支斗紗少許戳子二付沒收馮月香宋耕生徐箬平李周氏均無罪▲新閘捕房訴楊正榮傷害案(主文)楊正榮傷害人之身體處有期徒刑六月▲陳來生訴范祥雪業務侵占案(主文)本件管轄錯誤移送於上海地方法院▲靜安寺捕房訴顧少峯損壞案(主文)顧少峯損壞他人所有品處拘役二十日緩刑二年剪刀一把沒收▲張雲龍等訴王漢岷等恐嚇罪案(主文)王漢岷張小倖子均無罪▲虹口捕房訴陳阿四等搶奪案(主文)陳阿四累犯結夥三人以上搶奪處有期徒刑一年二月秦壽根金阿五袁志良結夥三人以上搶奪各處有期徒刑一年二月▲楊樹浦捕房訴姜文閣累犯販賣鴉片處有期徒刑一年紅丸九十六粒銅元二百零二枚沒收▲匯山捕房訴黃惠英誣告案(主文)黃惠英誣告免刑▲楊樹浦捕房訴張雲才誘拐案(主文)張雲才略誘未滿二十歲之男子脫離家庭處有期徒刑一年六月▲楡林路捕房訴陳小狗子竊盜案(主文)陳小狗子結夥三人以上竊盜處有期徒刑三月▲楡林路捕房訴陳財富竊盜案(主文)陳財富夜間侵入住宅竊盜處有期徒刑三月▲虹口捕房訴黃瑞餘等恐嚇罪▲沈福康訴萬藏錫華濫發支票案(主文)萬藏錫華濫發支票時故意將金額超過其存數處罰金三十元如易服勞役以二元折算一日附帶

▼民事上訴判決(十四日)

▲顧承基訴鈕維新濫發支票民事訴訟原告之訴駁回▲鈕維新濫發支票(主文)鈕維新濫發支票時故意將金額超過其數處罰金一百元如易服勞役以二元折算一日其餘部分無罪附帶民事訴訟原告之訴駁回▲李成益訴羅秋濤等侵占等案(主文)本件管轄錯誤▲顧安電氣公司與王信和因租金案不服上訴(主文)原判決關於被上訴人支付數額及訴訟費用部分變更被上訴人應支付上訴人銀二百零九元八角其餘上訴駁回第一第二審訴訟費用由上訴人負擔五分之三其餘由被上訴人負擔▲馬立志與物卻龍斯因貨款案不服上訴(主文)上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負擔

▢第二特院 ▼刑事判決(十四日)

▲馬陳氏自訴馬鴻根等僞造文書案(主文)馬鴻根王阿大無罪▲康壽被訴部分不受理▲張泉生郎仲銘無罪▲徐禮輔濫發支票附帶民事訴訟原告之訴駁回▲王茂生自訴王志良濫發支票案(主文)王志良發支票時故意將金額超過其存數處罰金八十元如易服勞役以二元折算一日附帶民事訴訟原告之訴駁回▲警務處崔文治竊盜案(主文)崔文治竊盜處拘役二十日▲金老三孔賢閣等傷害案(主文)金老三侵占遺失物處罰金十二元如易服勞役以二元折算一日裁判確定前羈押日數以一日抵罰金二元施炳富無罪▲徐德標竊盜案(主文)徐德標連續竊盜累犯處有期徒刑六月▲郁長慶竊盜案(主文)郁長慶竊盜未遂處有期徒刑二月▲阮阿二鴉片案(主文)阮阿二意圖販賣而持有鴉片代用品處有期徒刑一年紅丸十袋計共一萬六千粒沒收焚燬▲金少灰竊盜案(主文)金少灰竊盜處拘役七日▲黃兆林竊盜案(主文)黃兆林竊盜處拘役十五日▲王文楓竊盜案(主文)王文楓竊盜處拘役七日▲福春恆號自訴黃幼簇等業務上侵占附民訴案(主文)本件管轄錯誤移送湖北宜昌地方法院▲蔣文標竊盜案(主文)蔣文標連續夜間侵入住宅竊盜累犯處有期徒刑六月▲王錫金竊盜案(主文)王錫金竊盜處拘役十五日▲李金山竊盜案(主文)李金山竊盜處拘役五十日▲王興培等竊盜案(主文)王興培連續夜間侵入竊盜處有期徒刑八月王昌虎故買贓物處罰金二十元如易服勞役以一元折算一日裁判確定前羈押日數以一日折抵罰金一元▲

▢地方法院 ▼民事決判(十二日)

▲判決惠泰祥記五金號與金品黃等因貨款案(主文)被告應連帶償還原告貨款銀五十六元二角二分本判決應予假執行訴訟費用由被告等連帶負擔▲判決安泰地產公司訴章鴻文等因欠租及遷讓案(主文)被告章鴻文應償還原告洋七十六元八角楊奕詠應償還原告洋五十二元八角金開能應償還原告洋七十二元並應遷讓出屋遷讓部份應准假執行訴訟費用除十四分之十二歡明和解外餘十四分之二由各被告比例負擔▲判決上海煤業銀行與陳瑞麟因欠款案(主文)被告應償還原告洋二百零九角並自本年九月一日起至執行終了日止週年一分之利息訴訟費用由被告負擔▲判決處承培與丁老五等因租金及遷讓案(主文)被告丁老五應償還原告房租洋念七元如無力清償時由被告區永盛負責代償本件關於房租部份應予假執行原告其餘之訴及其餘假執行之聲請均駁回訴訟費用由原告及被告丁老五平均負擔(十四日)▲判決程祖恩與王泗棠等因米款案(主文)被告王泗棠應償還原告米款洋三十六元八角九分被告謝孔禎應償還原告米款洋三十一元二角被告劉化蓉應償還原告米款洋十九元五角八分被告宋連福應償還原告米款洋十一元一角五分六角二分本件宣示假執行訴訟費用由被告等比例負擔▲判決兩大昌皮號與范瑞昌等因欠款一案(主文)被告范瑞昌應償還原告欠款洋三十九元三角居阿四應償還原告票款洋三十一元一角訴訟費用由被告等比例負擔▲判決朱金館與[illegible]因返還原物案(主文)[illegible]訴訟費用均由被上訴人負擔

氣象報告

徐家匯天文台昨日下午四時三十分氣象預報云、山東周圍天晴有東風、揚子中下游有東至東南風及雨、此間海濱有霧、台灣海峽天晴有北至東北風、又昨日下午三時前二十四小時內、本埠氣溫最高八一・五、最低六一・七、去年同日最高八四・二、最低六二・四、

聲明類

江蘇上海第一特區地方法院公告第七〇四〇號
(聲請執管鄭錫棠遺產)
[illegible]
中華民國二十四年 月 日

江蘇上海第一特區地方法院公告第七二七六號
(聲請執管陳玉麒遺產)
[illegible]

江蘇太倉縣政府兼理司法佈告 第一二二六號
[illegible]
中華民國二十四年十月 縣長溫崇信

周德金退保聲明
[illegible]

警告張阿芳
[illegible]

曹蓉卿緊要啓事
[illegible]

徵求伴侶
[illegible]

姚溥師律師代表王毛氏與任雲聲明脫離關係
[illegible]

警告華通坊房客潘孫氏
[illegible]

受股聲明
[illegible]

退受股聲明
[illegible]

天綸同業各債權人公鑒
[illegible]

林清池律師代表發行公司聲明反對影片大行公司
[illegible]

推受盤聲明
[illegible]

離婚聲明
[illegible]

推受盤聲明
[illegible]

警告萬順源記糟坊
[illegible]

作廢
[illegible] 胡成玉啓

遺失類

遺失儲蓄證
[illegible]

遺失田單
[illegible] 姚大經房啓

遺失摺存聲明作廢
[illegible]

遺失圖章聲明
[illegible] 存戶輝文廷記謹啓

遺失聲明
[illegible]

遺失圖章作廢
[illegible] 沈召南啓

失單聲明
[illegible]

遺失聲明
[illegible]

遺失摺存明作廢
[illegible] 王琴侶啓

遺失單據聲明
[illegible]

遺失證章
[illegible] 趙光啓

遺失聲明
[illegible] 鼎豐泰啓

遺失存單聲明作廢
[illegible] 薛禮信啓

遺失田單
[illegible] 唐士淨啓

遺失山單
[illegible] 王桂生啓

遺失出單
[illegible]

遺失存摺
[illegible] 應琴書啓

遺失圖章聲明
[illegible]

遺失證聲明
[illegible]

遺失莊票聲明作廢
[illegible]

遺失證章聲明作廢
[illegible] 陶琢旃

遺失聲明
[illegible]

遺失田單
[illegible]

與陳鴻鶴因遷讓案(主文)上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人等比例負担 ▲判决陳文祥與張裕記因票欵案(主文)被告應償還原告銀四十元本判决應予假執行訴訟費用由被告負担 ▲判决柴財運與于滿姓因欠欵案(主文)本件移送上海第一特區地方法院審理 ▲判决當夢黃與葛慶森等因貨欵案(主文)葛慶森葛慶根應共同給付原告貨欵銀念九元六角五分 再予假執行訴訟費用由被告負担 ▲判决華倫綠廠與和記廠因貨欵案(主文)被告應給付原告銀九百九十二元一角又於本年十一月底給付原告銀二百元 原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告負担 ▲判决陳蓮譚與葉榮清因租金案(主文)被告應給付原告至本年八月止租金一百六十元 所有租賃契約應即終止訴訟費用由被告負担 ▲判决茂業公司與立大染廠 因租金案(主文)被告應給付原告至本年九月份止 租金六百念三元原告其餘之訴駁回 訴訟費用由被告負担 ▲判决顧梅根與王木林因租金案(主文)被告王木林應償還原告房租洋四百九十六元六角 又小洋一百零四角並應遷讓出屋倘王木林無力償還欠租 時由被告張錦桃負代償四十五元六角之責原告其限之訴 駁回訴訟費用由王木林負担 ▲判決孫盛興與張文德因房租案(主文) 被告張文德應給付原告房租洋一百念元 如無力給付時被告索玉盛應負代負責任訴訟費 用由被告負担 ▲判决資華公司與談鄉彬因票欵案(主文) 被告應償還原告票欵洋一百六十二元 及自民國念四年九月卅日 起至清償日止週年五厘遲延利息本判決應予假執行 訴訟費由被告負担 ▲判决竺陳仁英與竺仁余因離婚及贍養費返還手飾案(主文) 准許原告與被告離婚被告應給付原告贍養費洋三百元 並應返還原告八錢重金鐲一只 原告其餘之訴及被告之反訴均駁回 訴訟費用本訴部份由兩造平均負担反訴部份由被告負担 ▲判决朱杏生與朱懋松等因租賃案(主文) 被告朱懋松應給付原告租金洋三百九十六元 被告周以錦應給付原告租金洋二百四十五元六角 被告朱懋松所租原告房屋 准自本年九月一日起至念五年十二月底止 照原租額八折付租原告其餘之訴及被告其餘之反訴均駁回 訴訟費用由本訴份由原告朱杏生負担 三分之一餘由被告朱懋松周以錦 平均負担反訴部份由原告朱杏生負担三分之二餘歸 被告朱懋松負担 ▲判决民國念四年訴字第六三號利賦汽車公司與潘敬臣因貨欵事件(主文)被告應償還原告國幣二千八百九十一元 七角八分內二千五百零五元四角二分 並算給日起訴至執行終了日止週年五厘之利息 訴訟費用由被告負担

▼刑事判决 (十二日)▲處刑命令李毛頭竊盜案(主文)李毛頭竊盜處有期徒刑三月 ▲處刑命令李高才竊盜(主文)李高才竊盜處有期徒刑二月 ▲處刑命令李堯祥竊盜案(主文)李堯祥竊盜處拘役念日 ▲處刑命令朱鴻生竊盜案(主文)朱鴻生竊盜處拘役念五日 ▲判决史伯金傷害案(主文)史伯金傷害人之身體處拘役四十日 ▲判决王在榮等妨害公務案(主文)王在榮王才華共同妨害公務 各處罰金卅元若易服勞役以一元折算一日 ▲判决張王氏妨害秩序及恐嚇傷害案(主文)張王氏便利犯人脫逃處有期徒刑四月共同傷害人之身體處有期徒刑四月執行有期徒刑六月 ▲判决張阿小等强盜及傷害案(主文) 張阿小黃德清祝木金韓永貴吳東來彭新才共同强盜各處有期徒刑一年六月被告等應共同賠償 原告損失三十九元六角其餘附帶民訴駁回 ▲判决楊阿根訴張士文詐欺案(主文)張士文無罪 ▲判决趙伯良等傷害案(主文) 趙伯良趙伯春共同傷害直系血親尊親屬各處有期徒刑三月 ▲判决張德成妨害家庭案(主文)張德成意圖營利和誘未滿念歲男子脫離家庭處有期徒刑六月 ▲判决郭全明失火案(主文)郭全明失火燒燬建物處罰金念元 ▲判决朱桂元訴夏忠棠瀆發支票案(主文)本件自訴駁回附帶民訴駁回 ▲判决周仰西瀆發支票案(主文)周仰西明知無存欵而發支票 處罰金五元如易服勞役以一元 折算一日周仰西應給付李志麟票欵國幣一百念九元 六角 ▲判决顏德基訴曹偉奇侵占毀損案(主文)本案停止審判 ▲判决李盤生等侵占案(主文) 李盤生連續侵占業務上持有物處有期徒刑六月 石紀連續幫助侵占他人所有物 處有期徒刑三月李盤生石阿紀 應帶賠償唐炳初洋五元 ▲判决張應昌等誣告案(主文) 張應昌蔡士友蔡大涼子無罪 ▲判决陸忠介訴王大龍等略誘案(主文)本案停止審判 (十四日)▲處刑命令范命氏竊盜案(主文)范命氏竊盜處拘役念日 ▲處刑命令曹文全竊盜案(主文)曹文全竊盜處拘役五十日 ▲判决陳五萬訴黃梅卿妨害風化案(主文) 黃梅卿無罪 ▲判决蔡王氏妨害家庭案(主文) 蔡王氏無罪賈士德附帶民訴駁回 ▲判决曹竹林竊盜案(主文)曹竹林無罪 ▲判决許媚媚訴孫鏡海妨害風化案(主文)孫鏡海無罪附帶民訴駁回 ▲判决袁耀庭瀆發支票案(主文) 袁耀庭於發支票時故意將金額超過其存欵處罰金念元 如經强制執行未能完納以一元 折算一日易服勞役)本件自訴不受理附帶民訴駁回 ▲判湯九忠等竊盜案(主文)湯九忠 畢天壽結夥竊盜二罪均各處有期徒刑六月 均應執行有期徒刑八月 ▲判决周燕燕僞幣案(主文) 周燕燕意圖供行使之用收集僞幣處有期徒刑一年六月 ▲判决陸阿同傷害案(主文)本件公訴不受理 ▲判决劉李氏竊盜案(主文) 劉李氏竊盜處拘役十五日

二 裁定 二

□高二分院

▼民事裁定 (十四日)▲錦興地產公司與信孚錢莊借欵並確認抵押權抗告一案(主文)抗告駁回 抗告訴訟費用由抗告人負担 ▲陳思明與范蓉春因借欵上訴一案(主文)上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負担 ▲陳慧斌與統原銀行因借欵上訴一案(主文)上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担

□地方法院

▼民事裁定 (十四日)▲裁定葉友梅與王毓秀因租屋案(主文)本件訴訟費用額確定爲十二元六角八分八厘

二 批示 二

□第一特院

▼民事批示 (十四日)▲顧陳氏爲檢呈遺囑據影證請備案由狀悉查口授遺囑依民法第一千一百九十七條無庸在本院備案此批 ▲孫吉臣狀爲請執管亡妻孫玉香遺產由狀悉仰遵諭擕帶證據到庭候查訊明白再行核奪此批

□第二特院

▼民事批示 (十四日)▲廈門商業銀行聲請撤銷扣留處分由狀悉 所請應俟上級法院發回卷宗再行核辦此批 ㈠鑫記公司鄭松煦與華成號等欠租案請給領案欵及證物由狀悉查債務人 業將欠租及訴訟費用等計洋三百另二元六角八分繳院仰於 本月二十一日下午二時來院具領 至請領證物一節仰候查卷核辦此批 ㈡韓王氏與唐李氏等借欵案聲請銷案並發證物由狀悉 准予銷案呈案借據一紙仰於本月念三日下午 二時來院具領此批

▼刑事批示 (十四日)▲殷邦安爲自訴徐保業等詐欺請求撤回由狀悉 查詐欺罪非告訴乃論之罪依法不得撤回自訴 仰應遵期到案聽候審辦此啓

□地方法院

▼民事執行 (十二日)▲吳永池狀請執行狀悉 查念八保二區十併十一圖賀字圩一八四號杜德榮戶則田一畝五分又一八五號杜維凝戶則田八分 經本院移轉該民營業取具收領切結在卷 據稱移以後被人盜賣請求設法查明查此乃係另一原因 斷非執行程序所能解決所請傳訊土地局長應毋庸議至不足額部份免 逮查明債務人尚有其他財產自應准予派員執行仰候會同土地局另行定期通知指封可也此批 ▲嚴桂記續請執行由狀悉何文秀 已續交洋念四元存科圖振青尚未交欵候再傳案分別追交可也此批 ▲仇雲舟請求拍賣由狀悉 本案基地部分尚經土地局丈復候復核奪此批 ▲葛飛等請領證物由狀悉合同一紙候定期傳領 惟葛飛證費尚未交納已函託江甯地方法院執行 仰趕速遵交完案此批 ▲張周氏請求免予執行遷由狀悉仰遵庭諭迅與債權人情商理楚所請礙難照准此批 ▲僧金亮狀請分期償還由狀悉所請仰逕與債權人洽商並仰遵傳院交欵此批 ▲袁利生請發憑證由狀悉 准予發給憑證候遷達可也此批 ▲張毅聲請撤銷標賣由狀悉免係無力變買應准撤銷此批 ▲邱佩之請求展期由狀悉准展期一星期毋再拖延此批 ▲立興祥行聲請執行由狀悉 候即飭案執行此批 ▲蕭王糾思請求查封由狀悉 候再定期通知可也此批 ▲通易銀行狀請減價拍賣由狀悉准即繼續減價拍賣此批 ▲張靜安請求承買由狀悉 候傳案訊奪此批 ▲張振揚請領借據由狀悉 候定期傳領此批 ▲吳伯雄續請執行由狀悉候傳案執行此批 ▲陳蔣氏聲請展期由狀悉仰趕措毋延此批 ▲卜乏連等請求給領由狀悉 候定期傳喚此批 ▲吳伯琴請求啓封由狀悉 候傳訊核奪此批 ▲張徐氏請求異議由狀悉候傳訊此批 ▲姜餘慶聲明憑證由狀悉所請照准此批 ▲袁利生狀請發給憑證由狀悉所請照准此批

二 公示送達 二

□高二分院

▼民事案件 ▲陸兆祺與興泰電燈公司因租賃上訴一案上訴人所在不明 文書不能送達

□第一特院

▼民事案件 ▲伊望查林與吳瑞麟因貨欵一案 被告吳瑞麟應爲送達之處所不明文件無從送達 ▲義成森記製盒廠王養森與民享印務公司伍子楨貨欵一案 伍子楨應爲送達之處所不明 文件無從送達 ▲工部局與項德寬因捐欵涉訟案 被告項德寬應爲送達之處所不明文件無從送達 ▲脫利浦生與王修清等因借欵一案被告 王修清等應爲送達之處所不明文件無從送達 ▲泰利公司白蘭與宋紀根因欠租一案被告宋紀根應爲送達之處所不明 文件無從送達 ▲何啓文與嚴煥章因借欵一案 被告嚴煥章應爲送達之處所不明文件無從送達 ▲黑那姆生與張玉山等因借欵案被告張玉山等 應爲送達之處所不明 文件無從送達 ▲陳友三與尤蓉初因欠租一案被告尤蓉初 應爲送達之處所不明文件無從送達 ▲利威汽車公司與周沂海陶翔生周德芳惠麥納翁瑞年因欠欵案被告周沂海等 應爲送達之處所不明文件無從送達 ▲大賽莊與席南魁等因借欵一案被告席南魁湯寶成應爲送達之處所不明文件無從送達 ▲儀餘公司經租賬房與黃植卿因欠租遷讓一案被告黃植卿應爲送達之處所不明 文件無從送達 ▲永大柴炭行與鄧定記柴炭號等因貨欵案被告陳順與柴炭號主陳鑑堯應爲送達之處所不明 文件無從送達 ▲傑格斯與徐叔美顧金生因借欵一案被告徐叔美顧金生應爲送達之處所不明 文件無從送達 ▲陶禹門與蔡顧氏因欠租一案被告蔡顧氏應爲送達之處所不明 文件無從送達 ▲砲家生與陸榮保因借欵一案被告陸榮保應爲送達之處所不明 文件無從送達 ▲王耕君與沈子敏因借欵一案被告沈子敏應爲送達之處所不明文件無從送達 ▲養生與李素貞等因借欵一案被告 李素貞張秀英張培英應爲送達之處所不明文件無從送達 ▲合興灰號與協成義記煤號等因票欵一案被告馮祥盛袁智馨吳阜棣應爲送達之處所不明 文件無從送達 ▲老大星與吳重長因借欵一案被告吳重長 應爲送達之處所不明 文件無從送達 ▲薛茂祥行經租處與金劉氏等因欠租一案被告金劉氏金茂康金嚴氏應爲送達之處所不明文件無從送達 ▲裕記五金號與袁朝慶因貨欵一案被告袁朝慶 應爲送達之處所不明文件無從送達 ▲協記經租賬房與黃大餘等因欠租一案被告葉慶水 應爲送達之處所不明 文件無從送達 ▲正記五金號與高思洋行等因貨欵一案被告高思洋行等 應爲送達之處所不明文件無從送達 ▲泡家森與許秋伯等因借欵一案 被告陳鴻年應爲送達之處所不明文件無從送達

▼刑事案件 ▲廬山捕房訴李松來搶奪一案茲因被告李松來住址不明 該被告應收之文件無從送達 ▲總巡捕房訴李增芳等竊盜一案茲因被告徐金囡住址不明 該被告應收之文件無從送達

▲定期開審 ▲色大拉生與張瀞因借欵一案本院於十月十八日上午十時十分 在第十三法庭開審 ▲麥沙生與薛壽康因借欵一案本院於十月念一日下午二時五十分 開審 ▲上海中國實業銀行與余中南等因借欵案本院於十月念六日 下午二時四十分在第十四法庭開審 ▲鄭樂記經租賬房與龍樹沛因欠租一案 本院於十月念六日下午三時十分在第四法庭開審 ▲屠孔氏與屠才因離婚一案本院於十月念九日 下午二時四十分在第十四法庭開審 ▲通和有限公司與鴻運穗主秦順福因欠租一案 本院於十月三十日上午十時四十五分在第十法庭開審 ▲邢姆生與陸炳生因借欵一案本院於十月卅日上午十一時十五分在第十法庭開審 ▲沈蔡氏等與嶺昌號等因存欵一案本院於十月卅日下午二時在第十四法院開審 ▲藏德生與華順興因借欵一案本院於十月卅日 下午二時 開審 ▲大正洋行與華德貿易公司等因票欵一案本院於十月卅日下午三時卅分 在第六法庭開審 ▲丁王記與林朱氏因借欵一案本院於十月卅一日上午八時卅分開審 ▲王毅堂與王貞祥等因貨欵一案 本院於十月卅一日下午二時開審 ▲黑有拉生與李根全因借欵一案 本院於十一月一日上午十時十分在第十三法庭開審 ▲丁濟萬與宋春舫因欠欵一案 本院於十一月一日下午三時在第十二法庭開審 ▲古而白克生與顧根福因借欵一案本院於十一月一日 下午三時卅分在第十二法庭開審 ▲華通商業儲蓄銀行與包玉川因押欵一案本院於十一月二日上午九時開審 ▲方洪生與姜永發因欠租一案本院於十一月二日下午二時在第十三法庭開審 ▲白金生與沈桂生等因借欵一案 本院於十一月二日下午三時卅分在第十二法庭開審 ▲信成貿易公司與金利汽水廠主許廷佐 因貨欵一案本院於十一月四日 上午九時在高二分院第二法庭開審 ▲上海銀行靜安寺路分行與葉溶水等因借欵一案 本院於十一月四日下午二時十分開審 ▲鐵木生與范張福等因借欵一案本院於十一月五日 上午十時在第十三法庭開審 ▲陳瑞明與程卓人等因借欵一案本院於十一月五日上午十時十分 在第十三法庭開審 ▲德大皮號與陸忠義因貨欵一案本院於十一月五日下午二時開審 ▲上海銀行靜安寺路分行與周宗孟等 因借欵一案本院十一月五日下午二時五分開審 ▲小久保三九郎訴孫人傑詐欺 一案本院於十一月十五日上午十一時在刑事第九法庭開審 ▲陳薛翠玉與葉衆仙因票欵一案 本院於十一月十五日下午三時卅分開審 ▲徐發祥與上海時計鐘表公司因借欵一案本院於十一月十六日下午二時開審 ▲同豐永號與沈玉堂因借欵一案本院於十月卅一日下午 二時開審 ▲沈邦榮等與同愼公鴻記吳主押欵一案 本院於十一月五日上午八時三十分開審 ▲顧克民與歐仁悟方岳生賠償一案 本院於十一月五日上午九時在第四法庭開審 ▲疊愛仁等與審錫惠因貨欵一案本院於十一月五日上午九時卅分在第四法庭開審 ▲王順泰西服號與何德如因貨欵一案本院於十一月五日上午十時在第六法庭開審 ▲同安庫記公司與韓湧年等因保證債務一案本院於十一月八日上午十時十分在第六法庭開審 ▲泡家森與王竟成許秋伯因借欵一案本院於十一月八日下午二時在第四法庭開審 ▲美孚行與同新五金號主因欠欵一案本院於十一月十三日上午九時開審 ▲阿木生與李三保等因借欵一案本院於十一月十三日 下午二時開審 ▲嚴伯霖被嚴楚泰等訴濫發支票上訴一案本院於十一月十四日下午二時開審 ▲和平錢莊與成泰營造廠等因借欵一案本院於十一月十六日下午三時開審

□第二特院

▲民事案件 ▲達理與趙則徐因欠租一案前因被告 趙則徐應爲送達之處所不明 特此公示送達 ▲葛田蘭利葉夫與劉別克夫人因貨欵一案前因被告克維念利等 應爲送達之處所不明 特此公示送達 ▲德泰永記油莊與德愼館飯店因欠欵一案前因被告 周晉春應爲送達之處所不明特此公示送達 ▲白蘭與馬子英因租金一案前因被告馬子英應爲送達之處所不明 特此公示送達 ▲達理與馬壽陽爲欠租一案茲因被告 馬壽陽應爲送達之處所不明特此公示送達 ▲開宜公司披及巴利勒與汪炳南因租金一案 前因被告汪炳南應爲送達之處所不明特此公示送達

▼刑事案件 ▲董銘績爲被魏永年濫發支票上訴一案 茲據法警報稱董銘績所在不明裁定正本無從送達

▼定期開審 ▲孫娥英與朱慶熙爲確認婚約無效一案 規定十月念九日下午三時開審 ▲鄭康與福昌衣莊等爲票欵一案規定十月三十一日 上午九時五十分開審 ▲任潤生與張榮山等爲欠租一案 規定十月三十一日下午三時開審 ▲緯綸紡造廠析仲芬與信孚仁記號爲鮑信徠爲貨欵一案 規定十一月四日下午二時開審

□地方法院

▼定期開審 ▲茅春泉與李進才因產權事件定於十月十八日 上午九時開審 ▲長順猪行與陳棠等因貨欵事件 定於十月念二日下午三時三十分開審 ▲宓振祥等與李文漢等因會欵涉訟 事件定於十一月上午十時開審 ▲永盛地貨行與張掌生因貨欵事件定於十一月五日下午二時 開審 ▲葉增元與葉既氏因離婚事件定 於十一月四日上午九時半開審 ▲王祖培與郭幼森因租屋涉訟事件定於十一月四日上午九時開審

公債與金市

各方傾售 公債市跌風再起

發現本年最低價格 亟盼實力加以扶植

昨日華商證券交易所各債券市況、波濤小現、疲莫能興、關於連朝所傳之一般流言、輾轉已經證實、同時大戶方面若四十八號五十四號等、繼續掉期、不遺餘力、而銀界方面、續由十六號十四號等先後傾吐、數量甚巨、綜其環境、顯已轉換、市場人心、異常疲頹、散戶多頭、了結紛乘、毛盤市價、跌落彌巨、自始至終、幾各小半元左右、一種疲乏不振之象、顯又趨入慢性下游之狀態、至於目前存帳之雙方陣容、買方仍推四十八號五十四號爲數最巨、賣方則以十四號十六號十一號等爲首是瞻、前途展望、誠有再起劇變之可能也、至於次盤上市、跌風頻仍、愈益加厲、同時五十四號四十三號四十八號等吐售益烈、後半截再跌半元、後市狀況、初開出因承上盤之勢繼續下游、既而四十三號等大戶略有吸收、轉呈平和、收市一盤、致爲紊亂、漲跌竟出人意料、先因十一號大批拋售、一致暴跌近元、既而乃稍平和、至統稅開出、又再下游數角、結果較前一致跌一元至二元一角間、玆將昨日結果、統計列表於後、

債別	前開	最高	最低	收盤	較前	差額
念四年八厘公債現貨	九一•一〇	九一•一〇	九一•一〇	九一•一〇		初開出
北平證券股	八•〇〇	八•一〇	七•九〇	八•〇〇	〇•二〇	初開出
九六現貨	一〇•二〇	一〇•二五	一〇•一五	一〇•〇〇	〇•一〇	跌〇•一〇
中國銀行股	六一•〇〇	六一•〇〇	六〇•五〇	六一•〇〇	〇•五〇	跌〇•六〇
關稅十月	二〇•〇〇	二〇•〇〇	一九•九五	二〇•〇〇	〇•〇五	跌〇•〇五
編遣十月	三三•六〇	三三•六〇	三二•九〇	三二•六〇	〇•七〇	跌一•〇五
編遣十一月	三三•〇五	三三•一〇	三二•四〇	三二•四〇	〇•七〇	跌〇•八五
裁兵十月	六六•五〇	六六•五五	六四•八〇	六四•八〇	一•七五	跌二•一〇
裁兵十一月	六五•四〇	六五•四五	六三•八〇	六三•八五	一•六五	跌二•〇五
一九關十月	三四•四〇	三四•四五	三三•〇〇	三三•四〇	一•四五	跌一•三五
一九關十一月	三三•九〇	三三•九〇	三二•七〇	三二•八五	一•二〇	跌一•二五
一九善十月	三九•〇〇	三九•〇〇	三七•五〇	三七•六〇	一•五〇	跌一•四五
一九善十一月	三八•三〇	三八•三〇	三七•一〇	三七•二〇	一•二〇	跌一•五〇
二〇捲十月	四二•〇〇	四二•〇〇	四〇•七〇	四一•〇五	一•三〇	跌一•四〇
二〇捲十一月	四一•五〇	四一•五〇	四〇•六〇	四〇•七〇	一•九〇	跌一•二五
二〇關十月	四一•六五	四一•七〇	四〇•九五	四一•〇〇	一•七五	跌一•二〇
二〇關十一月	四一•二五	四一•三五	四〇•六〇	四〇•七〇	一•七五	跌一•〇〇
統稅十月	四五•五〇	四五•六〇	四四•一〇	四四•四〇	一•五〇	跌一•六〇
統稅十一月	四四•九五	四四•八五	四三•八〇	四三•八〇	一•一五	跌一•六五
鹽稅十月	四六•五五	四六•六〇	四五•五〇	四五•五五	一•一〇	跌一•五〇
鹽稅十一月	四六•〇五	四六•一五	四五•〇〇	四五•一〇	一•一五	跌一•四五
金短十月	六六•一〇	六六•一五	六四•八五	六五•一〇	一•三〇	跌一•五〇
金短十一月	六六•五五	六六•六五	六五•五五	六五•六〇	一•一〇	跌一•四五
二二關十月	五〇•七〇	五〇•七五	四九•六〇	四九•六〇	一•一五	跌一•四五
二二關十一月	五〇•〇五	五〇•一〇	四九•〇五	四九•一五	一•〇五	跌一•三五
二三關十月	五五•一〇	五五•一五	五三•八〇	五四•一〇	一•四五	跌一•四五
二三關十一月	五四•二五	五四•二五	五三•〇〇	五三•〇〇	一•二五	跌一•五五
整六十月	六一•三〇	六一•四〇	六〇•〇〇	六〇•〇五	一•四〇	跌一•五五
整六十一月	六一•九〇	六一•九五	六〇•七〇	六〇•七五	一•二五	跌一•四五
九六十月	一〇•三五	一〇•三五	九•八五	一〇•〇〇	〇•五〇	跌〇•四〇
九六十一月	一〇•四〇	一〇•四五	一〇•〇五	一〇•一五	〇•四〇	跌〇•四〇
金長十月	四八•一〇	四八•一〇	四七•一〇	四七•三〇	一•〇〇	跌〇•七五

標金續呈疲態

淨入九百十元內 比週六跌五元三

昨十四日標金續趨跌勢、退進九百十元內、因匯市鬆動之故、及聞掉期多頭貼出、價比上屆爲大、故一時出籠者甚衆、市跌入九百十元內、最低見九百另五元一角、下午因買者略多、價回三元餘、查全日最高價爲九百十元另八角、終日相差五元七角、自晨大條勿動、美銀停工、匯兌英升美平、生金小半辦士、關金勿更、標金九時開盤、爲九百另八元五角、初由春元永福興永福餘申豐大達進、漲二元三角、另七分爲九百十元另八角、大瑞成恆餘售、回至另九元半、鼎康進、又至十元另八角、繼因匯市頗鬆、大達大德成恆餘元一惠祥春元永賣、立降三元一角、十七分小到另七元七角、後知匯豐掛牌勿動、福餘恒餘福興永大德成來進、拉上二元六角、四十分爲十元另三角、不料匯市仍疲、永利福豐日昌同太昌等再賣、又小至另七元一角、福興永買、見另八元、詎至十一點後、匯市更鬆、惠祥恆餘大德成福興永申豐永豐春元永紛紛賣出、價又小二元九角、卅八分跌至另五元一角、往後大德成惠祥迎祥大德進、升一元二角、爲另六元三角、十二點收盤、價爲九百另五元九角、後市開盤爲另六元四角、餘慶永元茂永福興永售、爲另六元、繼見申豐大德成恆餘大達春元永進、當漲一元七角、二點十七分爲另七元七角、福興永鴻康永售、至另七元、未幾聞孟買稍小一個、人心立堅、大達福昌春元永申豐惠祥等進、漲二元半、卅七分好爲另九元半、惠祥賣、到八元半、大達買又至另九元半、嗣在八元半左右盤旋、及至四點光景、聞孟買回大四個、當見大達福興永慶發永爭出、另七分退到另七元三角、後福興永恒昌永大達日昌惠祥又買、回大二角一角、十九分至另九元四角、以後回小七八角、及至四點半收盤、價爲九百另八元七角、玆將全日市價列後、

▲前市
開盤 九百另八元五角
最高 九百十元另八角
最低 九百另五元一角
收盤 九百另五元九角
補水 九百另六元
登賬價格 十一月九百另六元

▲後市
開盤 九百另六元四角
最高 九百另九元五角
最低 九百另六元
收盤 九百另八元七角
補水 九百另九元

票據所交換數報告

上海聯合準備委員會票據交換所二十四年十月十四日票據交換總數如下、銀元一千九百二十九萬一千六百二十八元四角、內計銀元六百四十九萬六千另九十七元九角、匯劃銀元六百十四萬七千七百八十六元二角六分、代收總數錢業三百七十一萬六千五百五十五元七角六分、其他二百九十三萬一千一百八十八元五角六分、又上海銀行業公會聯合準備委員會公單拆欵息每千元每日一角五分、公單貼現率每千元每日二元

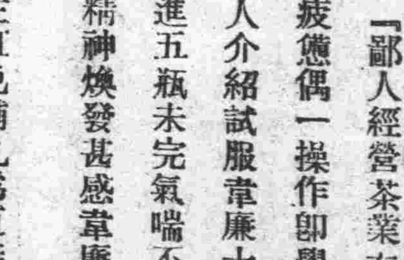
康記 大舞臺 地址 二馬路英華街 電話 九〇二〇二 九〇一〇〇(上樓 下樓)
今夜首次公演 繼續新排偉大名劇
四本 西遊記
座價平民化
日戲價目 三樓一角 二樓二角 正廳五角
夜戲價目 三樓二角 二樓三角 正廳八角

階梯之試驗

如升堦上樓或輕微操作便覺氣促心跳則君血液之虧損、無需他項證明矣血虧之病狀除面色蒼白外此殆爲最普通之現象治療血虧并使身體充滿稠紅濃厚去病强身之血液更無他品能及韋廉士醫生紅色補丸

此丸由其神妙生血之功已拯世上無數病者於疾苦例如四川眉山大南街東南茶園劉君銘齋卽其一也

劉君書云『鄙人經營茶業有年日夜操作致患血虧精力疲憊偶一操作卽覺氣喘兼之咳嗽食減幸經友人介紹試服韋廉士醫生紅色補丸隨見食慾增進五瓶未完氣喘不作咳嗽停止體力復原至今精神煥發甚感韋廉士醫生紅色補丸之功也』

韋廉士醫生紅色補丸爲直接治療血虧之妙品故凡疾病之由血虧爲其根本原因者此丸莫不善治之如腦弱胃呆早老痛瘋腰肌疼骶系疼瘧疾病後虛弱婦女疾病等皆是也

韋廉士醫生紅色補丸補血健腦馳名世界老少咸宜各藥房皆有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備每瓶大洋一元五角六瓶八元郵力不取